



ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ • ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2012 - ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 2013 • ΕΤΟΣ ΙΑ' • ΤΕΥΧΟΣ 34

## «Ἐν τῷ Θεῷ ποιήσωμεν δύναμιν»

(Προφητὰν Ἐλαιοῦ)

Εἰσήλθαμε μέ τήν Χάρι τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς τόν δεύτερον μῆνα τοῦ σωτηρίου ἔτους 2013 καί ἡ κρίσις στήν Πατρίδα μας καί σέ παγκόσμια κλίμακα συνεχίζεται μέ ὅ,τι καί ὅσα αὐτή συνεπάγεται.

Περικοπή μισθῶν, συντάξεων καί ἐπιδομάτων. Φόροι ἐπάνω σέ φόρους, πού εἰσπράττονται ὑποχρεωτικά μέσω τοῦ Δημοσίου Ταμείου, τῆς Ἐφορείας, τῆς ΔΕΗ καί ἄλλων φορέων. Ἀδυναμία ἐξοφλήσεως δανείων ἀπό Τράπεζες καί Ταχυδρομικά Ταμειυτήρια, ἔπειτα ἀπό τό βαθύ «κούρεμα» τῶν μηνιαίων ἀποδοχῶν τῶν συνανθρώπων μας, καί ἰδιαίτερα ἐκείνων πού οἰκονομικά ἀνήκουν στήν μικρομεσαία τάξι ἡ ἔχουν μικρομεσαίες ἐπιχειρήσεις, καί σφράγισμα σέ καταστήματα καί ἐμπορικές ἐπιχειρήσεις. Ἡ ἀνεργία, ἰδίως σέ νέους ἀνθρώπους, καλπάζει. Ἡ πείνα, ἡ φτώχεια καί ἡ ἀνέχεια θερίζουν τά ἄδεια στομάχια Ἑλλήνων συμπατριωτῶν μας καί ξένων, ἰδίως στό λεκανοπέδιο τῆς Ἀττικῆς καί τίς μεγαλοπόλεις τῆς χώρας μας. Ληστείες, κλοπές, πράξεις βίας καί ἐγκλημα-

τικότητας, δυστυχῶς πληθύνονται καθημερινά. Πόνος, δυστυχία, προβλήματα καί ἀδιέξοδα σέ εὐρεία κλίμακα.



του Θεοῦ ἐλπίζουμε καί προσδοκοῦμε νά ἔλθῃ σύντομα τό χάραμα τῆς αὐγῆς. «**Ἐν τῷ Θεῷ ποιήσωμεν δύναμιν**», κατά τόν ἱερό Ψαλμῶδῶ.

Στά νησιά μας, τά Κύθηρα καί τά Ἀντικύθηρα, δόξα τῷ Θεῷ, παρ' ὅτι εἶναι ἐμφανεῖς οἱ συνέπειες τῆς σημαντικῆς περικοπῆς μισθῶν, συντάξεων καί

ἐπιδομάτων, τῆς ἐπιβολῆς ἀπανωτῶν φόρων καί τῆς μεγάλης δυσκολίας ἀποπληρώσεως τῶν διαφόρων δανείων, δέν παρατηρεῖται γενικά τό φαινόμενο τῆς ἀφόρητης πείνας καί ἀνέχειας τῶν μεγαλοπόλεων.

### «Λογία ἀγάπης»

Ὡστόσο, ὁμως, ἐπειδὴ ἡ κρίσις εἶναι ἀκόμη σταθερή καί ἀνυποχώρητη καί ἀρκετές οικογένειες, χωρὶς νά τό δείχνουν, ὑποφέρουν σοβαρά καί ἐνδεχομένως θά ἐπιδεινωθῇ ἡ κατάστασις αὐτή, ἡ Τοπική μας Ἐκκλησία σέ συνεργασία μέ τόν Ἐμποροεπαγγελματικό Σύλλογο Κυθήρων ἄρχισε ἤδη μία συντονισμένη προσπάθεια συλλογῆς τροφίμων μέσῳ τῶν μεγάλων καταστημάτων (Σούπερ Μάρκετ) καί λοιπῶν καταστημάτων τοῦ νησιοῦ μας.

Εἶναι μία πρωτοβουλία πολύ ὠφέλιμη γιά τίς δυσχερεῖς ἡμέρες, πού ἔρχονται στόν τόπο μας, προκειμένου νά ἀποτραποῦν τά δύσκολα. Μέ τήν φροντίδα τοῦ Ἐμποροεπαγγελματικοῦ Συλλόγου τοῦ νησιοῦ μας ἔχουν τοποθετηθῇ μεγάλοι κάλαθοι σέ κάθε Σούπερ Μάρκετ γιά τή συλλογή τροφίμων (ζυμαρικά, ὄσπρια, ζάχαρι, γάλα, κονσέρβες, λάδι καί ἄλλα στερεά εἶδη τροφίμων). Τά τρόφιμα αὐτά θά προωθοῦνται στό βόρειο τμήμα (Ποταμό) καί στό νότιο (Λειβάδι) καί μέ τήν εὐθύνη τῶν Ἱερέων Ποταμοῦ καί Λειβαδίου θά διοχετεύονται στίς ὑπόλοιπες ἐνορίες τοῦ νησιοῦ μέσῳ τῶν Ἱερέων καί τῶν συνεργατῶν τους.

Ἐάν εὐοδωθῇ καί εὐλογηθῇ ἀπό τόν Θεόν αὐτή ἡ προσπάθεια, ὅλοι οἱ συμπολίτες μας, πού ἔχουν ἀνάγκη, χωρὶς ἄλλες διαδικασίες καί διατυπώσεις θά παίρνουν τήν βοήθειά τους.

Αὐτή ἡ «**λογία ἀγάπης**», ὅπως τήν χαρακτηρίζει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος, θά ἐφαρμοσθῇ σέ πρώτη φάσι γιά τήν συμπαράστασι σέ πτωχές καί ἐμπερίστατες οικογένειες καί ἄτομα, πού ὑποφέρουν ἀπό τήν κρίσι. Μέσῳ τῶν Ραδιοφωνικῶν σταθμῶν

τοῦ νησιοῦ μας θά δίδονται πληροφορίες γιά τήν συλλογή καί τήν διανομή τῶν τροφίμων.

Ἡ προσπάθεια αὐτή, πού γίνεται μέ τήν συνεργασία τῆς Ἱεράς Μητροπόλεως καί τοῦ Ἐμποροεπαγγελματικοῦ Συλλόγου Κυθήρων, εἶναι κάτι τό διαφορετικό ἀπό τήν διανομή τροφίμων (ζυμαρικῶν, τυριοῦ, λαδιοῦ κ. λπ.), πού μοιράζονται ἀπό τήν Ἱ. Μητρόπολι καί ἔρχονται μέσῳ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Οἱ 500 περίπου δικαιοῦχοι, οἱ ὁποῖοι ἔχουν γραφή στίς καταστάσεις, ἐπεῖτα ἀπό τήν προσκόμισι τῶν ἀπαραίτητων δικαιολογητικῶν,

θά εἰδοποιηθοῦν σέ λίγες ἡμέρες, πού θά ἔλθουν καί τά ὑπόλοιπα τρόφιμα μετά τήν λύσι τῆς ἀπεργίας τῶν πλοίων. Αὐτό, ἐπαναλαμβάνω, διαφέρει ἀπό τό προηγούμενο, δηλ. ἀπό τήν συνεργασία τῆς Τοπικῆς μας Ἐκκλησίας μέ τόν Ἐμποροεπαγγελματικό Σύλλογο Κυθήρων γιά τήν ἐνίσχυσι τῶν ταλανιζομένων ἀπό τήν κρίσι οικογενειῶν τῶν συμπολιτῶν μας.

Ἀγαπητοί μου Ἀδελφοί,

Ἡ Ἱερά Μητρόπολις μας, ἐκτός ἀπό τίς προσπάθειές της, πού καταβάλλει μέσῳ τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου της, τῆς Ὁμάδας Κοινωνικῆς

Φροντίδας καί τῆς συνεργασίας της μέ τό Ὑπουργεῖο Γεωργίας γιά τήν προμήθεια καί διανομή τροφίμων σέ ἑκατοντάδες συμπατριῶτες μας, ἐπιχειρεῖ σὺν Θεῷ καί τήν παρούσα κίνησι μέ τήν εὐγενῆ καί πρόθυμη συνεργασία τῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν μας, τούς ὁποίους θερμότατα συχαίρομε.

Εὐχόμενος θερμῶς καί ἀπό καρδίας νά εἶναι σέ ὄλους σας πλούσιες οἱ ὑλικές καί πνευματικές εὐλογίες τοῦ Τρισαγίου Θεοῦ μας, μεγάλη καί ἀκαμπτη ἡ ὑπομονή καί καρτερία μας, συνοδευμένη ἀπό τήν πίστι καί τήν χριστιανική μας ἐλπίδα, καί σύντομη ἡ ὑπέρβασις τῆς δοκιμασίας τῆς κρίσεως πού διερχόμαστε, διατελῶ

Μέ πατρικές εὐχές καί ἀγάπη

Ὁ Μητροπολίτης

† Ὁ Κυθήρων Σεραφεῖμ



# Βαλανεῖον (λουτρόν) πνευματικόν ἡ Ἐκκλησία

## ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

**«Βαλανεῖον ἐστὶν ἡ Ἐκκλησία πνευματικόν, οὐ ρύπον σώματος, ἀλλὰ ψυχῆς ἀποσμῆχον κηλῖδα τοῖς πολλοῖς τῆς μετανοίας τρόποις»**

(Ε.Π.Ε. 19,426)

Ἀγαπητοί μου Ἀδελφοί καὶ Συλλειτουργοί,  
Ἀδελφοί μου Χριστιανοί, τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά:

Ὁλόψυχα σὰς εὐχομαι καλὴ καὶ εὐλογημένη νὰ εἶναι ἡ Ἁγία Τεσσαρακοστή.

Ἀνοίγεται μπροστὰ μᾶς μιὰ ἀγωνιστικὴ πνευματικὴ περίοδος, ποὺ ἀπαιτεῖ ἰδιαίτερα πνευματικὰ γυμνάσματα, ὅπως εἶναι ἡ μετάνοια, ἡ νηστεία, ἡ προσευχή, ἡ συγχωρητικότητα καὶ ἡ ἀγάπη. Τὰ ἀγωνίσματα αὐτά, ποὺ πρέπει νὰ γίνωνται ὅλο τὸ χρόνο, ἔχουν κάποια ξεχωριστὴ ἔξαρσι σ' αὐτὴ τὴν ἱερὴ περίοδο.

Ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος μᾶς εἶπε στὴν ἀρχὴ πὼς ἡ Ἁγία μᾶς Ἐκκλησία εἶναι λουτρό πνευματικόν, ποὺ δὲν καθαρίζει τὸν σωματικὸ ρύπο, ἀλλὰ κάθε ἀκαθαρσία τῆς ψυχῆς μὲ τούς πολλούς τρόπους τῆς μετανοίας.

Καὶ σὲ ἄλλο σημεῖο, ὑποδεικνύοντας τούς τρόπους καὶ τούς δρόμους τῆς μετανοίας, λέγει τὰ ἑξῆς σὲ ἀπλουστευμένη γλῶσσα:

«*Συγχώρησε τὰ ἁμαρτήματα ὧν σέ ἔβλαψαν, γιατί κὶ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα συγχωρεῖ ἁμαρτίες. Ὑπάρχει καὶ ἄλλη ὁδός. Ἡ καταδίκη τῶν ἁμαρτημάτων μᾶς, ποὺ θὰ κάνωμε ἐμεῖς οἱ ἴδιοι γιὰ τὸν ἑαυτὸ μᾶς. Καὶ ὅταν κανεῖς κακοπαθὴ καὶ ἀντὶ νὰ γογγύζη εὐχαριστεῖ τὸν Θεό, αὐτὸ βοηθεῖ σὸ νὰ συγχωροῦνται οἱ ἁμαρτίες του. Ὑπάρχει καὶ ἄλλος δρόμος.*

*Ἡ προστασία τῶν ἀδικουμένων... Ποιά, λοιπόν, ἀπολογία θὰ ἔχωμε, ἂν ἐπιμένωμε στὰ ἁμαρτήματα, ἂν καὶ ἔχωμε τόσους δρόμους πρὸς τὸν Οὐρανὸ καὶ τέτοια φάρμακα, ποὺ γιαιτρεύουν τὰ τραύματα τῆς ψυχῆς;» (Ε.Π.Ε. 19,150).*

Καὶ ἀφοῦ ὁ ἱερός Χρυσόστομος ἔδειξε τούς τρόπους καὶ δρόμους τῆς σωτήριας μετάνοιας, συνιστᾷ ἄμεση δρᾶσι χωρὶς καμμιά ἀναστολή ἢ ἀναβολή. «*Σταμάτα, συμβουλεύει. Κάνε μεταβολὴ καὶ*

*ἀκολούθησε τὸν ἀντίθετο δρόμο. Ὁμολόγησε χάρι στὸν Θεό, ποὺ δὲν σέ πήρε (γιὰ τὸ αἰώνιο ταξίδι) τὴν ὥρα, ποὺ ἤσουν βουτηγμένος στὶς ἁμαρτίες. Μὴ ζητᾷς καὶ ἄλλη προθεσμία γιὰ νὰ κάνης καὶ ἄλλα κακὰ ἔργα. Πολλούς πήρε ὁ Θεὸς τὴν ὥρα, ποὺ τούς κυβερνοῦσε ἡ πλεονεξία καὶ πήγαν σὲ δίκη αὐτόφωρη. Φοβήσου μήπως τὰ πάθης καὶ σύ καὶ δὲν μπορέσης οὔτε ν' ἀπολογηθῆς. Σὲ πολλούς βέβαια ἔδωσε προθεσμία ὁ Θεὸς νὰ ἐξομολογηθοῦν στὰ βαθεῖά τους γηρατειά» (Ε.Π.Ε. 19,572).*

Ἀγαπητοί μου Ἀδελφοί,

Ὁ Χρυσορρήμων Πατὴρ τῆς Ἐκκλησίας μᾶς μᾶς εἶπε τί εἶναι στὴν πραγματικότητα ἡ μετάνοια, τί μᾶς χαρίζει καὶ μὲ ποιούς τρόπους καὶ ποιούς δρόμους τὴν ἐξασφαλίζουμε μὲ τὴ Χάρι τοῦ Σωτήρος μᾶς Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Μᾶς ἔδειξε τὸν ἀπέραντο πλοῦτο τῆς Θείας εὐσπλαχνίας καὶ τὸ ἀμέτρητο ἔλεος τοῦ Θεοῦ γιὰ τὸν κάθε ἁμαρτωλό. Καὶ μᾶς συνέστησε νὰ ἔχωμε ἐγρήγορσι, ἀνάνημι καὶ σταθερὴ ἀπόφασι μετανοίας χωρὶς ἀναβολὲς καὶ ἀναστολές.

Ἡ μετάνοια μᾶς ἀνανεώνει καὶ ἀναζωογονεῖ πνευματικά. Ἡ νηστεία τῆς Τεσσαρακοστῆς μᾶς δυναμώνει ψυχικά καὶ σωματικά. Καὶ ὁ πνευματικὸς ἀγώνας τῆς ὑπομονῆς, τῆς πίστεως, τῆς ἐλπίδας καὶ τῆς ἀγάπης μᾶς ἀναγεννᾷ μὲ τὴν δύναμι τοῦ Θεοῦ.

Οἱ Πνευματικοὶ Πατέρες καὶ Ἐξομολόγοι τοῦ νησιοῦ μᾶς, ἀφοῦ ἔλθουν σὲ συνεννόησι μὲ τούς Ἱερεῖς τῶν ἐνοριῶν σας, θὰ ὀρίσουν τὴν ἡμέρα, ποὺ θὰ γίνῃ στὴν κάθε ἐνορία τὸ Ἱερό Μυστήριο τῆς Μετανοίας καὶ Ἐξομολογήσεως, τὸ πνευματικὸ αὐτὸ λουτρό τῆς ψυχῆς.

Μὲ ὅλη μου τὴν καρδιά σὰς εὐχομαι καλὴ καὶ εὐλογημένη Τεσσαρακοστή γιὰ νὰ λάβωμε τὴν Χάρι καὶ τὴν εὐλογία τοῦ Τρισαγίου Θεοῦ μᾶς καὶ νὰ ἐορτάσωμε πνευματικά, μὲ εὐφροσύνη καὶ ἀγαλλίασι καρδίας τίς ἐπερχόμενες ἅγιες ἡμέρες καὶ κοσμοσωτήριες ἐορτές.

Καὶ ἐπὶ τούτοις διατελῶ,  
Μὲ πατρικὲς εὐχές καὶ ἀγάπη  
Ὁ Μητροπολίτης  
† Ὁ Κυθῆρων Σεραφεῖμ

# ‘Αγιασμός για τήν νέα περίοδο στήν Κυθηραϊκή ‘Αδελφότητα Πειραιῶς

Μία πολύ ώραία καί καλά ὀργανωμένη ἑορταστική ἐκδήλωση, πραγματοποιήσε ἡ Κυθηραϊκή ‘Αδελφότητα στόν Πειραιᾶ, ἐπ’ εὐκαιρία τῆς ἑναρξης τῶν δραστηριοτήτων τῆς γιά τήν νέα περίοδο 2012-2013.



Τήν Παρασκευή 5/10/2012 τό βράδυ ἡ «Κυθηραϊκή ‘Αδελφότητα Πειραιῶς», συγκέντρωσε στήν αἴθουσά τῆς Ναυαρίνου 7, πολλά παιδιά μέ τούς γονεῖς τους, γιά νά τούς ἀνακοινώσῃ, ὅτι καί ἐφέτος θά μποροῦν τά Τσιριγωτόπουλα πού ἐπιθυμοῦν, νά διδαχθοῦν δωρεάν παραδοσιακοῦς χορούς καί λαϊκά μουσικά ὄργανα κάθε Παρασκευῆ.

Στό πρώτο μέρος τῆς ἐκδήλωσης, ὁ Πρόεδρος τῆς Κ.Α.Π.Α. κ. Βρεττός Κυπριώτης, καλωσόρισε τόν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ, τούς Προέδρους καί τούς ἐκπροσώπους τῶν ἄλλων Κυθηραϊκῶν σωματείων καί εὐχαρίστησε τούς γονεῖς καί τά παιδιά πού ἀφιερώνουν τόν πολύτιμο ἐλεύθερο χρόνο τους γιά νά μὴν χαθεῖ ἡ παράδοση τοῦ νησιοῦ μας.

Στήν συνέχεια ὁ κ. Βρεττός Κυπριώτης κάλεσε τόν Σεβασμιώτατο νά τελέσῃ τόν ἀγιασμό γιά τήν ἑναρξη τῆς νέας περιόδου.

Ὁ Σεβασμιώτατος ἀφοῦ τέλεσε τόν ἀγιασμό συνεχάρη τόν Πρόεδρο καί τό Δ.Σ. τῆς ‘Αδελφότητας γιά τίς δραστηριότητές τους, ἀλλά καί τά παιδιά πού πλαισιώνουν τόν Σύλλογο καί διδάσκονται τήν παράδοσή μας.

Στό τέλος τῆς ἐκδήλωσης προσφέρθηκαν γλυκά, ἀναψυκτικά, ξηροί καρποί καί τσιπούρα.



## Ἡ ἑορτή τοῦ ‘Αγίου Δημητρίου στό Ποῦρκο

Μεγάλος καί λαοφιλῆς Ἅγιος ὁ Μεγαλομάρτυρας Δημήτριος ὁ Μυροβλήτης. Ἡ Θεσσαλονίκη σεμνύεται, καί δικαίως, γιά τόν Πολιοῦχο καί Προστάτη τῆς καί κάθε χρόνο στίς 26 Ὀκτωβρίου γιορτάζεται ἐκεῖ μεγαλοπρεπῶς ἡ μνήμη Του.

Εἰδικά ἐφέτος πού συμπληρώνονται ἑκατό χρόνια (1912-2012) ἀπό τήν ἀπελευθέρωσή τῆς, πού ἔγινε τήν ἡμέρα τῆς γιορτῆς Του, γιορτάσθηκε μέ ξεχωριστή λαμπρότητα τό γεγονός αὐτό.

Στά Κύθηρα ἀπό πολύ παλιά τιμᾶται ὁ Ἅγιος Δημήτριος καί εἶναι γνωστό σέ ὅλους ὅτι τό 1537 ὁ Μπαρμπάρσσα λεηλάτησε καί κατέστρεψε τήν Πόλη τοῦ Ἁγίου Δημητρίου (σημερινή Παληόχωρα) καί ἐπῆρε ἀπό τά Κύθηρα 7.000 αἰχμαλώτους. Ἀλλά καί στόν Μυλοπόταμο στήν Κάτω Χώρα, στά Λογοθετιάνικα, στά Καμπιάνικα καί στήν Σκληρή ὑπάρχουν Ναοί ἀφιερωμένοι στόν Ἅγιο Δημήτριο ἀκόμη καί στόν Μέσα Βούργο τῆς Χώρας, πού εἶναι ἐρειπωμένοι πιά.

Ὁ σημαντικότερος ὁμως καί σπουδαιότερος Ναός, πού σώζεται μέχρι καί τίς μέρες μας, εἶναι ὁ Ἅγιος Δημήτριος στό Ποῦρκο, κοντά στό χωριό Γερακιάνικα. Μοναδικό καί ξεχωριστό μνημεῖο, πού ὁμοίό του δέν ὑπάρχει ἄλλο στήν Ἑλλάδα, παρά μόνο ἓνα παρόμοιο στήν Νάξο.

Εἶναι ἓνα σύμπλεγμα τεσσάρων Ναῶν μέ μία εἰσοδο καί ὁ μεγαλύτερος εἶναι ἀφιερωμένος στόν Ἅγιο Δημήτριο. Οἱ δύο Ναοί, τοῦ Ἁγίου Δημητρίου καί τῆς Παναγίας, ἔχουν σωστό προσανατολισμό καί τό Ἱερό

# Ὁ ἑορτασμός τῆς 28ης Ὀκτωβρίου στὰ Κύθηρα

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε καί φέτος στὰ Κύθηρα, στή Χώρα καί στόν Ποταμό, ἡ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου 1940.

Στίς 11 π.μ. στόν Ἱερό Ναό Ἀγίας Ἄννας Χώρας Κυθήρων, μετά τήν Πανηγυρική Θ. Λειτουργία, ἔγινε Δοξολογία, παρουσία τῶν σχολείων καί τῶν Ἀρχῶν τοῦ τόπου. Στή συνέχεια στίς 11:30, στό μνημεῖο τῶν πεσόντων, στήν Πλατεία Στάη Χώρας Κυθήρων, ἐψάλη ἐπιμνημόσυνη δέηση καί ἀκολούθησε κατάθεση στεφάνων ἀπό τόν Ἀντιδήμαρχο Κυθήρων κ. Μιχ. Πρωτοψάλτη, ἐκ μέρους τοῦ Δημάρχου Κυθήρων, καί ἐκπροσώπους τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ, τῆς Πολεμικῆς Ἀεροπορίας, τῆς Ἑλληνικῆς Ἀστυνομίας, τοῦ Λιμενικοῦ Σώματος, τοῦ Πυροσβεστικοῦ Σώματος, τῶν Ἀλβανομάχων, τῆς Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως καί τῆς Μαθητιώσας Νεολαίας Κυθήρων.



Ἐν συνεχείᾳ κρατήθηκε ἑνός λεπτοῦ σιγή στήν μνήμη ὄσων θυσιάστηκαν γιά νά εἴμαστε σήμερα ἐλεύθεροι καί ἀκολούθησε ἡ ἀνάκρουση τοῦ Ἐθνικοῦ Ὑμνου ἀπό τήν Φιλαρμονική καί τήν Χορωδία Ποταμοῦ.

Τόν πανηγυρικό τῆς ἡμέρας ἐκφώνησε ὁ Δάσκαλος τοῦ ἐξαθέσιου Δημοτικοῦ Σχολείου Χώρας - Καρβουνάδων Κυθήρων κ. Ἰωάννης Καπράγκος, Θεολόγος.

Κατόπιν, κατά τά εἰθόθρα, ἔγινε ἡ ἀπονομή τῶν ἀριστείων καί τῶν βραβείων προόδου στούς μαθητές τοῦ Γυμνασίου καί τοῦ Λυκείου Κυθήρων, πού πρώτευσαν καί ἀρί-



τους βλέπει πρὸς Ἀνατολάς. Οἱ ἄλλοι δύο Ναοί, τοῦ Ἀγίου Νικολάου καί τοῦ Ἀγίου Βασιλείου, δέν ἔχουν σωστό προσανατολισμό καί τό Ἱερό τους βλέπει πρὸς Βορρᾶν. Οἱ δύο Ναοί τοῦ Ἀγίου Δημητρίου καί τοῦ Ἀγίου Βασιλείου, ἔχουν χαμηλό τροῦλο καί ἀνήκουν στό λεγόμενο Κυθηραϊκό ρυθμό καί οἱ ἄλλοι δύο εἶναι καμαροσκέπαστοι.

Τό κτίσμα εἶναι τοῦ 13ου αἰῶνα καί ὑπάρχουν ἐκεῖ σπουδαῖες τοιχογραφίες σέ δύο στρώσεις, τοῦ 13ου καί τοῦ 14ου αἰῶνα.

Καί φέτος ὅπως κάθε χρόνο γιορτάστηκε πανηγυρικά ὁ Ἅγιος Δημήτριος στό Πούρκο καί τελέσθηκε ἡ Θεία Λειτουργία ἀπό τόν Παν/τον Ἀρχιμ. π. Φρουμέντιο, τόν Πρωτ. π. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο καί τόν Αἰδ/το π. Ἄνθιμο μέ τή συμμετοχή πολλῶν πιστῶν. Αὐτό γίνεται ἐπί σειρά αἰῶνων καί ἀσφαλῶς δέν θά παύση νά συνεχίζεται διαχρονικά.

**Βασίλης Σταύρου ἱερέως Χάρως**





στευσαν κατά τό προηγούμενο σχολικό έτος. Χρηματικά βραβεία απένειμε στους μαθητές ή Ίερά Μητρόπολις Κυθήρων, τό Τριφύλλιο Ίδρυμα, τό Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Άνάπτυξης (Κ.Ι.Π.Α.) και ό Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Άθηνών από τό Κληροδότημα Άνδρέα Στάη. Ό έορτασμός συνεχίστηκε με έλληνικούς χορούς από τά Δημοτικά Σχολεία Χώρας και Καρβουνάδων, καθώς και από τους μαθητές του Λυκείου. Οι έπετειακές εκδηλώσεις έκλεισαν με την παρέλαση των μαθητών της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Έκπαίδευσης.

Γενικός Τελετάρχης της έορτής ήταν ό γυμναστής κ. Νικόλαος Κυριάκος. Λαμπρός ήταν και ό έορτασμός στον Ποταμό, παρουσία των Άρχων του τόπου. Η Φιλαρμονική Ποταμού συνόδευσε την παρέλαση των παιδιών του Παιδικού Σταθμού, του Νηπιαγωγείου και του εξαθέσιου Δημοτικού Σχολείου Ποταμού.

Τά ποιήματα που έκφωνήθηκαν από τους μαθητές και μαθήτριες, αλλά και οι χοροί έδωσαν τον πανηγυρικό τόνο του έορτασμού.



# Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεὶμ στὴν Αὐστραλία

(Δημοσίευμα περιοδικοῦ "The Kytherian" Νοεμ. 2012)

Ἐπίσημη ὑποδοχὴ πραγματοποιήθηκε στὸ Kythera House at Rockdale στὶς 20 Ὀκτωβρίου 2012 γιὰ νὰ καλωσορίσουν οἱ Κυθηριοὶ τῆς Αὐστραλίας τὸν Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεὶμ στὴν πρώτη ἐπίσκεψή του στὴν Αὐστραλία.

Μέ τὴν εὐκαιρία τῆς πρώτης ἐπίσκεψης τοῦ Σεβασμιωτάτου στὴν Αὐστραλία, ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Βίκτωρ Κυπριώτης καλωσόρισε τὸν Μητροπολίτη, καθὼς καὶ τὸν π. Πέτρο καὶ τὸν Δήμαρχο κ. Κουκούλη, στὸ νέο πνευματικὸ κέντρο τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου στὸ Σῦδνεϋ, μιά πολιτιστικὴ ἐγκατάσταση καὶ τόπο συνάντησης, πού τώρα στεγάζει ἀναμφισβήτητα μιά ἀπὸ τίς καλύτερες Ἑλληνικὲς βιβλιοθήκες τῆς Κοινότητος τοῦ Σῦδνεϋ. Μὲ περισσότερα ἀπὸ ὀγδόντα μέλη, ἐπισκέπτες καὶ φίλους, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ Δημάρχου κ. Νικολάου Βαρβαρῆ καὶ τοῦ Συμβούλου κ. Νικολάου Ἀρώνη, τοῦ Συμβουλίου τοῦ Κοσμοῦ, καθὼς καὶ τοῦ πρώην Δημάρχου κ. Γιάννη Κομινὸ ἀπὸ τὴν Wollahra, ὁ Δρ. Κυπριώτης ἐξῆρε τὸ ἔργο τοῦ Μητροπολίτη καὶ τοῦ εὐχήθηκε μιά εὐχάριστη διαμονή στὴν Αὐστραλία.

Ὁ Μητροπολίτης Σεραφεὶμ ἐξέφρασε τὴ χαρὰ του γιὰ τὴν εὐκαιρία πού παρέχεται σ' αὐτόν νὰ ἐπισκεφθεῖ τὴν Αὐστραλία καὶ τοὺς Κυθηριοὺς τῆς διασποράς. Ὁ Σεβασμιώτατος ἐχαρίστησε ἐπίσης τὸ γνωστὸ εὐεργέτη κ. Γεώργιο Χατζηπλη, γιὰ τὴν ὀργάνωση τῆς ἐπίσκεψης καὶ δήλωσε ὅτι σκοπεύει νὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Μπρίσμπα, τὴν Καμπέρα καὶ τὸ Γκόσφορντ, στὸ πλαίσιο τῆς ἐπίτευξης ἐπαφῆς του μὲ ὅλους τοὺς Κυθηριοὺς καὶ Ἀντικυθηριοὺς.

Ὁ Δήμαρχος κ. Θεόδωρος Κουκούλης εὐχαρίστησε ὅσους παρακολούθησαν τὴν ὑποδοχὴ καὶ σχολίασε ὅτι πρόκειται γιὰ μιά αὐταπόδεικτη ἀλήθεια ὅτι οἱ Κυθηριοὶ τῆς διασποράς ἀγαποῦν τὸ νησιὸ τους, ἀκόμη περισσότερο ἀπὸ ὅτι οἱ ντόπιοι.

Μετά τίς ἐπίσημες ὁμιλίες, ὁ Σεβασμιώτατος καὶ οἱ ἄλλοι ἐπισκέπτες καὶ τὰ μέλη ἀπόλαυσαν τίς μικρὲς λιχουδιὲς καὶ γλυκὰ πού προσφέρθηκαν ἀπὸ τὴν Ἐνωσὴ, πού κατάφερε νὰ σμίξει ἀκόμη καὶ νὰ ἀνανεώσει κάποιες παλιὲς γνωριμιές. Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἐνωσὴ ἐκφράζει τὴν μεγάλὴ ἱκανοποίησή της γιὰ τὴν ἀφίξη τοῦ πνευματικοῦ ἡγέτη τοῦ νησιοῦ στὴν Αὐστραλία.



## Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία καί τέλεσις τοῦ τριῆχρονου ἱεροῦ Μνημοσύνου εἰς μνήμην τῆς ἀειμνήστου κ. Ἑλένης συζ. Γεωργίου Χατζηπλῆ

Εὐρισκόμενος ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ μέ τήν Χάρι τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ στήν Αὐστραλία, τήν προσφιλή δεύτερη πατρίδα πολλῶν χιλιάδων συμπατριωτῶν μας Κυθηρίων καί Ἀντικυθηρίων, τήν Κυριακή 21 Ὀκτωβρίου 2012 ἐτέλεσε τήν Θεία Λειτουργία, συμπροσευχομένου τοῦ Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Αὐστραλίας, Ὑπερτίμου καί Ἐξάρχου πά-



σης Ὁκεανίας κ. Στυλιανοῦ καί τοῦ Θεοφιλεστάτου Ἐπισκόπου Ἀπολλωνιάδος κ. Σεραφεῖμ, εἰς τόν Καθεδρῖκόν Ναόν Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς τῆς Αὐστραλίας εἰς τό Σύδνεϋ.

Ἀμέσως μετά τήν Θεία Λειτουργία ἐτελέσθη τό τριῆχρονον Ἱερόν Μνήμοσυνον γιά τήν μεγάλη εὐεργέτιδα τῆς νήσου τῶν Κυθῆρων, ἀλλά καί τῆς Αὐστραλίας, ἀειμνήστη κ. Ἑλένη συζ. Γεωργίου Χατζηπλῆ, πού τόσα πολλά πρόσφερε τόσο ἴδια ὅσο καί ὁ σύζυγός της κ. Γεώργιος Χατζηπλῆς στήν Αὐστραλία καί στά ἀγαπημένα της Κύθηρα. Πρό τῆς Ἀπολύσεως τῆς Θείας Λειτουργίας καί τοῦ Ἱεροῦ Μνημοσύνου ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος Αὐστραλίας κ. Στυλιανός ἀπηύθυνε ἐγκάρδια προσφώνησι καί τό καλωσόρισμα εἰς τόν Σεβ. Ποιμενάρχη μας κ. Σεραφεῖμ καί τήν συνοδεία του, ἀφοῦ μεταξύ ἄλλων, ἀνεφέρθη σέ στοιχεῖα παρμένα ἀπό τήν ἱστοσελίδα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθῆρων, σχετικά μέ τήν ἐπιτελούμενη διακονία της στόν λαό τοῦ Θεοῦ καί τήν Ἁγία μας Ἐκκλησία.

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας εὐχαρίστησε ἐκ βάθους ψυχῆς τόν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπο κ. Στυλιανό διά τήν εὐγενή πρόσκλησι καί τήν φιλάδελφη ὑποδοχή καί ξενία στήν Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή Αὐστρα-

λίας. Ἐξέφρασε τίς ὁλόθερμες εὐχαριστίες του διά τήν ἐκχώρησι τῆς εὐλογίας γιά τήν τέλεσι τῆς Θείας Λειτουργίας καί τοῦ Ἱεροῦ Μνημοσύνου ὑπέρ ἀναπαύσεως τῆς ἀειμνήστου Ἑλένης Χατζηπλῆ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Σεβασμιώτατος ὠμίλησε διά τήν προσωπικότητα τῆς ἀειμνήστου εὐεργέτιδος. Ἐξῆρε τήν εὐσέβεια καί τό ἦθος της, τήν ἀγαθοσύνη καί τά σπάνια ἐλεήμονα καί φιλόφθονα ἀισθήματά της. Πρόβαλε τίς ἀξιεπαινες χριστιανικές ἀρετές της: τήν μεγάλη πίστι καί τήν ζωντανή ἐλπίδα της, τήν θαυμαστή ὑπομονή καί τήν ὑποδειγματική καρτερία της κατά τόν καιρό τῆς ἐπώδυνης ἀσθενείας της, τήν πολλή της ἀγάπη πρός τόν Θεό καί τοὺς συνανθρώπους μας, τήν ἀξιοβράβευτη προσφορά στήν οικογένειά της ὡς ἀρίστης συζύγου καί φιλότεκνης μητέρας, καθώς ἐπίσης καί τήν ἐπιτυχή της σταδιοδρομία ὡς ἐπιχειρηματίου καί ὡς κοινωνικῆς λειτουργοῦ.



Μετά τήν δεξίωσι στό Ἀρχιεπισκοπικό Μέγαρο ἀκολούθησε ἐπίσημο γεῦμα στό ἀρχοντικό τοῦ κ. Γ. Χατζηπλῆ, στό ὁποῖο παρέκάθησαν ὁ Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπος κ. Στυλιανός, ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ, ὁ Γεν. Πρόξενος κ. Βασ. Τόλιος, ὁ Δήμαρχος Κυθῆρων κ. Θεόδ. Κουκούλης καί μέγας ἀριθμός προσκεκλημένων τῆς οικογενείας Χατζηπλῆ.

Ὅλοι οἱ παρευρεθέντες εἶχαν νά εἰποῦν καλούς λόγους καί νά θυμηθοῦν ἀγαθές ἀναμνήσεις ἀπό τήν ἀγαθή εὐεργέτιδα Ἑλένη Γεωργίου Χατζηπλῆ. Ἄς εἶναι αἰωνία καί μακαρία ἡ μνήμη της.



# Πρόγραμμα Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ. Σεραφείμ κατά τήν επίσκεψίν του εις τήν Αυστραλία

**Παρασκευή 19 Οκτωβρίου** άφιξις εις τό Σύδνεϋ τής Αυστραλίας.

**Σάββατο 20 Οκτωβρίου** ύποδοχή στίς 5 μ.μ. στήν Κυθηραϊκή Άδελφότητα Kithera House εις τό Σύδνεϋ.

**Κυριακή 21 Οκτωβρίου** Άρχιερατική Θεία Λειτουργία καί τέλεισις Ίεροϋ Μνημοσύνου γιά τήν αίμνησητίν εύεργέτιδα τών Κυθήρων Έλένη Χατζηπλη εις τόν ΚαθεδρικόΝ Ναόν τής Άρχιεπισκοπής τής Αυστραλίας.

**Δευτέρα 22 Οκτωβρίου** περιοδεία μέ Mina Raissis. Δείπνο εις τήν Κυθηραϊκή Άδελφότητα Αυστραλίας.

**Τρίτη 23 Οκτωβρίου** Επίσκεψις εις τήν Ίερά Μονή Άγίου Γεωργίου του Βουνού Springwood καί Katoomba.

**Τετάρτη 24 Οκτωβρίου** ξενάγησις εις τό Σύδνεϋ μέ τόν George Poulos.

**Πέμπτη 25 Οκτωβρίου** επίσκεψις εις πύργον, Βουλήν καί ένυδρείον εις Σύδνεϋ μέ τόν George Poulos.

**Παρασκευή 26 Οκτωβρίου** τέλεισις Θείας Λειτουργίας εις τόν ΊερόΝ Ναόν Άγίων Πάντων Belmonte καί επίσκεψις εις τό Κολλέγιον τής Ίεράς Άρχιεπισκοπής.

**Σάββατο 27 Οκτωβρίου** επίσκεψις εις Καμπέρα (Έλληνική λέσχη Woden).

**Κυριακή 28 Οκτωβρίου.** Έορτασμός τής Έθνικής Έπετειού του ΟΧΙ. Θεία Λειτουργία εις τόν ΊερόΝ Ναόν του Άγίου Νικολάου Καμπέρας. Επίσκεψις καί γεϋμα εις τόν εορτάζοντα ΊερόΝ Ναόν Άγίου Δημητρίου Queanbeyan.

**Τρίτη 30 Οκτωβρίου** επίσκεψις εις τά έργοστάσια Fruitex του μεγάλου δωρητου κ. Παν. Μάγεια.

**Τετάρτη 31 Οκτωβρίου,** 10 έως 12 τό μεσημέρι, Estia Foundation Gladesville.

**Πέμπτη 1 Νοεμβρίου** επίσκεψις εις τό Γηροκομείο τής Βασιλειάδος «Saint Basils Homes» εις Lakemba 10-12 π.μ. «Η ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ» (ΦιλανθρωπικόΝ Ίδρυμα Εϋγηρίας άνεγνωρισμένοΝ υπό τών Αυστραλιανών Άρχών, υπό τήν ΚηδεμονίαΝ του Κυβερνήτου τής Νέας Νοτίας Ουαλίας Her Excellency Prof. Marie Bashir. Πρόεδρος του Ίδρύματος είναι ό Άρχιεπίσκοπος κ. Στυλιανός.

**Παρασκευή 2 Νοεμβρίου & Σάββατο 3 Νοεμβρίου** επίσκεψις εις Μελβούρνην (ΊερόΝ Προσκύνημα «Άξιον έστιν» καί Ίερά Μονή Παναγίας Γοργοπηκού).

**Κυριακή 4 Νοεμβρίου** Θεία Λειτουργία εις τόν ΊερόΝ Ναόν Άναστάσεως Κυρίου, Παναγίας Μυρτιδιωτίσης καί Άγίας Έλέσης εις Kogarah. Μετά τήν Θ. Λειτουργία δεξίωσις εις τήν αίθουσα τής Ένορίας - Κοινότητος. Τέλεισις Βαπτίσεως.



**Δευτέρα 5 Νοεμβρίου** επίσκεψις εις τήν Ίεράν Μονήν Παντανάσης Mangrove καί έν συνεχεία εις Ίερά Μονήν του Τιμίου Σταυρου Mangrove Mountain.

**Πέμπτη 8 Νοεμβρίου** Θεία Λειτουργία εις ΊερόΝ Ναόν Άγίου Σπυριδωνος Kingsford καί έν συνεχεία επίσκεψις εις τό ΣχολείοΝ καί δεξίωσις.

**Παρασκευή 9 Νοεμβρίου** Θεία Λειτουργία εις ΊερόΝ Ναόν Άγίου Νεκταρίου Burwood καί έν συνεχεία παράθεσις γεϋματος.

**Παρασκευή 9 Νοεμβρίου** Δεξίωσις - Δείπνον παρατεθέν υπό τής Κυθηραϊκής Άδελφότητος εις τό Hall Hatziplis.

**Σάββατο 10 Νοεμβρίου** εις Brisbane. Τέλεισις ιεροϋ Μυστηρίου Γάμου εις τόν Ί. Ναόν Άγίου Γεωργίου.

**Κυριακή 11 Νοεμβρίου** Θεία Λειτουργία εις τόν ΊερόΝ Ναόν Άγίας Παρασκευής Βρισβάνης. Παράθεσις γεϋματος υπό τής Ένορίας καί τό άπόγευμα έπιστροφή εις τό Σύδνεϋ.

**Δευτέρα 12 Νοεμβρίου** Αναχώρησις άπό τήν ΑυστραλίαΝ.

# Μετά τήν ιεραποδημία στήν Αύστραλία

Ποιμαντορική Έγκύκλιος  
(ύπ' αριθ. 97/2012)

Άγαπητοί μου Άδελφοί καί Συλλειτουργοί,  
Άδελφοί μου Χριστιανοί, Τέκνα μου έν Κυρίω  
ἀγαπητά

Μέ τήν Χάρι του Κυρίου μας Ίησού Χριστοῦ καί  
τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας ἐπιστρέψα-  
με στό Κύθηρα, τήν Θεόσωστη Ἐπαρχία μας, ἔπει-  
τα ἀπό τήν ἐπίσκεψί μας γιά τρεῖς ἐβδομάδες στήν  
ἤπειρο τῆς Αὐστραλίας, τήν προσφιλή δεύτερη πα-  
τριδα ἐβδομήντα περίπου χιλιάδων ὁμογενῶν μας,  
Κυθηρίων καί Ἀντικυθηρίων.

Σύμφωνα μέ τό πρόγραμμα, τό ὁποῖο κατάρτισε  
ἡ Ἱερά Ἀρχιεπισκοπή Αὐστραλίας, μέ τήν ἐκδηλη  
ἀγάπη καί εὐλογία του Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Αὐστρα-  
λίας κ. Στυλιανοῦ, εἶχαμε πολλές εὐκαιρίες ἐπικοι-  
νωνίας μέ τούς συμπατριῶτες μας Κυθηρίου καί Ἀ-  
ντικυθηρίου, ἀλλά καί μέ ὁλόκληρο τόν ἀπόδημο  
Ἑλληνισμό. Καί πολλές ἄλλες εὐκαιρίες ἐπισκέψα-  
με ἀξιοθεάτων μᾶς ἐδόθησαν μέ τήν μέριμνα τῆς  
Ἱεράς Ἀρχιεπισκοπῆς, τῶν Κυθηραϊκῶν Ἀδελφοτή-  
των καί ἰδιαίτερως του λιάν ἀγαπητοῦ καί γνωστοῦ  
σέ ὅλους μας μεγάλου ἐπιχειρηματία καί εὐεργέτου  
τῆς νήσου τῶν Κυθηρῶν κ. Γεωργίου Χατζηπλή, ὁ  
ὁποῖος φιλοφρόνως ἐπωμίσθηκε ὅλο τό βάρος τῆς  
πολυήμερης αὐτῆς φιλοξενίας μας, τίς δαπάνες με-  
τακινήσεως καί διακινήσεως καί ὅλη τήν μέριμνα τοῦ  
συντονισμοῦ καί ἐκτελέσεως του προγράμματος.

Ἐλειτουργήσαμε μέ τήν Χάρι του Θεοῦ σέ πολ-  
λές Ἐκκλησίες: **Στόν Ἱερό Καθεδρικό Ναό του  
Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου Σύνδνεῦ**, συμπροσευ-  
χομένων του Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Αὐστραλίας κ.  
Στυλιανοῦ καί του Θεοφιλ. Ἐπισκόπου Ἀπολλω-  
νιάδος κ. Σεραφεῖμ, ὅπου ἐτελέσθη τό τριετές μνη-  
μόσυνο τῆς εὐεργέτιδος τῆς νήσου μας ἀειμνή-  
στου Ἐλένης Γεωργίου Χατζηπλή καί ὁ Σεβ. Ἀρ-  
χιεπίσκοπος μᾶς ἐκαλωσόρισε μέ θερμή προσφῶ-  
νησι. **Στόν Ἱερό Ναό Ἀγίων Πάντων Belmore  
(Μπέλμορ)** κατά τήν ἑορτή του Ἁγίου Δημητρίου.  
**Στόν Ἱερό Ναό Ἁγίου Νικολάου Καμπέρας**, ὅπου  
ἑωρτάσαμε τήν ἑορτή τῆς Ἁγίας Σκέπης καί τήν  
ἐθνική ἐπέτειο του «ΟΧΙ». **Στόν Ἱερό Ναό τῆς Ἀ-  
ναστάσεως του Κυρίου μας, Παναγίας Μυρτιδιώ-  
τισσας καί Ἁγίας Ἐλέσας στό Κογαράη (Κόγκαρη)**

τήν Κυριακή 4 Νοεμβρίου. Στόν Ἱερό Ναό Ἁγίου  
**Σπυριδῶνα Kingsford (Κίνγκσφορντ)** κατά τήν  
ἑορτή τῶν Παμμεγίστων Ταξιαρχῶν. Στόν Ἱερό  
Ναό Ἁγίου Νεκταρίου Burwood (Μπέργουντ) κατά  
τήν Ἱερή πανήγυρι του Ἁγίου. **Στόν Ἱερό Ναό Ἀ-  
γίας Παρασκευῆς Βρισβάνης**, στήν ἑορτή του Ἁγί-  
ου Μηνᾶ καί τήν ἐθνική ἐπέτειο τῆς Αὐστραλίας.

Ἐτελέσαμε γιά συμπατριῶτες μας Κυθηρίου  
**τά Ἱερά Μυστήρια του Βαπτίσματος στόν Ἱερό  
Ναό Ἁγίου Σπυριδῶνος Kingsford (Κίνγκσφορντ)**  
καί **του Γάμου στόν Ἱερό Ναό του Ἁγίου Γε-  
ωργίου Βρισβάνης**. Προσκυνήσαμε στό Ἱερά **Μο-  
ναστήρια Ἁγίου Γεωργίου Springwood (Σπρίν-  
γουντ), Παντανάσσης καί Τιμίου Σταυροῦ  
Mangrove (Μάνγκροβ)** (στήν περιφέρεια Σύνδνεῦ),  
καί **Παναγίας Γοργοεπηκόου καί «Ἄξιον ἔστιν»  
Μελβούρνης**. Ἐπισκεφθήκαμε **τήν Θεολογική  
Σχολή, τό Κολλέγιο καί ὠρισμένα Σχολεῖα Δημο-  
τικῆς καί Μέσης ἐκπαίδεῦσεως τῆς Ἱεράς Ἀρχιε-  
πισκοπῆς Αὐστραλίας**. Ἐπίσης ἐθαυμάσαμε καί  
**τούς Οἴκους Εὐγηρίας τῆς «Βασιλειᾶδος» καί τῶν  
Ἀνιάτων τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς καί τήν «Χριστιανι-  
κή Ἔστία»** μέ τό ἐκκλησιαστικό βιβλιοπωλεῖο καί  
τίς αἴθουσες συναντήσεων παιδιῶν, νέων καί ὠρί-  
μων, ὅπου καταρτίζονται, μέ τήν εὐλογία τῆς Το-  
πικῆς Ἐκκλησίας, οἱ Κατηχητές καί Κατηχήτριες  
τῶν ἐνοριῶν τῆς Ἱεράς Ἀρχιεπισκοπῆς.

Ἐκτός ἀπό τούς Ἱερούς Ναούς, Ἱερές Μονές  
καί Ἐκκλησιαστικά Ἰδρύματα, ποῦ ἐμνημονεύσαμε  
ἐπισκεφθήκαμε τήν πρώτη ἡμέρα τό **Kithera  
House** (Κύθηρα Χάουζ), δηλ. τήν αἴθουσα ὑπο-  
δοχῆς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, ὅπου μᾶς  
δεξιώθηκαν ὁ Πρόεδρος καί τά μέλη τῆς Κυθη-  
ραϊκῆς Ἀδελφότητος, **τήν Βουλή καί Γερουσία του  
Σύνδνεῦ**, στήν αἴθουσα τῆς ὁποίας τό ἀπόγευμα τῆς  
ἑορτῆς του Ἁγίου Δημητρίου ἐωρτάσθησαν τά 100  
χρόνια ἀπό τήν ἀπελευθέρωσι τῆς Θεσσαλονίκης  
καί τῆς Μακεδονίας μας, **τά μεγάλα ἐργοστάσια  
Frutex** (Φρούτεξ) του μεγάλου ἐπιχειρηματία  
συμπatriώτη μας καί μεγάλο δωρητή τῆς Τοπικῆς  
μας Ἐκκλησίας κ. Παναγιώτη Μάγειρα **καί ἄλλα  
ἀξιοθέατα του Σύνδνεῦ** (ἐνυδρεῖο - ζωολογικός  
κῆπος - δημοτικά πάρκα καί ἄλλες πανέμορφες το-  
ποθεσίες, ντυμένες μέ τό πράσινο χρώμα).

Άγαπητοί μου Ἀδελφοί,

# Εὐχαριστήρια ἐπιστολή τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας πρὸς τὸν Σεβ. Ἀρχιεπίσκοπο Αὐστραλίας κ. Στυλιανό

Ἐν Κυθήροις τῆ 20ῆ Νοεμβρίου 2012

## Σεβασμιώτατε Ἀρχιεπίσκοπε Αὐστραλίας κ. Στυλιανέ,

Σὰς εὐχομαι ταπεινά καλὴν ὑγείαν καὶ εὐλογημένην τὴν Ἁγίαν Τεσσαρακοστήν τῶν Χριστουγέννων.

Ἐχω ὠρισμένας ἡμέρας εἰς Κύθηρα μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν μου ἀπὸ τὸ ὠραῖο, διδακτικὸ καὶ ἀλησμόνητο ταξίδι εἰς τὴν Αὐστραλιανὴν ἥπειρον.

Ἀληθῶς, Σεβασμιώτατε Πρωθιεράρχα, ἔχω γοητευθῆ καὶ κατενθουσιασθῆ ἀπὸ τὴν 25νήμερη αὐτὴ ἐπίσκεψι, διὰ τὴν ὁποία ἐμόχθησε, ἐδαπάνησε χρόνον καὶ χρήματα πολλά, ἐμερίμνησε μὲ ἀμεριστο ἐνδιαφέρον καὶ κατεπονθή ὁ κοινὸς πολῦτιμος φίλος καὶ ἀδελφός κ.Γεώργιος Χατζηπλῆς, εὐεργέτης τῆς νήσου τῶν Κυθέρων.

Μὲ ἀνέπαυσε ἡ **Θεῖα Λατρεία** μὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς λειτουργοὺς, τοὺς μουσικοὺς - βυζαντινοὺς Ἱεροψάλτας καὶ τὴν βυζαντινὴ ἀγιογραφία. Μὲ ἐνθουσίασαν τὰ **Σχολεῖα τῆς Ἱερᾶς Ἀρχιεπισκοπῆς** (Θεολογικὴ Σχολή, Κολλέγιο, Γυμνάσιο, Δημοτικά, Σαββατιάτικα καὶ Νηπιαγωγεῖα) καὶ ἡ ἀψογὴ λειτουργία τους, καθὼς ἐπίσης καὶ τὰ **Ἐκκλησιαστικὰ Ἰδρύματα** («Βασιλειάδα» καὶ λοιποὶ οἰκοὶ Εὐγερίας, ἴδρυμα Ἀνιάτων, «Χριστιανικὴ Ἔστια», Πνευματικὰ Κέντρα, Κατηχητικὰ Σχολεῖα). Μοῦ ἐχάρισαν μεγάλη εὐφροσύνη ψυχῆς τὰ **Ἱερά Μοναστήρια** τῆς Παντανάσσης, τοῦ Τιμίου Σταυροῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Σῦδνεῦ, καθὼς καὶ τῆς Παναγίας Γοργοεπηκόου καὶ τὸ Ἱερό Προσκύνημα τοῦ «Ἄξιον ἐστίν» Μελβούρνης, μὲ τὸν ἀγαπητὸν μας π.Δημήτριον Κατρινεῖ καὶ τὴν οἰκογένειάν του.

Τὰ ἄλλα ἀξιόθεατα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ χώρου,

ἀλλὰ καὶ τῶν τεσσάρων πολιτειῶν (Σίδνεϋ, Καμπέρα, Μελβούρνης καὶ Βρισβάνης), βουτηγμένα μέσα στό πράσινο, μὲ τοὺς ἀνθισμένους κήπους καὶ τὰ διάφορα μεγάλα πάρκα καὶ τοὺς λειβαδικούς τόπους ἔχουν ἀποτυπωθῆ εἰς τὴν μνήμην μου.

Οἱ Θεοφιλέστατοι ἅγιοι Ἐπίσκοποι: Ἀπολλωνιάδος κ. Σεραφεῖμ, ὁ καὶ Πρωτοσύγκελλός σας, ὁ ὁποῖος μὲ πολλὴν εὐστροφίαν καὶ ικανότητα διωργάνωσε καὶ συντόνιζε τὰ τοῦ προγράμματος τῶν Ἱερῶν Ἀκολουθιῶν καὶ ἐπισκέψεων σὲ ἐκκλησιαστικὰ ἰδρύματα (Σχολεῖα - Γηροκομεῖα κ.λπ.) καὶ Δέρβης κ.Ἰεζεκιήλ, ὁ ὁποῖος εὐγενῶς μᾶς συνώδευσε εἰς τὰ εὐαγῆ ἰδρύματα τῆς Μελβούρνης, μᾶς εὐχαρίστησαν πολὺ.

Ἐξαιρέτως δὲ ἡ Ὑμετέρα πολυσέβαστος Σεβασμιότης, ἅγιε Αὐστραλίας, ἥς τοὺς ἐπὶ 40ετίαν περιπυ ἀκαταβλήτους κόπους, μόχθους καὶ θυσίας διεπίστωσα ἰδίους ὄμμασι, ἀλλὰ καὶ ὡσί, ἀκούων καθημερινῶς διηγούμενον τὸν φίλατόν μας κ. Γεώργιον Χατζηπλῆν, μοῦ παρέσχε ἀνάπαυσιν καὶ μεγάλην ψυχικὴν χαρὰν καὶ εὐφροσύνην.

Τῆς Ἀρχιερωσύνης καὶ τῆς πλουσίας Ἀρχιεπισκοπικῆς διακονίας Ὑμῶν μνησθεῖ Κύριος ὁ Θεός.

Πρὶν ἢ κατακλείσω τὰς πλήρεις εὐγνωμοσύνης γραμμάς ταύτας, θέλω εὐλικρινῶς νὰ καταθέσω τὴν μεγάλην μου συγκίνησιν ἐκ τῆς φιλαδέλφου χειρονομίας Σας νὰ μοῦ ἐγχειρίσητε ἐπιταγὴν τριῶν χιλιάδων (3.000) δολλαρίων Αὐστραλίας διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ἀπόρου καὶ ἀκριτικῆς μας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, δι' ἣν ἐγκαρδίως σας εὐχαριστῶ.

Τιμῆς καὶ ἐνημερώσεως ἔνεκεν Σὰς κοινοποιῶ τὴν πρόσφατον ὑπ. ἀριθ. 1116/16-11-2012 Ἐγκύκλιόν μας καὶ τὸ ὑπ ἀριθ. 1118/19-11-2012 ἔγγραφόν μας πρὸς τὸν Ἐξοχώτατον Ὑπουργόν Παιδεί-

Οἱ ἐντυπώσεις μας καὶ οἱ ἐμπειρίες μας ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψί μας αὐτὴ στὴν Αὐστραλιανὴν ἥπειρον εἶναι θαυμάσιες καὶ πρωτόγνωρες. Εὐνομία, εὐπειθεία, εὐπορία, εἰρηνικὴ διαβίωσις καὶ εὐτυχία εἶναι τὰ γνωρίσματα τῆς μεγάλης αὐτῆς χώρας.

Σὰς μεταφέρω τοὺς χαιρετισμούς, τὴν ἀγάπην καὶ τὴς ἐγκάρδιες εὐχῆς τῶν ξενητεμένων ἐκεῖ

συμπatriωτῶν μας. Τὸ ἐνδιαφέρον, ἡ ἀνησυχία καὶ ἡ ἀγάπη τους πρὸς τὴν γενέτειρα πατρίδα εἶναι ἔκδηλα καὶ ζωηρά.

Καὶ ἐπὶ τούτοις διατελῶ,

Μὲ πατρικῆς εὐχῆς καὶ ἀγάπην

† Ὁ Μητροπολίτης Κυθέρων  
Σεραφεῖμ

ας καί Θρησκευμάτων κ.Κωνσταντίνον Ἀρβανιτό-  
πουλον, τά ὅποια ἔχουν σχέσιν μέ τό εἰς τήν  
Αὐστραλίαν ταξιδιόν μου.

Καί ἐπί τούτοις, ἀσπαζόμενος τήν Ὑμετέραν δε-

ξίαν καί εὐχόμενος ὀλοκαρδίως ἀπαξ ἔτι διά τά σε-  
πτά Ὀνομαστήριά Σας, ὑποσημειοῦμαι καί διατελώ,

Μετά βαθυτάτου σεβασμοῦ

† Ὁ Κυθήρων Σεραφεῖμ

## Ἡ ἀπαντητικί ἐπιστολί τοῦ Σεβ. Ἀρχιεπισκόπου Αὐστραλίας κ. Στυλιανοῦ

Σεβασμιώτατον

Μητροπολίτην Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων

**κ. Σεραφεῖμ**

Εἰς Χώραν Κυθήρων

Σεβασμιώτατε καί προσφιλέστατέ μου Ἀδελφέ Ἁγίε Κυθήρων κ.Σεραφεῖμ.

Ἐγκαίρως ἐλήφθησαν αἱ μετά τοσαύτης προσοχῆς καί ἀδελφικῆς ἀγάπης ἀποσταλεῖσαι ἐπιστολαί, τόσον περί τῆς αἰσίας σὺν Θεῷ ἐπιστροφῆς Σας εἰς τήν Θεόσωστον Ἐπαρχίαν Σας, ὅσον καί αἱ λοιπαί ἐν ἀντιγράφοις ἐπισυναφθεῖσαι Ἀναφοραί πρὸς τόν Ὑπουργόν Παιδείας καί Θρησκευμάτων κ. Κ' Ἀρβανιτόπουλον, ἡ Ποιμαντορικὴ Ἐγκύκλιος πρὸς τὸ Θεόσωστον Ποίμνιόν Σας, ἡ Εὐχετήριος ἐπὶ τοῖς ταπεινοῖς Ὀνομαστηρίοις μου κ.ἄ. καί λυποῦμαι πού σήμερον μόνον ἀπαντῶ εἰς πάντα ταῦτα, ἀλλ' εὐτυχῶς εἴσθε πλέον αὐτόπτης μάρτυς τῶν καθημερινῶν καί ἐνταῦθα ὑποχρεώσεων τοῦ γράφοντος, διό καί εἶμαι βέβαιος διά τήν εὐγενῆ ἀδελφικὴν κατανόησίν Σας.

Εὐχαριστῶ λοιπόν, φίλτατε καί τιμώτατε Ἀδελφέ, δι' ὅσας συγκινήσεις ἐμπνεύσατε εἰς πάντας ἐνταῦθα τοὺς ἀποδέκτας τῶν πολλαπλῶν εὐλογιῶν τῆς παρουσίας Σας, ἀλλά καί διά τὰς τόσον φιλοστόργους ἐνεργείας, εἰς ἃς προέβητε μετά τήν ἐπάνοδόν Σας οἴκαδε.

Εἶμεθα εὐγνώμονες οἱ πάντες διά τοὺς ἀγαθοὺς λόγους, τοὺς ὁποίους ἐσπεύσατε νά γνωρίσητε πρὸς πᾶσαν κατεύθυνσιν, σχετικῶς πρὸς τόν εὐλογημένον Κλήρον καί λαόν ἐνταῦθα καί ἡμᾶς τοὺς ταπεινῶς ποιμαίνοντας Ἀδελφούς καί νά εἴσθε βέβαιος ὅτι ἀφήκατε φωτεινὸν παράδειγμα τῆς ἐντεῦθεν διελευσεώς Σας μετά τοῦ εὐλαβοῦς Δημάρχου κ. Θεοδώρου Κουκούλη, καθὼς καί τοῦ εὐλαβεστάτου Καθηγουμένου Ἀρχιμανδρίτου π.Πέτρου Κασσιμάτη.

Ἐν εὐγνωμοσύνῃ, λοιπόν, διά πάντα τὰ ἀνωτέρω, εὐχόμεθα καί ἡμεῖς μέ τήν σειράν μας νά ἀνταποδίδῃ ὁ Δωρεοδότης Κύριος πλουσιαν τήν εὐλογίαν Του, διά τήν ἀπρόσκοπτον συνέχισιν τῆς τόσον φιλοτίμου καί λαμπρᾶς Ποιμαντορίας Σας εἰς μίαν Ἐπαρχίαν, τήν ὁποίαν ὁ ἱερός ζῆλος Σας ἔχει ἐκ βάθρων ἀναγεννήσει.

Ἐπίσης, ὅλως φιλαδέλφως καί ἡ εἰλικρινῶς εὐχόμεθα ὅπως ἐν εἰρήνῃ καί ἀγαλλιάσει ψυχῆς ἐορτάσετε μετά τοῦ ἱεροῦ Κλήρου καί τοῦ Θεοσώστου λαοῦ τήν Πάνσεπτον ἐπέτειον τῆς κατὰ σάρκα Οἰκονομίας τοῦ Θεανθρώπου Χριστοῦ, ἐν εὐλογίαις δέ ὑποδεχθῆτε καί τό ἐπί θύραις Νέον Ἐνιαυτόν τῆς χριστότητος Κυρίου.

Ἐπί δέ τούτοις διατελώ,  
Ἐν Σύδνεϋ τῇ 13ῃ Δεκεμβρίου 2012

† Ὁ Αὐστραλίας ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ

## Τά Ύγκαίνια τοῦ νέου σύγχρονου καί διευρυμένου δρόμου «Γ. Χατζηπλιῆς» στά Φράτσια

Τήν Πέμπτη 21/6/2012 ἐγκαινιάσθηκε στά Φράτσια, παρουσία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτη μας, ὁ ὁποῖος χοροστάτησε στόν Ἁγιασμό, ἀρκετῶν ἱερέων τῆς νήσου μας, τοῦ Δημάρχου κ. Θεόδωρου Κουκούλη καί ἄλλων τοπικῶν φορέων, ὁ νέος δρόμος πού ἀρχίζει ἀπό τήν διασταύρωσι τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Χώρας - Ποταμοῦ καί κατευθύνεται πρὸς τήν κωμόπολι τῶν Φρατσίων καί πού διπλατύνει τόν προϋπάρχοντα στενότερο δρόμο Γεωργίου Χατζηπλιῆ.

Μετά τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἁγιασμοῦ ὁ Σεβασμιώτατος ἐξῆρε τήν σπουδαιότητα αὐτοῦ τοῦ ἔργου καί ὄλων τῶν ἄλλων κοινωφελῶν ἔργων καί τήν μεγάλη προσφορά τοῦ εὐεργέτου τῆς νήσου μας κ. Γεωργίου Χατζηπλιῆ καί εὐχήθηκε τέτοιες δραστηριότητες νά βρίσκουν μιμητές καί συνεχιστές. Ἀκόμη, πρόσθεσε ὅτι ἡ εὐγνωμοσύνη ὄλων τῶν Κυθηρίων πρέπει νά εἶναι θερμή καί διαρκῆς πρὸς τόν κ. Χατζηπλιῆ καί τήν ἀειμνηστη σύζυγό του Ἑλένη γιά ὅσα προσέφεραν καί διαρκῶς προσφέρουν στόν τόπο μας.

Ὁ νέος εὐρύχωρος καί ἐκσυγχρονισμένος δρόμος ἐγίνε μέ δαπάνη τοῦ εὐεργέτη τοῦ νησιοῦ μας Γεωργίου Χατζηπλιῆ καί ὕστερα ἀπό παλαιότερη δημοτική ἀπόφαση ἔχει λάβει τό ὄνομά του. Κατασκευάσθηκε στή μνήμη τῆς ἀειμνήστου συζύγου του, εὐεργέτιδος τῆς νήσου μας, Ἑλένης (τό γένος Πολυζῶη Ραῖση).

Στήν ἐκδήλωση εὐρέθησαν μεταξύ πολλῶν ἄλλων καί μέλη τῆς οικογένειας Χατζηπλιῆ (ἡ κόρη του Δήμητρα καί ὁ σύζυγός της Ἀθανάσιος καί τά παιδιά τους, καθώς καί ὁ ἀδελφός του Ἀθανάσιος Χατζηπλιῆς), συγχωριανοί ἀπό τά Φράτσια καί λοιποὶ συμπατριῶτες.

Συγχαίρουμε ἐγκάρδια τόν εὐεργέτη τοῦ νησιοῦ μας καί πολῦτιμο συμπαροστάτη τῆς Ἱ. Μητροπόλεώς μας κ. Γεώργιο Χατζηπλιῆ γιά τόν σύγχρονο καί διευρυμένο αὐτό δρόμο, πού υπερβαίνει κάθε προηγούμενο στά Κύθηρα καί τοῦ εὐχόμεσθε θερμά νά φέρη εἰς πέρας καί τό θεάρεστο ἔργο τῆς διαπλατύνσεως καί κατασκευῆς τοῦ ἐκ διαμέτρου ἀντίθετου χωματόδρομου, πού ἀρχίζει ἀπό τήν διασταύρωσι ἀριστερά τοῦ κεντρικοῦ δρόμου Χώρας - Ποταμοῦ καί κατευθύνεται πρὸς τήν Ἱερά Μονή Μυρτιδίων.



# Ἡ παρά Θεοῦ λύσις τοῦ καυτοῦ προβλήματος τῆς ἀνυδρίας

(ἀπόσπασμα Ποιμαντ. Ἐγκυκλίου)

«...Φεύγοντας γιά τήν Αὐστράλια μέ πολύ πόνο, λόγω τῆς ἀνυδρίας μου ἔδωσε ὁ Πανάγαθος Θεός μιά μικρή παρηγορία ρίχνοντας τήν ὥρα τῆς ἀναχωρήσεώς μου καταρακτώδη βροχή στό λιμάνι τοῦ Διακοφτίου καί τήν Ἁγία Πελαγία. Ἐκτοτε δέν ἔβρεξε ἱκανοποιητικά καί μέ ἐπάρκεια ὁ οὐρανός πρὸς μεγάλην λύπην καί ὀδύνην τῶν συμπολιτῶν μας ἐλαιοπαραγωγῶν, ὁ πόνος τῶν ὁποίων ἔφθασε καί στήν μακρινή Αὐστράλια. Γιά τόν λόγο αὐτό ἀποφασίσαμε μέ τούς σεβαστούς Ἱερεῖς νά κάνουμε τήν καθιερωμένη ἱερή λιτανεία κατά τήν ἑορτή τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου, 21 Νοεμβρίου ἡμέρα Τετάρτη, στήν Ἱερά Μονή τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, ἀμέσως μετά τήν Θεία Λειτουργία, γιά τήν λύσι τῆς ἀνομβρίας καί γονυπετεῖς νά ἀναπέμψουμε στόν Κύριο τίς εὐχές γιά τόν τερατισμό τῆς ἀβροχίας καί τῆς ἐπικίνδυνης πιά ξηρασίας. Νά προσευχηθοῦμε θερμά, ἐν πρώτοις, αὐτές τίς ὀλίγες ἡμέρες πού μεσολαβοῦν, ἐντός καί ἐκτός τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Νά μετανοήσουμε εἰλικρινά γιά τίς κακίες, τά μίση, τίς ἀδικίες, τίς ἐκμεταλλεύσεις καί τίς συκοφαντίες, μερικές φορές, εἰς βάρος τῶν συνανθρώπων μας. Νά κάνουμε τήν διπλή νηστεία τῆς Ἁγίας Τεσσαρακοστῆς τῶν Χριστουγέννων, τήν σωματική καί τήν πνευματική. Νά ἀποφα-

σίσαμε νά ἀκολουθήσουμε τό θεῖο θέλημα στή ζωή μας καί ὄχι τά ἐφάμαρτα θελήματα μιᾶς ξέφρενης κοσμικῆς ζωῆς. Ἐκλήθησαν οἱ Ἱερεῖς μας νά τελειώσουν ἐνωρίτερα τήν Θεία Λειτουργία εἰς τούς Ἱερούς Ναούς των, οὕτως ὥστε νά εὐρίσκονται στή Μονή τῶν Μυρτιδίων τό ἀργότερο δέκα καί τέταρτο (10.15) γιά τήν λιτανεία τῆς Ἁγίας Εἰκόνας τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, τῆς Ἁγίας Κάρρας τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου καί ἄλλων ἁγίων λειψάνων, τῆς εἰκόνας τῆς Ἁγίας Ἐλέσης καί τοῦ Ὁσίου Ἀνθίμου τοῦ νέου τοῦ ἐν Κεφαλληνία, ἰδρυτοῦ τῆς Μονῆς τοῦ Τιμίου Προδρόμου στίς Ἀγριολίες Κυθήρων. Μέ τίς ἅγιες πρεσβείες τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, τοῦ Ὁσίου Θεοδώρου, τῆς Ἁγίας Ὁσιοπαρθενομάρτυρος Ἐλέσης καί τοῦ Ὁσίου Ἀνθίμου τοῦ νέου τοῦ ἐν Κεφαλληνία, Προστατῶν τῆς νήσου τῶν Κυθήρων, ἐλύθη ἡ ὀλέθρια γιά τά κτήματά μας ἀνομβρία πρὸς βελτίωσιν τῆς ἐλαιοπαραγωγῆς καί τῶν λοιπῶν καλλιιεργειῶν τοῦ τόπου μας. Ἦδη ἀπό τίς παραμονές τῆς ἑορτῆς τῶν Εἰσοδίων καί ἀνήμερα τῆς ἑορτῆς ἔπεσε ἡ βροχούλα «σάν χρυσάφι». Ἐκτοτε καί μέχρι σήμερα τό θεῖο δῶρο τῆς βροχῆς δέν ἔλειψε ἀπό τά νησιά μας. Οἱ βροχοπτώσεις ἔφεραν τό ἐπιθυμητό ἀπὸτέλεσμα. Καί ἔτι καί ἔτι τήν ἀναμένουμε...»

Μετά τά ἐγκαινία τοῦ διαπλατυσμένου αὐτοῦ δρόμου ἀκολούθησε δεξίωση στό ἀρχοντικό τοῦ κ. Χατζηπλή, ὅπου παρακάθησαν ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας, οἱ Ἱερεῖς, ὁ κ. Δήμαρχος, οἱ λοιπές Ἀρχές καί πλήθος κόσμου.

Τήν ὅλη τελετή τῶν ἐγκαινίων μπορεῖτε νά παρακολουθήσετε πληκτρολογώντας:

<http://www.youtube.com/watch?v=N6YTXIYZGCI>



# Ἡ ἐνότης τῆς Ἐκκλησίας

Ἀρχιμ. Νικοδήμου Γ. Ἀεράκη, Ἱεροκήρυκος

Ἡ λέξις Οὐνία προέρχεται ἐκ τῆς Πολωνολατινικῆς λέξεως Unia πού σημαίνει τὴν ἔνωση, ἐχρησιμοποιήθη δὲ διὰ πρῶτην φοράν εἰς τὴν Πολωνίαν, ὅπου οἱ Ἰησοῦιται συνέλαβον καὶ ἐφήρμοσαν σχέδιον διὰ τὴν ἔνωσην τῶν Ὀρθοδόξων μετὰ τῆς Παπικῆς ὁμολογίας. Ἡ αὐτὴ προσπάθεια ἐπεξετάθη ἀργότερον εἰς τοὺς Κόπτας, τοὺς Νεστοριανούς, τοὺς χριστιανούς τοῦ Μαλαμπάρ, τοὺς Μαρωνίτας καὶ γενικῶς εἰς πάντας τοὺς χριστιανούς, οἱ ὅποιοι δὲν ἠκολούθουν τὸν Πάπαν.

Ἡ ἔνωση διὰ τὸν Παπισμὸν εἶναι τὸ πρόσχημα. Ὁ ἀληθὴς σκοπὸς τῆς Οὐνίας εἶναι ἡ ὑποταγὴ τῶν πάντων εἰς τὸν Πάπαν. Κατ' ἀρχὴν οἱ Οὐνίται ἀναγνωρίζουν τὸ Πρωτεῖον τοῦ Πάπα καὶ ὠρισμένας βασικὰς κακοδοξίας του καὶ ἐν συνεχείᾳ καταλήγουν εἰς τὴν πλήρη ἀπορρόφησιν καὶ τὸν ἐκλατινισμὸν τῶν.

Τὴν ὀνομασίαν Οὐνία καὶ Οὐνίτης ἀποφεύγουν σήμερον οἱ Παπικοί, διότι εἶναι γνωστὴ ἐκ τῆς ἱστορίας ἡ ἀντιχριστιανικὴ καὶ ἐγκληματικὴ δρᾶσις τῆς. Ἀντὶ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ π.χ. ἐδῶ εἰς τὴν Ἑλλάδα χρησιμοποιοῦν τὸν ὄρον «*Ἐνωσις ὡς πρὸς τὴν πίστιν, διαφορὰ ὡς πρὸς τοὺς ῥυθμούς*». Διὰ τῆς λέξεως «*ρυθμός*» μεταφράζεται ἡ λατινικὴ λέξις, ritus, ἡ ὁποία δηλοῖ τὰς διαφόρους ἐξωτερικὰς ἐκδηλώσεις μιᾶς Ἐκκλησίας καὶ πρὸ παντὸς τὴν τελετουργίαν καὶ τὴν ἐξωτερικὴν ἐμφάνισιν. Ἡ τοιαύτη λοιπὸν ὀνομασία «*Ἑλληνόρρυθμοι*» χρησιμοποιεῖται πρὸς παραπλάνησιν τῶν ἀφελῶν.

## Ἱστορία

Ἡ ἔμπρακτος ἐφαρμογὴ τῆς Οὐνίας ἤρχισεν ἐν Πολωνίᾳ ἀπὸ δύο Ἰησοῦιτας, τὸν Ossevin καὶ τὸν Scarga. Οὗτοι, βασιζόμενοι εἰς τὴν Σύνοδον τοῦ Λατερανοῦ (1215) καὶ εἰς τὴν Βούλλαν τοῦ Πάπα Ἰννοκεντίου Δ' (1254), συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας ἐπετρέπετο ἡ τήρησις τῶν ἐθίμων τῶν Ὀρθοδόξων εἰς θέματα λατρείας καὶ ἐξωτερικῆς ἐμφανίσεως, ἐδημιούργησαν τὴν Οὐνίαν. Οἱ δύο ἀνωτέρω Ἰησοῦιται ἐπεισαν τὸν Βασιλέα τῆς Πολωνίας Σιγισμούνδον Γ' νὰ ἀποδεχθῇ τὰ σχέδια τῆς Οὐνίας καὶ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἔνωσην τῆς Πολωνικῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας μετ' ὅν Πάπαν διὰ τῆς συνόδου τῆς Βρέστης (1596). Ἐπηρεολούθησεν ἐμφύλιος πόλεμος, κατὰ τὸν ὅποιον τὸ αἶμα ἔρρευσε ποταμῶδες ... Οἱ ὀρθόδοξοι ἐφονεύοντο, ἐξωρίζοντο, ἐκακοποιούντο, οἱ δὲ Ναοὶ καὶ αἱ Μοναὶ τῶν περιήρχοντο εἰς χεῖρας τῶν Οὐνιτῶν. Ὁ Πατριαρχικὸς ἐξαρχὸς τῆς



## ΙΕΡΑΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Κωνσταντινουπόλεως Ἀρχιμ. Νικηφόρος Κατακουζηνὸς συνελήφθη, κατεδικάσθη ὡς κατάσκοπος καὶ ἀπέθανεν ἀπὸ ἀσπίαν. Ὁ Πατριαρχικὸς δὲ ἐξαρχὸς τῆς Ἀλεξανδρείας Κύριλλος Λούκαρις ἐκινδύνευσε νὰ συλληφθῇ καὶ νὰ ἐκτελεσθῇ.

Εἰς ἐγκύκλιόν του κατὰ τοῦ Οὐνιτισμοῦ ὁ Μητροπολίτης Θυατειρῶν Γερμανὸς τῷ 1930 ἔγραφε σχετικῶς: «*Οἱ ἱερεῖς κατεδιώκοντο, τὰ παιδιά ἀπέθνησκον ἀβάπτιστα· ἐν Βίλνᾳ μάλιστα οὐδὲ ὕδωρ ἐπετρέπετο εἰς τοὺς Ὀρθοδόξους νὰ ἀντλήσωσιν, ἀν μὴ ἀπεδέχοντο τὴν ψευδένωσιν, τοὺς δὲ πασχάλιους αὐτῶν ἄρτους ἦσαν ἠναγκασμένοι νὰ παρασκευάζωσι παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις. Βραδύτερον ἡ κατάσταση ἀπέβη πολὺ χειρότερα, καὶ ὅπως λέγει νεώτερος ἱστορικός: «*Τῶν ὀρθοδόξων ἄλλοι ἐπὶ πασσάλων ἀπέθανον· αἱ γυναῖκες δὲ καὶ τὰ παιδιά αὐτῶν, αἱ μὲν κατεκόπτοντο τὰ στήθη, τὰ δὲ ἐκαίνοντο ἐπὶ ἐσχάρας*».*

Τὰ αὐτὰ συνέβησαν καὶ εἰς τὴν Ρουμανίαν, ὅτε ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρουγγαρίας Λεοπόλδος Α' ἐπέβαλε διὰ τοῦ Οὐνιτισμοῦ τὴν ἔνωσην τῆς Ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Τρανσυλβανίας κατὰ τὸ 1698. Ἐξηπάτησε τὸν Μητροπολίτην Ἀθανάσιον καὶ βιαίως ὑπεγράφη τὴν 20ὴν Μαρτίου 1691 ὁμολογία ὑποταγῆς του εἰς τὸν Πάπαν. Ἐπηρεολούθησε διωγμὸς ἀπηνῆς τῶν Ὀρθοδόξων καὶ βασανιστήρια ὅπως ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως. Ὁ «*αὐτοκρατορικὸς νόμος*» ἐπεβλήθη διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου. Παρὰ ταῦτα μέγα μέρος τοῦ Ρουμανικοῦ λαοῦ παρέμεινε πιστὸ εἰς τὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν. Μετὰ τὸν Α' Παγκόσμιον πόλεμον (1914-1918) ἡ Ρουμανία νικήτρια προσήρτησεν ἐλευθεραν πλέον τὴν Τρανσυλβανίαν. Ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία ἐν ἀγάπῃ καὶ στοργῇ, ἀφοῦ ἐπεισε τοὺς Οὐνίτας νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν Ὀρθοδοξίαν, ἐπέτυχε μετὰ 250 ἀκριβῶς ἔτη, τὴν 1ην Ὀκτωβρίου 1948, τὴν ἐπανένταξιν τῶν εἰς τὴν Μητέρα Ἐκκλησίαν.

(*Συνέχεια εἰς τὸ ἐπόμενον τεύχος*)

# Ο Έρανος τῆς Ἀγάπης 2012

«...Ο Έρανος τῆς Ἀγάπης ἔχει τὴν θέσιν του μέσα εἰς τὴν ὅλην προετοιμασία διὰ τὸν ἑορτασμόν τῆς μεγάλης ἑορτῆς τῆς ἀγάπης. Εἶναι ἓνα δείγμα τῆς ἔμπρακτης ἀγάπης μας πρὸς τὸν πτωχὸν, ἄπορον, ἐγκαταλελειμμένο, πεινασμένο, ἀρρωστο καὶ ἀνήμπορον ἀδελφὸν καὶ συμπατριώτην μας.

Ὁ Έρανος τῆς ἀγάπης, πού θά πραγματοποιηθῇ ἐφέτος μέσα σέ δύσκολες οἰκονομικές συνθήκες, ἔχει τὴν ἀξία του καὶ τὴ σημασία του, διότι ἀπὸ τὸ ὑστέρημά μας καλούμεθα νὰ δώσωμε ἔστω καὶ τὸ «δύλεπτον τῆς χήρας» διὰ νὰ ἀνακουφίσωμε τὸν πόνον, τὴν θλίψιν καὶ τὴν ἀνέχεια τῶν συμπολιτῶν μας ἐκείνων, οἱ ὅποιοι ὑποφέρουν κυριολεκτικὰ, ἀλλὰ διὰ λόγους ἀξιοπρέπειας δὲν τὸ φανερώνουν. Ἡ μικρὴ βοήθεια αὐτὴ ἀπὸ τὸν Έρανον Ἀγάπης θά εἶναι ἓνα βάλασμο παρηγορίας καὶ ἐλπίδας.

Ἡ Ἑρηνικὴ αὐτὴ προσπάθεια θά γίνῃ εἰς τὴν Ἑράν Μητρόπολιν μας τὴν **6ην, 7ην, 8ην καὶ 9ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ.** Παρακαλοῦνται οἱ Ἱερεῖς μας μέ τὴν συνοδεία τους, πού θά εἶναι ἐκκλησιαστικοὶ Ἐπίτροποι ἢ κυρίες τῆς κάθε ἐνορίας, νὰ συντονίσουν τὴν ἐξόρμησιν αὐτὴν σέ σπίτια καὶ καταστήματα. Ὅσοι εὐαρεστοῦνται καὶ κατανοοῦν τὸν φιλανθρωπικὸ σκοπὸ τοῦ ἐράνου αὐτοῦ ἄς συμπαρασταθοῦν μέ ἰλαρότητα καρδίας. Ὁ δὲ Θεὸς τῆς ἀγάπης καὶ τῆς φιλανθρωπίας ἄς εἶναι μαζί μας καὶ ἄς ἀνταμειβῇ τοὺς ἐλεήμονας ἀδελφούς». (Ἀπόσπασμα Ἐγκυκλίου)

**Τὸ ποσό πού συγκεντρώθηκε ἀπὸ τὸν Έρανον τῆς Ἀγάπης ἦταν 2.971,00 (δύο χιλιάδες ἐννιακόσια ἐβδομήντα ἓνα) εὐρώ καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν οἰκογενειῶν τῶν συμπολιτῶν μας πού βοηθήθηκαν εἴκοσι (20).**

## Τὸ κατ' ἔτος μνημόσυνο τῶν ἀειμνήστων Ἀντικυθηρίων

Στὸν Ἱερό Ναὸ Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Νέου Φαλήρου, πού ἀποτελεῖ ἐδῶ καὶ δεκαετίες τὸ σημεῖο ἀναφορᾶς τῶν Ἀντικυθηρίων τῆς Ἀθῆνας καὶ τοῦ Πειραιᾶ, ἱερούργησε τὴν Κυριακὴν 25 Νοεμβρίου 2012, ἑορτῆ τῆς Ἁγίας Αἰκατερίνης, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καὶ Ἀντικυθηρίων κ. Σεραφεῖμ.



Ὁ Σεβασμιώτατος στό κήρυγμά του ἀναφέρθηκε στή μεγάλη Θεομητορικὴ Ἑορτὴ τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου, ἀλλὰ καὶ στό πρόσωπο τῆς Μεγαλομάρτυρος Ἁγίας Αἰκατερίνης τῆς Πανσόφου. Παράλληλα μετέφερε στό ἐκκλησίασμα τίς εὐχές τῆς πολυπληθοῦς Κυθηραϊκῆς καὶ Ἀντικυθηραϊκῆς Παροικίας τῆς Αὐστραλίας, πού εἶχε τὴν εὐκαιρία νὰ ἐπισκεφθῇ πρόσφατα.

Στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος τέλεσε τὸ ἐτήσιο Ἱερό Μνημόσυνο τῶν Εὐεργετῶν τῶν Ἀντικυθηρίων καὶ τῶν ἀπα-

νταχοῦ τῆς Γῆς εὐσεβῶς κοιμηθέντων Ἀντικυθηρίων καὶ μετὰ παρεκάθισε σέ δεξίωσιν μαζί μέ ὄλους τοὺς παρευρισκόμενους Ἀντικυθηρίους καὶ τοὺς Ἱερεῖς τοῦ Ναοῦ.

Στράτος Χαρχαλάκης



# Τά ὀνομαστήρια τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου μας κ. Σεραφεῖμ

Ὅπως κάθε χρόνο γιορτάσαμε καί φέτος τά ὀνομαστήρια τοῦ Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ στίς 4 Δεκεμβρίου.

Τήν παραμονή ἐνῶρίς τό ἀπόγευμα (ῶρα 4.30 μ.μ.) ὁ Σεβασμιώτατος ἐχοροστάτησε στόν Ἑσπερινό τῆς Ἁγίας Βαρβάρας, πού ὁ μικρός Ναός της βρίσκεται στό Μέσα Βούργο στή Χώρα.

Τό ἐσπέρας καί περί ῶραν 6:30 μ.μ. ἔγινε Μέγας πανηγυρικός Ἑσπερινός στήν Ἁγία Ἄννα γιά τόν ἐορτάζοντα ἱερομάρτυρα ἅγιο Σεραφεῖμ, τοῦ ὁποῖου τό ὄνομα φέρει ὁ Μητροπολίτης μας. Παρά τίς ἀντίξοες καιρικές συνθήκες ἀρκετοί προσήλθαν γιά νά τιμήσουν τόν ἅγιο καί νά εὐχηθοῦν στόν Μητροπολίτη. Ἐμπνευσμένα κήρυξε τόν Θεῖο Λόγο ὁ πατήρ Πέτρος Μαριάτος ἱατρός καί εὐχήθηκε ἐξ ὀνόματος τοῦ ἱερατείου τῆς νήσου.

Τό βράδυ ἡ ὁμάδα κοινωνικῆς φροντίδας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας ὀργάνωσε συνεισίαση πρός τιμῆν τοῦ Σεβασμιωτάτου, στήν ὁποία παρεκάθησαν περί τά 100 άτομα.

Τό πρωί ἡ Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία ἔγινε στόν Ἱερό Ναό τῆς «Κοντελετούς», στό Λειβάδι, παρουσία τῶν Ἀρχῶν, τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Κυθήρων, ἀντιπροσωπείας τοῦ Γυμνασίου καί Λυκείου Κυθήρων καί πολλῶν πιστῶν.

Ἐψαλε ὁ Πρωτοψάλτης - Καθηγητής τῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς κ. Γεώργιος Κατσούλας μέ τόν χορό τῶν ἐντοπίων Ἱεροψαλτῶν μας.

Τόν Θεῖο Λόγο εὐαγγελίσθηκε στούς πιστούς μέ πολλή Χάρι καί δύναμι Θεοῦ ὁ Σεβ. Γέροντας τοῦ ἐν Καλάμαις Ἀγιορειτικοῦ Μετοχίου π. Πολύκαρπος, Ἱεροκήρυξ, ὁ ὁποῖος ὠμίλησε ἀπλά καί ἐποικοδομητικά, μεταδίδοντας ἐπικαίρως τά θεῖα μηνύματα.

Στό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος εὐχαρίστησε τόν παριστάμενο Ἱερό Κλῆρο, τοὺς ἐπισκέπτας Πανοσιολ. Ἱερομονάχους, τίς Τοπικές Ἀρχές, τόν Πρωτοψάλτη -παλαιό συσπουδαστή του- κ. Κατσούλα καί τοὺς Ἱεροψάλτες μας, τά Σχολεῖα τοῦ νησιοῦ μας μέ τοὺς συνοδεύοντας ἐκπαιδευτικούς καί ὄλο τό εὐσεβές ἐκκλησίασμα.

Τό βράδυ τῆς Τρίτης ὁ Σεβασμιώτατος ἐδέχθη εὐχές εἰς τό Ἐπισκοπεῖο.



# Χριστουγεννιάτικη γιορτή Κατηχητικῶν Σχολείων «Χριστός γεννᾶται, δοξάσατε»

Γράφει ἡ Γιάννα Καραβοκύρη - θεολόγος

Τὴν Κυριακὴ 16 Δεκεμβρίου 2012 καὶ ὥρα 6.30 μ.μ. παρουσιάσθηκε ἡ Χριστουγεννιάτικη γιορτὴ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων τῆς Τοπικῆς μας Ἐκκλησίας στὸ Λεοντσίνειο Πνευματικὸ Κέντρο τῆς ἐνορίας Κεραμωτοῦ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεώς μας.

Τὸ πρῶτο μέρος τῆς γιορτινῆς αὐτῆς ἐκδηλώσεως ἀνοίξε ἡ χορωδία τῶν Κατηχητικῶν μας Σχολείων ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν Κατηχητριῶν μας Κατερίνας Φατούρα, Χριστίνας Τάκα καὶ Λεμονιάς Γκάγκα μὲ τὸ Ἀπολυτίκιον «**Ἡ Γέννησις Σου Χριστέ**» καὶ τὸ Κοντάκιον «**Ἡ Παρθένος σήμερον**».

Τὰ παιδιὰ ἀπήγγειλαν τὰ χριστουγεννιάτικα ποιήματα «Χριστουγεννιάτικη ἱστορία», «Νύχτα Χριστουγέννων», «Χριστούγεννα σημαίνουν», «Μπροστά στὴ Φάτνη», «Στὸ μικρὸ Χριστούλη Δῶρα», «Νά μουν τοῦ σταύλου ἔν ἄχυρο», «Χριστούγεννα», καὶ διαβάσθηκαν δύο (2) κείμενα ἀπὸ μαθητρίες τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου Γυμνασίου «Ἀπορία» καὶ «Χριστούγεννα».

Τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν μας Σχολείων τραγούδησαν χριστουγεννιάτικα τραγούδια. Τὰ τραγούδια ποῦ ἀκούστηκαν ἀπὸ τὸ Κατηχητικὸ Σχολεῖο Κεραμωτοῦ ἦταν τὸ «Χιόνια στὸ καμπαριό», «Τὸ ἔλατο» καὶ «Τρίγωνα, Κάλαντα», ἀπὸ τὸ Κατηχητικὸ Σχολεῖο Χώρας - Λιβαδίου «Οἱ Ποιμένες γονατίζουν», «Χριστούγεννα, Χριστούγεννα», «Δόξα, Αἰνεῖτε» καὶ ἀπὸ τὴ χορωδία τοῦ Κατηχητικοῦ Σχολείου Γυμνασίου «Ὡραία καὶ αἰθέρια», «Δόξα Θεῷ, δόξα Θεῷ», «Ἅγια Νύχτα» καὶ ἀπὸ ὅλα τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων μας «Κάλαντα Πρωτοχρονιάς».

Τὸ πρῶτο μέρος τῆς ἐκδήλωσης περιελάμβανε καὶ τὴν ἐπίκαιρη ὁμιλία τοῦ Θεολόγου-Καθηγητοῦ κ. Γεωργίου Λουράντου μὲ θέμα «**Τὰ δῶρα τῶν Μάγων καὶ ὁ συμβολισμὸς τους στὸ γεγονός τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Κυρίου**». (τὴν ὁμιλία θὰ βρῆτε στὴν ιστοσελίδα τῆς Μητροπόλεώς μας).

Τὸ δεύτερο μέρος περιελάμβανε ἐπίκαιρους Χριστουγεννιάτικους - Ἐκκλησιαστικοὺς ὕμνους ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ χορωδία τῆς Σχολῆς Βυζαντινῆς Μουσικῆς τῆς Ἱ. Μητροπόλεώς μας ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Καθηγητοῦ-Χοράρχου κ. Γεωργίου Κατσούλα. Ἀκούστηκαν οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ Ὕμνοι «**Δεῦτε ἰδῶμεν πιστοί**», «**Τί θαυμάζεις Μαριάμ**», «**Ἐπιλογὴ εἰρῶν ἀπὸ Καταβασίαις Χριστουγέννων**», «**Ἐπεσκέψατο ἡμᾶς**», «**Εὐφραίνεσθε Δίκαιοι**», «**Ὁ Πατὴρ εὐδόκησεν**».



Στὴ συνέχεια παρουσιάσθηκε τὸ πολὺ ὁμορφο θεατρικὸ σκέτος «**Τὰ Δῶρα τοῦ Θεοῦ Βρέφους**» ποῦ συγκίνησε ὅλο τὸ ἀκροατήριο καὶ ἐκλείσε ἡ χριστουγεννιάτικη γιορτὴ μας μὲ παραδοσιακοὺς χορούς παιδιῶν ἀπὸ τὸ χορευτικὸ συγκρότημα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως. Ἡ γιορτινὴ μας αὐτὴ ἐκδήλωση τελείωσε μὲ τὰ Κάλαντα Χριστουγέννων ἀπὸ τὰ παιδιὰ τῶν Κατηχητικῶν μας Σχολείων καὶ τῆς εὐχῆς τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας.



# Χριστουγεννιάτικη γιορτή τοῦ 6<sup>θ</sup>έσιου Δημοτικοῦ Σχολείου Χώρας-Καρβουνάδων Κυθήρων

Τὴν Τετάρτη, 19 Δεκεμβρίου 2012 καὶ ὥρα 10:30 π.μ., στὴν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου παρουσιάστηκε ἡ χριστουγεννιάτικη γιορτὴ τοῦ 6/θ Δημοτικοῦ Σχολείου Χώρας-Καρβουνάδων Κυθήρων.

Τὴ γιορτινὴ αὐτὴ ἐκδήλωση ἐπιμελήθηκαν οἱ δάσκαλοι καὶ ἀπέδωσαν μὲ ξεχωριστὴ χάρη οἱ μικροὶ μαθητὲς τῶν Α, Β, Γ καὶ Δ τάξεων τοῦ Σχολείου καὶ περιλάμβανε ἐπίκαιρα ποιήματα, σκέτς, καθὼς καὶ χριστουγεννιάτικα ἄσματα καὶ τραγούδια, μεταδίδοντας σὲ ὅλους τοὺς παρευρισκομένους μὲ τὸν καλύτερο τρόπο τὸ κοσμοχαρμόσυνο μήνυμα τῆς Θείας Γέννησης. Τὴ γιορτὴ παρακολούθησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Σεραφεῖμ, ὁ Αἰδεσιμολογιώτατος πατὴρ Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου κ. Λάζαρος Βέζος, ὁ Ἀντιδήμαρχος κ. Νικόλαος Μεγαλοκονόμος καὶ πολλοὶ γονεῖς καὶ κηδεμόνες τῶν μαθητῶν.

Στὸ τέλος ὁ Σεβασμιώτατος συνεχάρη μαθητὲς καὶ ἐκπαιδευτικούς, μοιράζοντάς τους ἀπὸ ἓνα συμβολικὸ χριστουγεννιάτικο δῶρο.

Ἐπίσης, ὁ Σύλλογος Γονέων καὶ Κηδεμόνων πρόσφερε γλυκίσματα καὶ δῶρα σὲ μικροὺς καὶ μεγάλους.



## Ἀναπαράστασις Θείας Γεννήσεως στὸν σπηλαιώδη Ναὸ Παναγίας Μιτάτων

Οἱ καθιερωμένες τελετές ἀναπαράστασης τῆς Γέννησης τοῦ Θείου Βρέφους ἐγίναν καὶ φέτος στὰ Μητᾶτα τῶν Κυθήρων, τὴν παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων μὲ τὴν τέλεση τοῦ Μεγάλου Ἑσπερινοῦ τῆς ἑορτῆς στὸν σπηλαιώδη Ναὸ τῆς Παναγίας τῆς Σπηλιώτισσας μετ' Ἄρτοκλασίας, ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. Σεραφεῖμ.

Τὴν ὥρα τῆς ἀναπαράστασης τοῦ θείου γεγονότος τῆς Γεννήσεως τοῦ Θείου Βρέφους ἀπὸ τὰ παιδιὰ τοῦ χωριοῦ μὲ κατάλληλες ἐνδυμασίες ὁ Ἱερεὺς τῆς ἐνορίας π. Γεώργιος Ἀδικημενάκης ἀπὸ τὸ Ἱερό Εὐαγγέλιο τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ διάβαζε τὸ χρονικὸ τῶν γεγονότων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἐνῶ ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μὲ τὴν χορωδία ἔψαλαν ἐπίκαιρους ἐκκλησιαστικούς καὶ

χριστουγεννιάτικους ὕμνους. Τὴν χορωδία ἀποτελοῦσαν ὁ Παναγιώτης Μαρσέλος, ὁ Παναγιώτης Σκλάβος, ἡ Ρεγγίνα Πρωτοψάλτη, ὁ Γιάννης Κυριακάκης. Ἀκούστηκαν τὸ Ἀπολυτίκιο τῶν Χριστουγέννων, τὸ «*ἡ Παρθένος σήμερον*», τὸ «*Χριστός γεννᾶται, δοξάσατε*», «*Μεγάλυνον τὴν ψυχὴ*



Συνέχεια στή σελ. 21.

# Άγιοβασιλόπιττες στά Κύθηρα

**Στά Άλσιζιάνικα:** Έτελέσθη ή Αρχιερατική Θεία Λειτουργία επί τή έορτή του Άγίου Βασιλείου (ένοριακή πανήγυρις) μέ τήν συμμετοχή πολλών ένοριτών και προσκυνητών, μετά Άρτοκλασίας και έορτίου Θείου Κηρύγματος, από τόν Σεβασμιώτατο, παρουσία τών Δημοτικών και λοιπών Άρχων.

Μετά τήν Θ.Λειτουργία, ό Σεβ.Μητροπολίτης μας σέ γιορτινή - οικογενειακή άτμόσφαιρα, έκοψε τήν καθιερωμένη Βασιλόπιττα μέ έκκλησιαστικούς ύμνους και τά πρωτοχρονιάτικα κάλαντα και εύχήθηκε όλόψυχα γιά μιá εύλογημένη, ειρηνική και δημιουργική χρονιά.

**Στό Γηροκομείο Ποταμού:** Άνήμερα τήν Πρωτοχρονιά, μετά τήν επίσημη Δοξολογία επί τή ενάρξει του νέου σωτηρίου έτους 2013 στή Χώρα, τήν πρωτεύουσα του νησιού και έδρα τής Ίεράς Μητροπόλεως μας, ό Σεβασμιώτατος εύλόγησε τήν βασιλόπιττα στό Γηροκομείο, μετά τό γιορτινό γεύμα τών τροφίμων του, μέσα σέ άτμόσφαιρα χαράς και εύφροσύνης, παρουσία του Προέδρου τής Έφορείας του Ίδρύματος κ. Γεωργίου Κομνηού, του Διευθυντού κ. Έμμανουήλ Τζάννε και του ύπηρετικού προσωπικού. Ό Σεβασμιώτατος έψαλε μαζί μέ τά γεροντάκια μας έκκλησιαστικά τροπάρια και πρωτοχρονιάτικα τραγούδια.

**Στόν Δήμο Κυθήρων:** Τό άπόγευμα τής έορτής τών Θεοφανείων, κατά τήν σύγκλησι του Δημοτικού Συμβουλίου γιά τήν άνασύνθεσί του, παρουσία του Δημάρχου κ. Θεοδ. Κουκούλη, άλλων τοπικών Άρχων και πολλών συμπολιτών μας ό Σεβ. Μητροπολίτης μας εύλόγησε τήν Άγιοβασιλόπιττα και εύχήθηκε στόν κ.Δήμαρχο και τό Δημοτικό Συμβούλιο κάθε πρόοδο, έπιτυχία και εύλογία. Στή συνέχεια ώμίλησε έπίκαιρα ό κ.Δήμαρχος, ό όποιος και έκοψε τήν πίττα.

**Στό Νοσοκομείο μας:** Στίς 8 Φεβρουαρίου, ώρα 1.30 μμ., μέ πρωτοβουλία του Συλλόγου έργαζομένων του Νοσοκομείου Κυθήρων, διοργανώθηκε ή τελετή κοπής τής βασιλόπιττας, τήν όποία εύλόγησε ό Σεβασμιώτατος και εύχήθηκε όλόψυχα στόν Διοικητή κ. Γεώργιο Μεγαλοκονόμο, τόν Πρόεδρο του Συλλόγου Έργαζομένων του Νοσοκομείου κ. Άντώνη Πρωτοναρό και τά μέλη, τούς Ίατρούς και τό νοσηλευτικό προσωπικό, καθώς και στους νοσηλευομένους. Χαιρετισμό άπηύθυναν ό κ. Δήμαρχος, ό κ.Διοικητής του Νοσοκομείου και ό κ. Πρόεδρος του Συλλόγου Έργαζομένων, ό όποιος και έκοψε τήν βασιλόπιττα.

Άγιοβασιλόπιττες κόπηκαν και άλλες στό νησί μας, όπως στήν Μονή τών Μυρτιδίων, τήν Παναγία μας τήν Μυρτιδιώτισσα, μέ τόν Έφημέριο π. Πέτρο, τούς Έπιτρόπους και τούς εύλαβείς Ίεροψάλτες και προσκυνητάς, στήν Παναγία Ίλαριώτισσα Ποταμού μέ τήν Έφημέριο π. Πέτρο, τό Έκκλησιαστικό Συμβούλιο και τούς ένορίτας, στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμού από τόν Έπαγγελματο - βιοτεχνικό Σύλλογο Κυθήρων και από άλλους φορείς.

Γιά τήν βασιλόπιττα τών κκ. Έκπαιδευτικών στόν Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας γίνεται λόγος στό δημοσίευμα γιά τήν έορτή τών Τριών Ίεραρχών.



# Ἡ Βασιλόπιττα τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων στὸν Ἄλιμο

Συγκεντρώθηκαν τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα τῆς Ἀθῆνας καὶ τοῦ Πειραιᾶ στὸν Ἄλιμο τὴν Κυριακὴ 20/1/2013 γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τὰ μέλη τους τὴν Θεία Λειτουργία στὸν μεγαλοπρεπῆ Ναὸ τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιώτισσας, νὰ πάρουν τὴν εὐλογία τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Κυθῆρων καὶ Ἀντικυθῆρων κ. Σεραφεῖμ, πού λειτούργησε ἐκεῖ καὶ στὴ συνέχεια ὄλοι μαζί νὰ συμμετάσχουν στὴ γιορτὴ κοπῆς τῆς Πρωτοχρονιάτικης Πίττας στὴν μεγάλη αἴθουσα ἐκδηλώσεων τοῦ Ναοῦ καὶ νὰ ἀνταλλάξουν εὐχές γιὰ τὸν καινούργιο χρόνο.

Ἀπὸ νωρὴς γέμισε ἡ Ἐκκλησία καὶ τὰ διακόσια καθίσματα τοῦ Ναοῦ ἦταν πολὺ λίγα γιὰ τὸν κόσμο πού συγκεντρώθηκε.

Ὁ κόσμος παρακολούθησε μὲ κατάνυξη τὴν Θεία Λειτουργία καὶ τὸ κήρυγμα τοῦ Μητροπολίτη μας σὲ αὐτὸ τὸν Ναὸ, πού συγκινεῖ καὶ ὑποβάλλει κάθε πιστό, πού προσέρχεται ἐκεῖ, ἰδιαίτερα δὲ ἐμᾶς τοὺς Κυθηρίους. Ἀνάμεσα στὸν χορὸ τοῦ δεξιοῦ ἀναλογίου βρισκόνταν καὶ δύο Κυθῆριοι, ὁ βετεράνος καπετάν-Βασίλης Λεονταράκης καὶ ὁ νεαρός καὶ πολλὰ ὑποσχόμενος Γιώργος Πολυχρονάκος ἀπὸ τὴν Χώρα, πού συνεχίζει τὴν οἰκογενειακὴ παράδοση.

Μετὰ τὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας ἐγιναν ἐπίσημα ἀπὸ τὸν Δήμαρχο Ἀλίμου κ. Θάνο Ὁρφανὸ τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς ὀνομασίας τοῦ δρόμου πού χωρίζει τὸ ἡμιτελὲς Πνευματικὸ Κέντρο μὲ τὴν Ἐκκλησίαν, πού ὀνομάσθηκε «**Ὁδὸς Ἀντικυθῆρων**».

Παρόντες ἐκεῖ, ἐκτὸς τοῦ Δημάρχου Ἀλίμου, ὁ Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ καὶ ὅλα τὰ Συμβούλια τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων καὶ φυσικὰ ὁ Πρόεδρος τῶν Ἀντικυθηρίων κ. Ἰωάν. Γλυτσός καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος τῆς Ἐγχωρίου κ. Στράτος Χαρχαλάκης.

Στὴν συνέχεια στὴν μεγάλη αἴθουσα ἐκδηλώσεων τοῦ Ναοῦ πού γέμιζε, ὁ Σεβασμιώτατος εὐλόγησε τὴν Πίττα, τὴν ὁποία ἔκοψε καὶ μοίρασε ὁ Πρόεδρος τοῦ

Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ. Γιώργος Καρύδης στοὺς ἐπίσημους καὶ τοὺς Προέδρους ἢ ἐκπροσώπους τῶν Κυθηραϊκῶν Σωματείων.

Πρῶτος ὁ Σεβασμιώτατος ἀπήθυμε εὐχές καὶ μετὰ ὁ Δήμαρχος Ἀλίμου κ. Θάνος Ὁρφανός.

Ἐπίσης εὐχές ἀπήθυμαν, ὁ Πρόεδρος τοῦ Τριφυλλεῖο Ἰδρύματος κ. Ἐμμανουὴλ Καλοκαιρινός, ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν κ. Γεώργιος Καρύδης, ὁ Πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιᾶ κ. Βρεττός Κυπριώτης, ἐκ μέρους τῆς Ἐταιρείας Κυθηραϊκῶν Μελετῶν ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Καλίγερος, ἐκ μέρους τοῦ Ὀμίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακῶν ὁ κ. Ἀναστάσιος Σούγιαννης, ὁ Πρόεδρος τῶν Ἀντικυθηρίων κ. Ἰωάννης Γλυτσός καὶ ἡ Πρόεδρος τοῦ Ἐξωραϊστικοῦ Κυθηρίων Ἀλίμου κα' Ἀλεξάνδρα Καρύδη. Ἐπίσης ὁ κ. Γιάννης Βάρδας ἀπήθυμε εὐχές καὶ εὐχαρίστησε τὴν Δημοτικὴ Ἀρχὴ Ἀλίμου ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου Κυθηρίων Ἀλίμου.

Ἡ κα' Ἀλεξάνδρα Καρύδη καὶ τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου τῆς ὀργάνωσαν ἄριστα τὴν ἐκδήλωση καὶ ἐξιυπηρέτησαν τὸν κόσμο, προσφέροντας αὐτά, πού τὰ Κυθηραϊκὰ Σωματεῖα ἀπὸ κοινῆς διέθεσαν, γιὰ νὰ γιορτασθῇ, ὅσο γίνεται καλύτερα αὐτὴ ἡ ἡμέρα.

**Βασίλης Σταύρου ἱερέως Χάρος**



*Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 20.*

μου, τὴν Τιμιωτέρα», «Ἐπεσκέψατο ὑμᾶς», «Οἱ Ποιμένες γονατίζουν», «Ἐλάτε ποιμένες», «Ἄγια νύχτα», «Χριστοῦγεννα - Χριστοῦγεννα», «Κάλαντα Χριστοῦγέννων», «Κάλαντα Βυζαντινά», «Ἄναρχος Θεός καταβέβηκεν».

Τὴν πολὺ ὀμορφή, ὅπως κάθε χρόνο, ζεστὴ καὶ

χριστουγεννιάτικη αὐτὴ ἐκδήλωση ὀργάνωσαν ἀπὸ κοινῆς ἡ Ἐνορία τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος Μητάτων μὲ τὸν Σύλλογο «Μυρτιά», ὁ ὁποῖος στὸ τέλος προσέφερε τὰ ὠραῖα γλυκὰ καὶ ποτὰ.

Θερμὰ συγχαρητήρια στοὺς ὀργανωτὲς καὶ περισσότερο ἀπ' ὅλους στὰ παιδιὰ τῶν Μητάτων, τὰ σχολικὰ νιάτα, πού μὲ τόση προθυμία καὶ εὐλάβεια συμμετεῖχαν στὰ δρώμενα. Καὶ τοῦ χρόνου.

# Ὁ Ἁγιασμός τῶν ὑδάτων κατά τήν ἑορτήν τῶν Θεοφανείων

Τήν 6ην Ἰανουαρίου ἐ.ἔ. ἐτελέσθη Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία μετά τοῦ Μεγάλου Ἁγιασμοῦ στόν Ἱερό Ναό Ἁγίας Ἄννης Χώρας Κυθέρων ὑπό τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου κ.Σεραφεῖμ, παρουσία ἐκπροσώπων τῶν Ἀρχῶν τῆς νήσου καί πολλῶν πιστῶν.

Στίς 11.30 π.μ. ἔγινε ἡ κατάδυσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στό λιμάνι τοῦ Καψαλίου, στήν πρό τοῦ Τελωνείου παραλία, μέ ιδιαίτερη κατάνυξη καί πλῆθος πιστῶν, παρά τίς ἐπικρατούσες ἀντίξοες καιρικές συνθήκες, ὑπό τοῦ Σεβασμιωτάτου παρόντων τοῦ κ. Δημάρχου,



μελῶν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου, τοῦ κ. Λιμενάρχου καί λοιπῶν Ἀρχῶν, ὡς καί εὐαριθμῶν χριστιανῶν.

Στά καθάρια νερά τοῦ Καψαλίου ἐφέτος βούτηξε καί ἔπιασε τόν



Σταυρό ὁ μικρός Καραμνηᾶς καί μαζί του βούτηξε καί ὁ Κώστας Μπέλιμπας.

Ὁ στολισμός τοῦ μῶλου ἔγινε ἀπό τόν Λιμενάρχη τοῦ Καψαλίου κ. Γιώργο Καλλιγέρο καί το προσωπικό του Λιμεναρχείου Καψαλίου.

Στίς 1 μ.μ. πραγματοποιήθηκε ἡ κατάδυσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στόν Αὐλέμωνα. Ἡ λιτανευτική πομπή ἄρχισε ἀπό τόν Ἐνοριακό Ναό τοῦ Ἁγίου Νικολάου καί ἐκεῖ κατέληξε.

Ὁ Σεβασμιώτατος, μετά τήν εἰδική Ἀκολουθία, ἔρριψε τόν Τιμίο Σταυρό στήν θάλασσα καί πρό τῆς

ἐπιστροφῆς ὁμίλησε σύντομα γιά τή μεγάλη γιορτή τῶν Θεοφανείων. Ἐξω ἀπό τόν Ἱ. Ναό τοῦ Ἁγίου Νικολάου προσεφέρθησαν γλυκίσματα καί ἀναψυκτικά.



Ἀκολούθως, στίς 3 μ.μ. ἔγινε ὁ Ἁγιασμός τῶν ὑδάτων στό κεντρικό λιμάνι τῶν Κυθέρων, τό Διάκωφτι ὑπό τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου ἐνώπιον τῶν Ἀρχῶν τῆς νήσου καί τῶν παρευρεθέντων συμπολιτῶν μας.

Τέλος, στίς 4 μ.μ. ἔγινε ἡ Κατάδυσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἀπό τόν Σεβασμιώτατο, παρισταμένου τοῦ Δημάρχου κ.Κουκούλη καί τῶν Δημοτικῶν Συμβούλων, μετά τῶν λοιπῶν Ἀρχῶν τῆς νήσου, στό λιμάνι τῆς Ἁγίας Πελαγίας.

Ἐκεῖ, συγκεντρώνεται κάθε χρόνο ὁ περισσότερος κόσμος. Ἡ ἐκκίνησης τῆς λιτανευτικῆς ἱεράς



# Η 7η επέτειος τοῦ συνταρακτικοῦ σειсмоῦ τοῦ Ἰαν. 2006

Ἀδελφοί μου Χριστιανοί,

«...Ὅλοι οἱ Ὀρθόδοξοι πιστοὶ εἴμεθα εὐγνωμόνες εἰς τὸν Σωτῆρα καὶ Λυτρωτὴν καὶ Εὐεργέτην μας Ἰησοῦν Χριστόν διὰ τὴν ἐν τῷ Ἁγίῳ Βαπτίσματι πνευματικὴν ἀναγέννησιν καὶ ἀνακαινίσιν μας. Καὶ δι' αὐτὸ δὲν εὐρίσκομεν ἀντάξιους λόγους καὶ ὕμνους εὐγνωμοσύνης καὶ δοξολογίας πρὸς τὸν Κύριόν μας καὶ Θεόν διὰ τὰς μεγάλας αὐτὰς θείας δωρεάς καὶ εὐλογίας.

Ἐμεῖς, ὅμως, οἱ κάτοικοι τῶν Κυθηρῶν καὶ τῶν Ἀντικυθηρῶν ἔχουμε ἓνα πρόσθετο λόγο πολλῆς εὐγνωμοσύνης καὶ ἔνθερης δοξολογίας διὰ τὴν ἑβδομῆ επέτειο τῆς διασώσεως τῶν νήσων μας ἀπὸ τὸν μεγάλῃς ἐντάσεως καὶ διαρκείας καταστροφικὸ, ἀλλ' ὄχι καὶ θανατηφόρο σεισμό τῆς 8ης Ἰανουαρίου τοῦ 2006, ἀπὸ τὸν ὁποῖο παρ' ἐλπίδα μᾶς ἔσωσε ἡ Προστάτις, Ἐφορος καὶ Πολιοῦχος μας Παναγία ἡ Μυρτιδιώτισσα, μαζί μέ τούς τοπι-

κοὺς μας Προστάτες Ἁγίους.

Κι ἐφέτος εὐγνωμόνως θά τελέσωμε, Κληρὸς καὶ Λαός, τὴν εὐχαριστήρια Θεῖα Λειτουργία εἰς τὴν Μονὴν τῶν Μυρτιδιῶν, στὴν Παναγία μας τὴν Μυρτιδιώτισσα, τὸ πρωὶ τῆς 8ης Ἰανουαρίου ἔ.ἔ., ἡμέρα Τρίτη καὶ ἀπὸ ὥρας 7-10 π.μ. Ἀκολουθῶς, ὥρα 12 μ. θά τελεσθῇ ἐπίσημη Δοξολογία εἰς τὴν πλατεῖα τῶν Μητάτων, μπροστὰ στοῦ Ἱεροῦ Βῆμα τοῦ πληγέντος ἀπὸ τὸν σεισμό Ἐνοριακοῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος τοῦ χωριοῦ καὶ θά ἀκολουθήσῃ ἡ κοπή τῆς Βασιλόπιττας. Καὶ τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας, ὥρα 5 μ.μ. θά ψαλῇ ἡ Ἱερά Παράκλησις τῆς Παναγίας μας τῆς Μυρτιδιώτισσας, εἰς τὸ Μοναστήρι τῆς. Παρακαλεῖσθε, ὅσοι ἀπὸ τούς συμπολίτας μας εὐκαιρεῖτε καὶ ἡμπορεῖτε νά παρευρεθῆτε, νά δώσετε τὸ παρόν εἰς τὰς εὐκαιρίας Θεῖας Λατρείας καὶ προσευχῆς τῆς 8ης Ἰανουαρίου 2013, ποῦ ἐμνημονεύσαμε.» (Ἀπόσπασμα Ἐγκυκλίου)

## Ἐκδηλώσεις στὰ Μητᾶτα (Δοξολογία - Κοπή Βασιλόπιττας)

Στίς 12 μ. ἐψάλη ἡ Δοξολογία καὶ στή συνέχεια ἡ τελετὴ κοπῆς τῆς Ἁγιοβασιλόπιττας στὴν πλατεῖα τοῦ χωριοῦ, μπροστὰ στοῦν σεισμόπληκτο Ἐνοριακὸ Ναὸ Ἁγίας Τριάδος σὲ δύσκολες - ψυχρὲς καιρικὲς συνθηκὲς.

Ὁ Σεβασμῶτατος στὴ γιορτινὴ προσλαλιά τοῦ ἐμψύχωσε τούς παρευρεθέντας κατοίκους, παρόντων τοῦ Ἀντιδημάρχου κ. Μιχ. Πρωτοψάλτη καὶ τοῦ Προέδρου τοῦ Δημοτ. Συμβουλίου κ. Λαζ. Βέζου, γιὰ τὴν συνέχισι τῶν προσπαθειῶν καὶ τῶν ἐνεργειῶν γιὰ τὴν ἀποκατάστασι τῶν ζημιῶν τοῦ σεισμοπλήκτου Ἐνοριακοῦ Ναοῦ.

Μετέφερε, ἐπίσης, τὴν ἀγάπη καὶ τὸ ἐνεργὸ ἐνδιαφέρον τῶν ὁμογενῶν συμπατριωτῶν μας Κυθηρίων τῆς Αὐστραλίας γιὰ τὴν συντομότατη ἔναρξι καὶ ἐκτέλεσι τοῦ ἔργου.



πομπῆς γίνεται ἀπὸ τὸν Ἐνοριακὸ Ναὸ, προηγούμενων τῶν Ἱερῶν Ἐξαπτερυγῶν καὶ ψαλλομένων ἐπικαιρῶν ἐορτῶν ὕμνων. Μέ τὸν ἴδιο τρόπο γίνεται ἡ ἐπάνοδος στοῦν Ἱ. Ναὸ τῆς Ἁγίας Πελαγίας.

Μετά τὴν ρίψι τοῦ Σταυροῦ στὴ θάλασσα ὁ Σεβασμῶτατος ὁμίλησε σύντομα καὶ ἐπίκαιρα γιὰ τὸ γεγονός τοῦ Ἁγιασμοῦ τῶν Ὑδάτων καὶ τῆ χάρι καὶ δύναμι τοῦ Ὀρθοδόξου χριστιανικοῦ βαπτίσματος.

# Τά σεμινάρια τῆς «Σχολῆς Γονέων»

**Μέ τήν κ. Μαρία Ράπτη**

Στήν πρώτη σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων γιά τήν νέα χρονιά, στίς 13 καί 14 Ὀκτωβρίου 2012, ὁμιλήτρια ἦταν ἡ **καθηγήτρια Παιδαγωγικῶν στό Παν/μιο Ἰωαννίνων κ. Μαρία Ράπτη.**

Θέμα τῆς ὁμιλίας τῆς ἦταν «**Τά προβλήματα τῶν σύγχρονων νέων καί ὁ ρόλος τῆς οἰκογένειας**».

Ἄρχισε ἐπισημαίνοντας ἕνα πρόβλημα πού διογκώθηκε τά τελευταῖα χρόνια. Αυτό εἶναι ἡ **ἔλλειψη ἐργασίας.**



Τό γεγονός αὐτό ἐπιτείνει τά ἤδη ὑπάρχοντα προβλήματα στήν ζωή τῶν νέων:

**Τήν ἐξάρτηση ἀπό τούς γονεῖς.** Αἰτία τό ὅτι τό παιδί μεγαλώνει καί **δέν μπορεί νά ἀποκτήσει οικονομική ανεξαρτησία** (δέν δίνουμε πρωτοβουλίες - οἱ γονεῖς νά μεριμνοῦν γιά ὅλα).

**Τήν ἀποπροσωποποίηση λόγῳ καταναλωτικῆς κοινωνίας,** ἡ ὁποία παρέχει μέ εὐκολία πολλά. Ἔτσι οἱ νέοι ἄνθρωποι χάνουν τό ἐνδιαφέρον γιά τήν ζωή, γεμίζουν ἀνία καί πλήξη. Καί ψάχνουν γιά καρικατούρα σχέσης ἐνδιαφερόμενοι π.χ. μόνο γιά ἕνα νυκτερινό κέντρο.

**Τήν ἐνταση λόγῳ πολλῶν πιέσεων ἀπό οἰκογένεια καί σχολεῖο.**

**Τήν κακή γονεϊκή εἰκόνα** (διατάραξη τῆς σχέσης τῶν ζευγαριῶν: ἐντάσεις, ἀγωνίες, ἀνασφάλεια τοῦ ἐφήβου, ἀστοχία στίς σπουδές, διχασμό στήν προτίμηση πρὸς κάποιον γονέα).

**Τήν ἔλλειψη πραγματικῆς ἐπικοινωνίας.** Στήν

διασκέδασή τους χορεύουν, ἀκοῦν δυνατά μουσική καί δέν μιλοῦν. Ἔτσι καταφεύγουν στό διαδίκτυο (internet) ὅπου ἐθίζονται σέ νέους τρόπους δῆθεν ἐπικοινωνίας. Ἰδιόρρυθμο εἶναι καί τό λεξιλόγιό τους. (Ἐδῶ ἡ κ. Ράπτη ἀνέφερε τό παράδειγμα 11χρονου ἀγοριοῦ πού ξενοχτοῦσε παίζοντας στόν προσωπικό ὑπολογιστή, τόν ὁποῖο καί ἐπεσκεύασε ὅταν - ὅπως εἶπε-«κράσσαρε». Δηλαδή, ἔσπασε, χάλασε (ἀπό τό crash).

**Τήν στέρηση κοινωνικο-φιλοσοφικοῦ πλαισίου ἀναφορᾶς.** Ἀποτέλεσμα τῆς ἀνυπαρξίας στό σπίτι ἀποδεκτῶν καί σαφῶς προσδιορισμένων ἀρχῶν εἶναι ἡ σύγχυση τοῦ ἐφήβου. Καί δέν δίνουμε ἀξίες ὑπαρξιακές, γιὰτί δέν εἴμαστε ἀληθινοί καί δίκαιοι. Τό ἀξιακό ὑποσυνειδητο εἶναι θεϊκό στοιχεῖο, κληρονομούμενο πανανθρωπίνως.

Ἀπαραίτητο εἶναι οἱ γονεῖς νά γνωρίζουν καί νά λαμβάνουν ὑπ' ὄψιν τους **τίς ἀνάγκες τοῦ ἐφήβου.** (Ἀνάγκη ἐλευθέρου χρόνου, ἀνάγκη ἰδανικῶν, ἀνάγκη γιά βίωση τῆς ἀλήθειας, τῆς ἀγάπης, τῆς φιλίας καί τῆς ἀλληλεγγύης). **Τό θετικό οἰκογενειακό κλίμα** συμβάλλει στήν ἐξασφάλιση τῆς πίστεως, τῆς ἀφοσίωσης καί τοῦ καθήκοντος.

**Ἡ θρησκευτικότητα τῶν νέων**

**Οἱ περισσότεροι σημερινοί νέοι ἀγνοοῦν** (καί ἡ εὐθύνη κυρίως εἶναι τῶν γονέων) **τόν δρόμο πρὸς τόν Θεό,** π.χ. τήν προσευχή, τήν Θεία Λειτουργία.

**Στήν ἐφηβεία εἶναι ἀμφισβητίες.** Αυτό εἶναι θετικό στοιχεῖο, γιὰτί εἶναι στήν οὐσία ἀναζητήση. Καί σέ μεγάλο ποσοστό ὁδηγεῖ σέ ὑγιή καί γνήσια θρησκευτικότητα.

Τί κάνουμε οἱ ἐνήλικες;

Οἱ νέοι χρειάζονται:

**Χαμογελαστά πρόσωπα**

**Ἐνδιαφέρον γι' αὐτούς**

**Ἐμπιστοσύνη σ' αὐτούς**

**Σταθερό πρόγραμμα ζωῆς**

**Σεβασμό**

**Ἥρεμο κλίμα καί χαμηλοῦς τόνους**

**Παροχή πρωτοβουλιῶν**

**Ἐκμάθηση νά παίρνουν τίς ἀποφάσεις τους μετὰ ἀπό ὠριμη σκέψη.**

Καί κυρίως **τά πάντα κρίνονται ἀπό τά ἀποθέματα τῆς ἀνευ ὄρων ἀγάπης μας.** Εἴμαστε π.χ.



έτοιμοι να δώσουμε δουλειά σ' έναν «καθαρό» πρώην ναρκομανή;Νά τον δεχτούμε στο σπίτι μας; Νά τον κάνουμε παρέα;

\*\*\*

Η κ. Ράπτη στο Κυθηραϊκό κοινό, για άλλη μιά φορά άκουσθηκε με θετικότερα σχόλια για την γνώση της, την ειδικουσή της στα προβλήματα των νέων, την άριστη δομή της όμιλίας της, αλλά κυρίως για τον ζεστό τρόπο επικοινωνίας ενός όμιλητού με τό κοινό του.

Πρωτ/ρος π. Πέτρος Μαριάτος

### Μέ τον Πρωτοπρ. π. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο

Στή Σχολή Γονέων, πού έγινε στις 17 & 18 Νοεμβρίου 2012 στά Κύθηρα, όμιλητής ήταν ό **Αιδ/τος Πρωτ/ρος π. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος**, Θεολόγος, Άναπλ. Γεν. Άρχιερατικός Επίτροπος τής Ίερās Μητροπόλεως μας με θέμα: «**Η άποθέωση τής βίας και ή επίδρασή της στά παιδιά μας. Η άυτοκτονία ενός λαού**».

Ό π. Παναγιώτης ξεκίνησε λέγοντάς μας ότι στηρίχθηκε για τήν όμιλία του αυτή στίς μελέτες ειδικών επιστημόνων, όπως τής Judith Lewis Herman καθηγήτριας Ψυχιατρικής στήν Ίατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Harvard Η.Π.Α. και στό βιβλίο της «Βία - επακόλουθα ψυχικά τραύματα - θεραπεία», αλλά και στά βιβλία τών Νικολάϊ Στáινχαρτ «τό ήμερολόγιο τής εϋτυχίας», ό όποιος θεωρείται ό Πατριάρχης τών ρουμανικών γραμμάτων και έζησε τή βία τών ολοκληρωτικών καθεστώτων με φυλακίσεις, καταναγκαστικά έργα και άτελείωτες άνακρίσεις και τής Τατιάνας Γκορίτσεβα «Πώς βρήκα τό Θεό στή Σοβιετική Ένωση», καθηγήτριας στή Σοβιετική Ρωσία, όπου τό 1981 έκδιώχθηκε και κατέφυγε στή Γερμανία.

Επίσης, θεωρεί ό π. Παναγιώτης, ότι όφείλουμε να μιλάμε στά παιδιά μας κατά τής βίας.

Άκόμη, καλόν είναι να μαθαίνουμε στά παιδιά μας και να υπενθυμίζουμε τήν ιστορία και όχι σκόπιμα ν' άποσιωπούμε τά γεγονότα βίας. Στή Σύμυνη δέν υπήρξε συνωστισμός τών άμάχων, αλλά κατακρεουργήθηκαν οι Έλληνες από τούς Τούρκους και όχι μόνο. Οι Ναζιστές και γενικά τά ολοκληρωτικά καθεστώτα είτε από δεξιά, είτε από άριστερά δημιούργησαν πολλά θύματα στό όνομα του έθνους ή του κόμματος κ.ά.

Δυστυχώς, στήν υπόθεση βία δέν ρίχνεται πάντοτε άπλετο φώς. Τρεις είναι οι παράγοντες πού δέν επιτρέπουν τήν έρευνα αυτή. Ό θύτης πού θέλει να ξεχάσει γιατί τόν συμφέρει, τό θύμα πού θέλει και αυτό να ξεχάσει τήν άσχήμια τής βίας πού δέχθηκε και ό μάρτυς πού εύκολα παρασύρεται και παίρνει τό μέρος του θύτη.



Στίς περιπτώσεις πολιτικής βίας (όλοκληρωτικά καθεστώτα, κομμουνισμός ή χούντα) επιδιώκεται ή άποκοπή τών λαών από τόν έκτός συνόρων κόσμο για να μήν γνωρίζουν οι μέσα τί γίνεται έξω και τάνάπαλιν, ή δέ βία δέν μπορεί να μείνει τελείως άθέατη, διότι αναπτύσσονται κινήματα άντικαθεστωτικά.

Εκεί, όμως, πού ή βία είναι άθέατη, είναι μέσα στήν οικογένεια. Στά περισσότερα σπίατα δέν υπάρχουν σίδερα, δέν υπάρχουν άγκαθωτά συρματοπλέγματα και μάλιστα οι θύτες - άντρες στίς περισσότερες περιπτώσεις- δέν άναγνωρίζονται διότι φέρονται ψυχολογικά στίς σχέσεις τους με τούς άλλους ανθρώπους.

### Μέθοδοι βίας

Σύμφωνα με τίς μελέτες και τίς έρευνες πού έχουν γίνει πάνω στό θέμα οι μέθοδοι σε όλες τίς μορφές τής βίας είναι πανομοιότυπες και μπορούν να συνοψισθούν στά εξής:

Α) **Πλύση έγκεφάλου**: Αυτή γίνεται στό επίπεδο τών ιδεών χωρίς άναγκαστικά τό θύμα να δέχεται σωματική βία.

Β) **Πλήρης έλεγχος κινήσεων** και παρακολούθηση - ταπεινωτικός έλεγχος άκόμη και τών σωματικών λειτουργιών.

«Ό θύτης έλέγχει τί τρώει τό θύμα, πότε κοιμάται, πότε πηγαίνει στήν τουαλέττα, τί ρούχα

φορεί. Όταν τό θύμα στερεΐται τό φαγητό, τόν ύπνο ή τήν άσκηση, έξασθενεί σωματικά. Άκόμη, όμως, και όταν ίκανοποιούνται οι βασικές σωματικές ανάγκες του, πάλι αυτή ή επίθεση κατά της σωματικής άυτονομίας του τό ντροπιάζει, του ρίχνει τό ήθικό.

(Judith Lewis Herman, Βία, σελ. 123 & 124).

Γ) **Άπειλές γιά τή σωματική άκεραιότητα του θύματος**, αλλά και άγαπημένων προσώπων του.

Σ' αυτή τήν περίπτωση ό θύτης δέν χρησιμοποιεί πάντα σωματική βία, αλλά κρατάει τό θύμα του σέ συνεχή κατάσταση φόβου. Συχνά οι κακοποιημένες γυναίκες άναφέρουν ότι ό θύτης άπειλούσε νά σκοτώσει τά παιδιά τους, τούς γονείς τους ή όποιονδήποτε φίλο τούς προσέφερε καταφύγιο, άν εκείνες επιχειρούσαν νά ξεφύγουν.

Δ) **Άπομόνωση του θύματος** από τίς σχέσεις του και επικράτηση μιάς μοναδικής σχέσης μέ τό θύτη.

Θά περιοριστώ νά πώ πώς όταν τό θύμα ξεκόψει από τίς ανθρώπινες σχέσεις του βλέπει τόν κόσμο μέσα από τά μάτια του θύτη.

Ε) **Βασανιστήρια σέ έναλλαγή μέ πολύτιμες άπολαβές** (συχνά έξαρτησιογόνες π.χ. ποτά).

ΣΤ) **Θεοποίηση των πεποιθήσεων του θύτη** και παράλληλη εύγνωμοσύνη πρós αυτόν.

Είναι μιά μέθοδος πού μπορεί νά καλλιεργείται γιά χρόνια. Ό θύτης οδηγεί τό θύμα νά χάνει τή πίστη του σέ θεϊκή και ανθρώπινη άγάπη και του έξασφαλίζει «ποιότητα» ζωής μέσω της βίας.

Ζ) **Δημιουργία όργάνων** (πιόνια) πού θ' αναπαράγουν τή βία.

Είναι σχετικό μέ τήν πλύση έγκεφάλου πού είπαμε στην άρχή. Είναι πολύ επικίνδυνο, διότι τό θύμα χάνει τήν άυτοσυνειδησία του, αιχμαλωτίζεται και γίνεται πολύ εύκολα και θύτης. Η μέθοδος αυτή σήμερα καλλιεργείται μέ τήν τηλεόραση (ύπάρχει πολύ βία - από τά παιδικά έως τίς ειδήσεις), αλλά και μέ τό διαδίκτυο, όπου οι «ειδικοί» διδάσκουν τρόπους βίας.

Όλα αυτά τά ανέφερε γιά νά κατανοήσουμε ότι ή έπιβολή και ή επικράτηση της βίας είναι ολοκληρη επιστήμη πού καλλιεργείται σιγά - σιγά και μεσουρανει σέ περιόδους κρίσης και μάλιστα οικονομικής, όπου ό άνθρωπος εξαθλιώνεται και έξευτελίζεται, άγριεύει, θυμώνει και έπιθυμεί τή βία τήν όποία μέ έντεχνο τρόπο του τήν έχουν διδάξει (άκόμη και τά παιδικά έμπεριέχουν μορφές βίας).

**Ή άποθέωση της βίας δέν όφείλεται όμως στην οικονομική φτώχεια, αλλά στην πνευματική φτώχεια του ανθρώπου.**

Αυτό είναι επικίνδυνο γιά ένα λαό, όπου μέ τή χρήση της βίας οδηγείται στην έξόντωση του (άυτοκτονία του). Τά παιδιά μας δέν κινδυνεύουν τόσο από τήν άνεργία ή τήν πείνα, όσο και από τήν υιοθέτηση της βίας στη ζωή τους πού έμεις τούς διδάσκουμε, επειδή έχουμε ξεχάσει τίς χριστιανικές μας καταβολές (και πώς νά μήν τίς έχουμε ξεχάσει) και έχουμε θεοποιήσει τό χρήμα και τήν κοινωνική μας καταξίωση (βλ. έξουσία).

Στη συνέχεια της όμιλίας του ό π. Παναγιώτης ανέφερε τά λόγια δύο μεγάλων ήγετών, πού γνώριζαν πώς ή χρήση βίας δέν είναι πάντα άποτελεσματική και πώς **ή βία παράγει βία**.

Πρώτα του Νέλσον Μαντέλα και κατόπιν ενός άλλου μεγάλου ήγέτη του Μαχάτμα Γκάντι, ήγέτη ενός πολυβασανισμένου λαού των Ίνδων, πού έκανε τή δική του ειρηνική επανάσταση.

Στην έρώτηση «έμεις σήμερα σαν Έλληνες έχουμε πατριώτες ήγέτες;» απάντησε ό π. Παναγιώτης ότι σαν χριστιανοί έχουμε τόν άιώνιο ήγέτη μας Ίησού Χριστό. Γιά ν' άφυπνιστούμε και ν' άποτινάξουμε τό ζυγό πού διά της βίας, και άς μή φαίνεται, μάς έχει έπιβληθεί όφειλουμε νά προσευχηθούμε, νά νηστέψουμε, νά μετανοήσουμε ν' αγαπήσουμε τόν Θεό μας μέ όλη μας τήν καρδιά και τόν πλησίον μας ώς τόν έαυτό μας.

Και γιά νά μάς χαλαρώσει ό π. Παναγιώτης, μετά τήν άνάλυση του δύσκολου και «σκληρού» αυτού θέματος της βίας, τελείωσε μ' ένα ποίημα του Γ. Σουρή, πού άντικατοπτρίζει τήν κατάσταση της Ελλάδος. Αυτό τό ποίημα είναι γραμμένο τό 1900. Στά 1900, λοιπόν, ό Γεώργιος Σουρής έγραφε!!!

*«Ποιός είδε κράτος λιγοστό σ' όλη τή γή μοναδικό, έκατό νά έξοδεύει και πενήντα νά μαζεύει;*

*Νά τρέφει όλους τούς άργούς, νά χει έπτά Πρωθυπουργούς, ταμείο δίχως χρήματα και δόξης τόσα μνήματα;*

*Νά χει κλητήρες γιά φρουρά και νά σέ κλέβουν φανερά, κι ένώ αυτοί σέ κλέβουνε, τόν κλέφτη νά γυρεύουνε;*

*Όλα σ' αυτή τή γή μασκαρευτήκαν, όνειρατα, έλπιδες και σκοποί, οι μούρες μας μουτσούνες*

ἐγινήκαν, δὲν ξέρομε τί λέγεται ντροπή.

Σπαθὶ ἀντίληψη, μυαλό ξεφτέρει, κάπι μισόμαθε  
κι ὄλα τὰ ξέρει. Κι ἀπὸ προσπάππου κι ἀπὸ παπ-  
ποῦ, συγχρόνως μπουῖφος καὶ ἀλεποῦ.

Θέλει ἀκόμα -κι αὐτὸ εἶναι ὠραῖο-νὰ παριστά-  
νει τὸν εὐρωπαῖο. Στὰ δυὸ φορῶντας τὰ πόδια  
πού 'χει, στὸ 'να λουστρίνι, στ' ἄλλο τσαρούχι.

Σουλούπι, μπόι, μικρομεσαῖο, ὕφος τοῦ γόη,  
ψευτομοιραῖο. Λίγο κατσούφης, λίγο γκρινιάρης,  
λίγο μαγκούφης, λίγο μουντάρης.

Καὶ ψωμοτύρι καὶ γιὰ καφέ, τὸ «δέ βαρμέσαι» κι  
«ὦχ ἀδερφέ». Ὡσάν πολίτης, σκυφτός ραγιᾶς,  
σάν πιάσει πόστο: δερβέναγᾶς.

Δυστυχία σου, Ἑλλάς, μέ τὰ τέκνα πού γεννᾶς!  
Ὡ Ἑλλάς, ἠρώων χώρα, τί γαιδάρους βγάζεις τώ-  
ρα;»

Γεώργιος Σουρῆς (1853-1919)

Εἶναι γεγονός πῶς ὁ π. Παναγιώτης Μεγαλο-  
κονόμος, παρόλο πού δὲν εἶναι εἰδικὸς ἐπιστήμο-  
νας καὶ δὲν ἔχει ἔλθει σ' ἐπαφὴ μέ θύματα βίας ἢ  
θύτες, ἔκανε μιά πολὺ ἐμπεριστατωμένη ὁμιλία γιὰ  
τὴν βία, ἓνα φαινόμενο πού σήμερα καὶ ἐξαιτίας  
τῆς οικονομικῆς κρίσης ἔχει ἐξαπλωθεῖ καὶ τείνει  
νὰ γίνε καθημερινὸ φαινόμενο καὶ ὅλους πολὺ  
μᾶς προβληματίσε μέ τὴν ὁμιλία του αὐτή. Τὸν  
εὐχαριστοῦμε θερμά!

Γιάννα Καραβοκῆρη - Θεολόγος

### Μέ τὴν κα 'Ελένη Χάρου - Κορωναίου

Στὰ πλαίσια τῶν μηνιαίων συνάξεων τῆς  
Σχολῆς Γονέων, πού ὀργανώνει ἡ Ἱερά Μητρόπο-  
λη Κυθῆρων μίλησε τὸ Σάββατο στίς 8 καὶ τὴν Κυ-  
ριακὴ στίς 9 Δεκεμβρίου 2012 στὸν Ποταμὸ καὶ  
στὸ Λεοντσίειο Πνευματικὸ Κέντρο Κεραμωτοῦ  
ἀντίστοιχα, ἡ κα 'Ελένη Χάρου - Κορωναίου, Φι-  
λόλογος μέ θέμα «**Ἡ οικονομικὴ κρίση καὶ τὰ παι-  
διά**».

Ἡ ὁμιλήτρια ἀναφέρθηκε **στά προβλήματα  
πού δημιουργεῖ ἡ κρίση στὴν ἑλληνικὴ οικογέν-  
εια** καὶ στίς ἐπιπτώσεις στὴν ψυχολογία καὶ στὴ  
συμπεριφορὰ τῶν παιδιῶν.

Σήμερα ἡ ἐπιβίωσή μας ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ  
χρῆμα. Ἡ δεύτερη μεγάλη ἀνάγκη, ἡ ἀσφάλεια  
εἶναι καταρρακωμένη.

Εἶχαμε συνηθίσει σ' ἓνα **ὕλιστικὸ τρόπο ζωῆς:**

Δάνεια γιὰ σπίτι, γιὰ διακοπές, γιὰ ἐορτές, γιὰ ἐξό-  
φληση τῶν καρτῶν ἢ τῶν προηγούμενων δανειῶν.

Τὰ παιδιά βλέποντας τίς περικοπές, νιώθουν  
ἄγχος, φόβο καὶ θυμὸ, μέ ἀποτέλεσμα νὰ δείχνουν  
**παραβατικὴ συμπεριφορὰ.**

**Αὐξήθηκε ἡ τρομοκρατία μεταξύ τῶν παι-  
διῶν. Τὸ μοτίβο τῆς οικογένειας ἀλλάζει.** Οἱ νέοι  
φοβοῦνται τὸν γάμο καὶ ἀποφεύγουν νὰ κάνουν  
παιδιά.



Στὴ συνέχεια ἡ κα 'Ελένη Χάρου ἀνέφερε **τούς  
τρόπους ἀντιμετώπισης τῶν παιδιῶν ἐκ μέρους  
τῶν γονέων καὶ τοῦ κοινωνικοῦ περιγύρου,** ὥστε  
οἱ ἐπιπτώσεις στὸν ψυχισμό τῶν παιδιῶν νὰ εἶναι  
ὅσο τὸ δυνατόν λιγότερο ὀδυνηρές. Ἀπάντηση,  
λοιπόν, στὸ ἐρώτημα τί πρέπει νὰ κάνουμε; ἔδω-  
σε ἡ ὁμιλήτρια ἀναφέροντας ἐπιγραμματικὰ τὰ πα-  
ρακάτω:

**Νὰ μὴν ὑποκύπτουμε σὲ σενάρια πεσιμιστικά.**  
Νὰ κλείνουμε τὴν Τ.Υ. γιατί αὐτὴ ἐκπέμπει μέ κρι-  
τήριο τὴν αὐξηση τῆς τηλεθέασης.

**Νὰ μὴ προβαίνουμε σὲ ἀκραίες ἐνέργειες**  
προσπαθώντας νὰ νοικοκυρέψουμε τὰ οικονομικά  
μας.

**Νὰ μάθουμε τὰ παιδιά μας ὅτι τὸ πᾶν δὲν  
ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ χρῆμα.** (π.χ. ἡ κοινωνικὴ ἀνα-  
στροφή οικονομικότερη καὶ πιὸ εὐχάριστη ἀπὸ τὰ  
πανάκριβα ἠλεκτρονικὰ παιχνίδια).

**Ὅμαδες παιδιῶν συμπαρίστανται σὲ δυστυ-  
χεῖς συναθρῶπους μας** μαζεύοντας τὸ χαρτζηλί-  
κι τους!

**Τὰ παιδιά εἰσπράττουν ἀπὸ τούς μεγάλους:  
φόβο  
ἀπογοήτευση γιὰ τὸ μέλλον  
ἐπικράτηση ἀδικίας** (ἀπαξίωση τῆς κοινωνικῆς

δικαιοσύνης)

**θυμό** (καί ἀντιδροῦν ὁμοίως)

Νά συζητοῦμε μέ τά παιδιά γιά τά οικονομικά μέ αισιοδοξία (τά παιδιά δέν πρέπει νά βλέπουν τόν γονιό ἐκτός ἐλέγχου. Τόν θεωροῦν ἀσπίδα προστασίας). π.χ. Ἔνα παιδάκι ἀκούγοντας κάθε μέρα «δέν ἔχουμε λεφτά - δέν ἔχουμε λεφτά», ὅταν ἀρρώστησε δέν ἤθελε νά πάει στόν γιατρό γιά νά μή χαλάσουν χρήματα.

Ἀπογοητευμένα τά παιδιά δέν θέλουν νά σπουδάσουν.

Θεωρούμενη εὐκολή λύση εἶναι ἡ φυγή στό ἐξωτερικό. Νά διδάξουμε πώς αὐτό εἶναι φυγομαχία, τήν στιγμή πού καί ἔξω ὑπάρχουν προβλήματα.

**Ἡ παιδεία, ἡ ἀρετή καί ἡ ἀγωνιστική διάθεση!**

Αὐτά ἔσωσαν τήν χώρα, μετά τούς πολέμους, μετά τούς σεισμούς, κ.λπ. Νά μάθουμε τά παιδιά μας νά ἀγωνίζονται.

**Νά μή καταρακωθεῖ ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ παιδιοῦ στήν ἀνθρώπινη κοινωνία.**

**Νά τά διδάξουμε νά ἐβθονται τόν ἀδύνατο, τόν ἐξαθλιωμένο.** Νά μάθουμε τά παιδιά νά πλησιάσουν τόν πάσχοντα. Ὅχι νά διδάσκουμε τό ἀντίθετο μέ τό νά ἀπέχουμε οἱ ἴδιοι οἱ γονεῖς ἀπό κάθε φιλάδελφη προσπάθεια.

**Οἱ ἐπιπτώσεις στήν σχολική ζωή ἀπό τήν οικονομική κρίση εἶναι ἐμφανεῖς.** Πείνα, αὐτοκτονίες γονέων, ἀδυναμία ἐκδρομῶν κ.λπ.

Λάθος πολλών γονέων εἶναι νά δίνουν **ψεύτικη εικόνα οικονομικῆς εὐχέρειας στά παιδιά τους, γιά νά μή στενωχωρηθοῦν. Νά γεμίσουμε τήν ψυχή μας μέ ἀγάπη, ἐλπίδα.** Νά μήν ἀφήσουμε κανένα νά σκεπάζει τό αὐριό μας.

Καί ἔκλεισε ἡ κα Ἐλένη Χάρου - Κορωναίου αὐτήν τήν πολύ ἐποικοδομητική ὁμιλία της μέ ἕνα **ποίημα τοῦ Ἰωάννη Πολέμη τοῦ ποιητή πού «στήριξε στήν Πίστη ἐπάνω τήν ἐλπίδα».**

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Μή φοβηθεῖς τό σπίτι π' ἀνοίξε

στή γῆ βαθεῖά τά θέμελά του

Κι ἄς ἔλθουν χίλιοι ἀνεμοστρόβιλοι

καί τήν σκεπή του ἄς ρίξουν κάτω.

Μή φοβηθεῖς τό δένδρο π' ἄπλωσε

τίς ρίζες του βαθεῖά στό χῶμα.

Κι ἄς σπάσει τήν κορφή του ὁ ἄνεμος  
καί τά πυκνά κλαδιά του ἀκόμα.

Μή φοβηθεῖς αὐτόν πού στήριξε  
στήν Πίστη ἐπάνω τήν ἐλπίδα·  
τόν εἶδα στήν ζωή νά μάχεται,  
μά πάντα ἀνίκητο τόν εἶδα!..

Στό τέλος τῆς ὁμιλίας καί στόν Ποταμό καί στό Κεραμωτό, πολλοί, κυρίως ἡλικιωμένοι, καταθέσανε τίς ἐμπειρίες τους ἀπό παλαιότερες περιπέτειες πού πέρασε ὁ λαός μας.

Κλείνοντας ὁ Σεβασμιώτατος κ. Σεραφεῖμ καί στίς δύο ἐκδηλώσεις εὐχαρίστησε τήν ὁμιλήτρια γιά τήν παρουσίαση τοῦ τόσο ἐπίκαιρου θέματος, καθώς καί ὅλους αὐτούς πού κατέθεσαν τήν πολύτιμη ἐμπειρία τους.

**Μέ τόν Πρωτοπρ. Ἱατρό π. Πέτρο Μαριῆτο**

Ἡ πρώτη σύναξη τῆς Σχολῆς Γονέων γιά τήν νέα χρονιά 2013 ἐγίνε τό Σάββατο 12 Ἰανουαρίου 2013 στό Πνευματικό Κέντρο Ποταμοῦ καί τήν Κυριακή 13 Ἰανουαρίου 2013 στό Λεοντσίειο Πνευματικό Κέντρο Κεραμωτοῦ μέ ὁμιλήτῃ τόν **Αἰδεσιμολογιώτατο Πρωτοπρεσβύτερο - Ἱατρό π. Πέτρο Μαριῆτο**, πού ἀνέπτυξε τό πολύ ἐνδιαφέρον θέμα: **«Τά καλά καί τά κακά παιδιά».**

Ἄρχισε ὁ π.Πέτρος Μαριῆτος μέ κάποιους ὀρισμούς, οἱ ὁποῖοι δέν ἔχουν πρόθεση ὅπως καί ὀλόκληρη ἡ ὁμιλία του νά κατατάξει ἡ νά κατηγοριοποιήσει τά παιδιά. Δόθηκαν οἱ ὀρισμοί γιά τό ποιά εἶναι τά «καλά» καί ποιά τά «κακά» παιδιά.

Συνέχισε ὁ π.Πέτρος μέ τίς παρακάτω διαπιστώσεις:

**Τά παιδιά εἶναι κυρίως δέκτες καί ὀλιγότερον πομποί.**

Σχετικά μέ **τούς τρόπους τῶν ἐνηλίκων**, οἱ ὁποῖοι ἀπευθύνονται στά παιδιά ἀπορριπτικά, ἐπαινετικά καί διδακτικά.

Ὁ Γονέας ὀφείλει νά ξεπεράσει τόν ὑποκειμενισμό ἡ τίς φιλόδοξες ἐπενδύσεις στό παιδί, ὡστε αὐτό νά τόν «δικαιώσει».

**Ψέμμα.** Συνήθως τό παιδί ὀδηγεῖται στό ψέμμα, ὄχι γιατί τοῦ ἀρέσει, ἀλλά ἀπό ἀδιέξοδο νά πεῖ τήν ἀλήθεια. Στό ἀδιέξοδο αὐτό ὀδηγεῖται ἡ ἀπό ὑπερβολική αὐστηρότητα τῶν Γονέων, ἡ ἀπό κακό παράδειγμά τους (ψέμματα δικά τους, σκόπιμη

συμπεριφορά, πλαστά ιατρικά πιστοποιητικά, «δέν είμαι εδώ» στο τηλέφωνο, κ.λπ.)

**Παραβατική συμπεριφορά:** (ένιστε από μικρή ηλικία) είναι προσπάθεια επικοινωνίας, επειδή αισθάνεται παραμελημένο - συνειδητά ή άσυνειδητα.

Συνηθισμένη απόδοση της κακής συμπεριφοράς του παιδιού: ο ένας στον άλλον Γονέα, στο DNA των παππούδων, κ.λπ.

**Η έλλειψη ενθάρρυνσης** στις πρώτες τάξεις του Δημοτικού.

**Κακή συμπεριφορά** συχνά συνιστά θεραπευτική αυτόάμυνα του παιδιού για να μη πάθει κατάθλιψη.

Ένας **αστήρικτος «μύθος»** της **καλής οικογένειας** («εμείς δεν είμαστε σαν τους άλλους»). Κλείνει τον δρόμο για δυνατότητα αλλαγής.

Συχνά υπάρχει **άδυναμία για θέσπιση ορίων** και κατόπιν μέσα στο σπίτι (αντίδραση σε ιστορικό δικών μας καταπιέσεων, ένοχές που λείπουμε πολύ από το σπίτι), άλλα λέμε μέσα - άλλα έξω.

Με τέτοιες **τραυματικές έμπειρίες** τα παιδιά οδηγούνται σε **κλειστές παρέες**, είτε ελιτίστικες, θεωρούμενα «καλά παιδιά», είτε περιθωριακές θεωρούμενα «κακά - στιγματισμένα» παιδιά.

### Θεραπεία

Μία ιδανική ανθρώπινη κοινότητα θα διέθετε Γονείς, Δασκάλους και λοιπά ενήλικα μέλη, που θα μερμνούσαν για τό αύριο, για την επόμενη γενιά. Οι γονείς, οι δάσκαλοι και οι ενήλικες «άδελφοί»-τά μέλη του κοινωνικού ιστού είναι οι «θεραπευτές» και όλοι πρέπει να έχουν στό νου τους τό παιδί.

#### α) Οι γονείς

**Νά διαθέτουν καλωσύνη, αυτοσυνειδησία, ειλικρίνεια και αγάπη**, νά μὴν κατακρίνουν τούς άλλους (συναδέλφους, φίλους, συγγενείς, συναλλασσομένους), ούτε μπροστά στά παιδιά, ούτε - κυρίως - πίσω ἀπ' αὐτά. Γιατί ἡ κατάκριση εἶναι πνευματική νόσος, που δέν μπορεί νά κρυφτεῖ.

**Νά αποφεύγουν τούς χαρακτηρισμούς και τίς ταυτοποιήσεις τών παιδιών** π.χ. «Εἶσαι ἀνίκανος!... Ὁ Γιώργος σέ πέρασε στούς βαθμούς».

**Νά ἐπαινοῦν**, φυσικά στίς ἐπιτυχίες τους τά παιδιά, ἀλλά θεμελιωμένα και μετρημένα, περίπου σάν τό παιδί νά εἶχε ἐπιτελέσει τό καθῆκον του και μόνον.

Σέ περίπτωση ἐλαφρῶς ἀταξίας τήν παρα-

βλέπουν.

Σέ περίπτωση σοβαρότερου παραπτώματος νά λένε: «Αὐτό που ἔκανες δέν ἦταν σωστό. Ἄν ξαναγίνει θά σέ τιμωρήσω». (Εννοεῖται ὅτι κάθε ἀπαγγελομένη τιμωρία πρέπει νά τηρεῖται μέ συνέπεια, ἐκτός ἐξαιρετικῶν περιπτώσεων, γιά τίς ὁποῖες οἱ γονεῖς ὑπεύθυνα θά κρίνουν).



**Νά ἐφαρμόζουν μέτρο στά δῶρα**, ἰδίως ἄν τό παιδί εἶναι ἀπαιτητικό και ἀνικανοποίητο. Εἰδικά γιά τό παιδί που πατάει πεισματικά τό πόδι του γιά νά γίνει αὐτό που θέλει, ἡ ἐκπλήρωση του αἰτήματος εἶναι ἐγκληματικό λάθος. Ἀντίθετα ἐδῶ χρειάζεται κόψιμο του ἐλαττώματος «μέ τό μαχαίρι». Ἐν ἀνάγκη μέ τόν χρυσό κανόνα του «ξύλου που βγήκε ἀπό τόν Παράδεισο». (Γιά τήν σωματική τιμωρία οἱ γονεῖς πρέπει νά γνωρίζουν ὅτι καλό εἶναι νά ἀποφεύγεται. Ὄταν, ὅμως, ἀναγκάζονται νά καταφεύγουν σ' αὐτήν, νά φροντίζουν νά εἶναι ψυχραῖμοι, νά μὴ ἐκτονῶνουν θυμό - που πολλές φορές ὁ τελευταῖος ὀφείλεται σέ ἄλλη αἰτία - και νά μὴ φθάνουν σέ κακοποίηση τών μικρῶν ἀνθρώπων, που ὁ Θεός μᾶς χάρισε. Ἄ. Λασκαράτος).

Στίς περιπτώσεις που τά παιδιά «κουβαλήσουν» στό σπίτι ἐκφράσεις και βλαστήμιες του πεζοδρομίου, οἱ γονεῖς ὀφείλουν νά διατηροῦν τήν ψυχραιμία τους και νά μὴν λένε ποτέ «Τί εἶναι αὐτό που εἶπες; Ἄν τό ξανακούσω χάθηκες!», ἀλλά νά δείχνουν ἐπιείκεια και νά δίνουν στό παιδί προθεσμία, ὥστε νά πάψει νά τό λέει.

**β) Οι Δάσκαλοι ἔχουν 4 καθήκοντα ἐκτός ἀπό τήν μετάδοση γνώσεων:**

**Νά αποφεύγουν τίς διακρίσεις** (εἶτε λόγω γνωριμιῶν, εἶτε λόγω ἐπιδόσεων, εἶτε λόγω συμπεριφοράς).

Πάση θυσία **νά μή προβαίνουν σέ χαρακτη-  
ρισμούς του παιδιού.** π.χ. τεμπέλη, ανόητε, άνε-  
πρόκοπε, άναίσθητε ή καί γαίδουρι, ναυάγιο, βόδι,  
ζών, κ.λπ. "Η τό αντίθετο : παρουσία τρίτων «Ό  
Λάκης είναι άστέρι!».

**Νά είναι δίκαιο** τόσο στην βαθμολογία, όσο και  
στις περιπτώσεις πού επιδεικνύουν παραβατική  
συμπεριφορά.

**Νά διδάσκουν την εϋθύνη,** ξέροντας πώς δια-  
πλάθουν αύριανούς ενήλικες, πολίτες τής ανθρω-  
πινης κοινωνίας.

"Ίσως αυτό είναι και τό σημαντικώτερο γιά τήν  
έποχή μας, στην όποία ή εϋθύνη είναι ένα είδος  
όσημέραι εκλείπον.

γ) **Οι ενήλικες** -μέλη του κοινωνικού ίστού-  
όφειλουν νά άντιμετωπίζουν τά παιδιά **μέ αγάπη  
καί μακροθυμία,** διατηρώντας τόν σεβασμό πού δι-  
καιούνται ως μικροί άνθρωποι. Έτσι:

**Δείχνουν ενδιαφέρον.** (Η παρουσία παιδιού ή  
παιδιών δέν πρέπει νά περνάει άπαρατήρητη).

**Προσέχουν τόν τρόπο τους** ("Αν π.χ. οί μεγά-  
λοι καπνίζουν, κάθε συμβουλή κατά του καπνίσμα-  
τος γίνεται & «καπνός»! "Αν βλαστημούν ή βωμο-  
λοχούν, ό σπόρος είναι πολύ δηλητηριώδης. Τό  
ϊδιο άν ψευδούνται ή συκοφαντούν).

**Ασφαλής τρόπος** είναι νά φέρονται οί ενήλι-  
κες στά παιδιά, όπως άν αυτά ήταν ενήλικες. "Όχι  
μόνο τό άφελούν, αλλά, ίσως, και οί ίδιοι διδα-  
χθούν από εκείνα. Καί εδώ ή υπόμνηση τής εϋθύ-  
νης στά δημόσια πράγματα είναι σημαντική.

"Αν βρεθούν σέ άμηχανία, άς νιώσουν τό παιδί  
δικό τους. Τότε θά βρεθεί και ό σωστός τρόπος.

**Οι Πατέρες τής Έκκλησίας μας δέν δέχονται  
καλούς και κακούς.** Υπάρχουν μητέρες, πού άτύ-  
χησαν νά δούν τά παιδιά τους νά εγκληματούν και  
νά οδηγούνται στην φυλακή.

Καμμία μάννα από αυτές δέν θεώρησε τό παι-  
δί της «κακό». Καί -όπως ξέρουμε- ή καρδιά τής  
μάννας δέν λαθεύει.

Γι' αυτό και ή έννοια του «καλού» ή του «κα-  
κού» παιδιού είναι επίπλαστη, στην ούσία χωρίς  
νόημα.

Γενικά, οί άνθρωποι δέν χωρίζονται σέ άμαρ-  
τωλούς και άναμάρτητους. Γνωρίζουμε όλοι, πώς  
τό δεύτερο είδος είναι άνύπαρκτο.

Έκτός από "Εναν. Έκείνον πού, όντας άνα-  
μάρτητος, δέν χώρισε τούς συνανθρώπους Του  
σέ καλούς και κακούς. Αυτόν πού - όταν οί ζηλω-

τές Ίουδαίοι, πνίγοντας τίς άνομες έσωτερικές  
τους παρορμήσεις, έτοιμάζονταν νά λιθοβολή-  
σουν μία γυναίκα επί μοιχεία- ειπε: «*Ό άναμάρτη-  
τος πρώτος τόν λίθον βαλέτω!...*»

Έκείνον, «...ός άμαρτίαν ούκ έποίησεν, ούδέ  
εύρέθη δόλος εν τῷ στόματι Αυτού...». Πού ποτέ  
δέν χαρακτηρίσε τά παιδιά Του «κακά». Άλλά  
έσπευσε νά τά σώσει, κατακρίνοντας τήν άμαρτία  
«εν τή σαρκί Αυτού», επάνω στον μαρτυρικό Σταυ-  
ρό Του...

Διαπιστώσαμε γιά άλλη μία φορά τήν ικανότη-  
τα του π. Πέτρου Μαριάτου νά καθλώνει τό άκρο-  
ατήριό του μέ τίς γνώσεις του και τήν μεταδοτικό-  
τητά του, όπως πολύ σωστά έπεσήμανε και ό Σεβ.  
Μητροπολίτης μας. Τόν εύχαριστούμε πολύ!

Γιάνα Καραβοκύρη - θεολόγος

## Μέ τόν κ. Γεώργιο Λουράντο

Όμιλητής τής «Σχολής Γονέων» στις 16 και 17  
Φεβρουαρίου 2013 ήταν ό γνωστός και πολύ αγα-  
πητός σέ όλους μας Καθηγητής Θεολόγος του  
Γυμνασίου Κυθήρων **κ. Γεώργιος Λουράντος.** Θέ-  
μα τής όμιλίας του ήταν: «**Τί προτείνουμε ως κοι-  
νωνία σέ ένα νέο σήμερα;**». Ένα έρώτημα πού  
πραγματικά μάς τρομάζει όταν αναλογιστούμε πό-  
σα δέν κάναμε και, δυστυχώς, πόσα δέν πρόκειται  
νά κάνουμε γιά τούς νέους μας.

Ξεκίνησε ό εισηγητής μας αναφέροντας μερι-  
κά από τά χαρακτηριστικά τής έποχής μας πού επι-  
δρούν άφάνταστα στους νέους μας, όπως είναι ή  
ύπαρξιακή άνεσιτότητα, ή κατάργηση τών άρχών  
και τών ιδεών, ή άρνηση τών πολιτιστικών ιδιαιτε-  
ροτήτων, ή παραπληροφόρηση και ή άναξιοπιστία,  
ή σαρωτική επιδημία άγχωτικών καταστάσεων.

Παρόλα αυτά, συνέχισε αισιόδοξα ό όμιλητής  
μας, ακόμα δέν χάθηκε τελείως ή έννοια τής  
ανθρωπιάς, τό άνοιγμα τής έπικοινωνίας προς τόν  
άλλον. Η έννοια τής δικαιοσύνης και τής ισότητας.  
Άκόμη δέν χάθηκε τελείως ή έλπίδα. Ζούμε σέ ένα  
κόσμο πού τόν επηρέασε ουσιαστικά και τόν  
μεταμόρφωσε, είτε τό θέλουμε είτε δέν τό θέλου-  
με, τό χριστιανικό πνεύμα.

Στή συνέχεια ό κ. Γιώργος Λουράντος παρά-  
φρασε τό θέμα τής όμιλίας του, τό τί προτείνουμε  
δηλαδή ως κοινωνία σέ ένα νέο σήμερα, μέ τό τί  
προτείνει ή αγορά σέ ένα νέο σήμερα, γιάτί αυτό

πού προτείνει ή αγορά είναι ή φαίνεται νά είναι πολύ πιό δελεαστικό από ό,τι προτείνει ό γονέας , ό δάσκαλος ή ό κληρικός.

Ποιά είναι τά μέσα πού άσκούν τρομακτική επίδραση σέ όλα τά στρώματα του πληθυσμού και ιδιαίτερα στην εύάλωτη παιδική και τρυφερή ηλικία; **Ή τηλεόραση, ή βιομηχανία τής ψυχαγωγίας και του ελεύθερου χρόνου και ή διαφήμιση.**

Είναι διαβρωτικός ό ρόλος τής διαφήμισης και όδηγεϊ σέ άλλοτρίωση πού άρχιζει από τήν πολύ μικρή ηλικία. Συγκλονιστικά ή διαπίστωση πού άνέφερε ό όμιλητής όπϊ δηλ. τά χρήματα πού ξοδεύουν οι εταιρείες για νά πείσουν τά παιδιά νά προτιμήσουν τό ένα ή τό άλλο προϊόν είναι πολύ περισσότερα από τά χρήματα πού ξοδεύει τό κράτος για νά βρει τρόπους μέ τούς όποιους θά διδάξει τά παιδιά πώς θά γράφουν και θά διαβάζουν!

**Οι διαφημίσεις δέν προωθούν μόνο προϊόντα, αλλά και έναν όλόκληρο τρόπο ζωής.** Ή άποθέωση τής κατανάλωσης θά έχει και δραματικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις.

**“Όσα μαθήματα περιβαλλοντικής άγωγής κι άν κάνουν τά παιδιά στό σχολείο, τίποτα δέν μπορεί νά συγκριθεί μέ τήν γοητεία πού άσκούν στην έφηβική και παιδική ηλικία τά τεράστια έμπορικά κέντρα σάν αυτό του Mall στό Μαρούσι.**

Πορίσματα έρευνών έδειξαν όπϊ ή **καταναλωτική κουλτούρα δυναμιτίζει τή σχέση γονέα και παιδιού.** Σχεδόν τά μισά παιδιά πού συμμετείχαν στην έρευνα εύχονταν οι γονείς τους νά κέρδιζαν περισσότερα χρήματα, ώστε νά τούς αγοράζουν ό,τι επιθυμούν. Αύτή ή απόκλιση άνάμεσα στην επιθυμία και στην πραγματικότητα είναι ιδιαίτερα αισθητή στις πιό φτωχές οικογένειες και δυστυχώς αυτό μεταφράζεται σέ αυτόματη μείωση του κύρους του άναστήματος των γονιών στά μάτια του παιδιού. Αυτό ύπολογίζεται όπϊ θά έχει άνυπολόγιστες συνέπειες όχι μόνο στην παραδοσιακή δυναμική τής οικογένειας, αλλά ενδεχομένως και στην ψυχική ύγεια των παιδιών.

Κάποτε ή εύχή πού έδινες σέ ένα παιδί ήταν: «Νά μάθεις γράμματα, νά προκόψεις». Σήμερα ή αγορά εύχεται σέ ένα νέο νά πετύχει , όχι άπλως νά είναι καλός στή δουλειά του, αλλά νά γίνει δημοφιλής, έπώνυμος, άναγνωρισμός, έπιτυχημένος.

**Ή έπιτυχία και ό άνταγωνισμός γίνονται οι**

δύο κύριοι άξονες γύρω από τούς όποιους περιστρέφεται και ό εικονικός κόσμος τής τηλεόρασης και τής διαφήμισης και ό πραγματικός.

**Ή σημερινή κοινωνία έχει έμπορικοποιήσει τήν έφηβεία, ή οποία άποτελεί πλέον αυτόνομο καταναλωτικό στόχο.** Ίσως μέ αυτό τόν τρόπο ή κοινωνία εργάζεται ώστε οι έφηβοι αυτοί ως ένηλικες αύριο νά συμμορφωθούν πλήρως μέ τό κλίμα τής άναισθησίας και τής κατανάλωσης!



Οι γονείς από τήν πλευρά τους συνθιζουν νά λένε όπϊ δίνουν στά παιδιά τά πάντα. “Όμως ταυτόχρονα πιστεύει ό εισηγητής άφαιρούν από τά παιδιά εκείνο πού διαχωρίζει τή νεανική ηλικία από τήν ώριμότητα. Και έννοεί τόν **δημιουργικό ελεύθερο χρόνο.** Τό χρόνο του παιχνιδιού, τής όνειροπόλησης, τής εξερεύνησης του κόσμου και των άνθρώπων. Ταυτόχρονα, όλοι τσιγκουνευόμαστε άφόρητα, τό χρόνο πού διαθέτουμε έμεις για τά παιδιά μας, αλλά και για τούς άνθρώπους πού αγαπάμε και μάς αγαπούν.

Ό εισηγητής συνέχισε μέ ένα άλλο μεγάλο θέμα: **τό σχολείο και τό σύγχρονο εκπαιδευτικό σύστημα και τήν «δωρεάν» παιδεία στή χώρα μας,** εκφράζοντας τήν δική του πεποίθηση όπϊ έχουμε ένα εκπαιδευτικό σύστημα άρκετά προβληματικό.

Θεωρεί επίσης όπϊ ό έφηβος έχει συλλάβει μέ τήν όξυδέρκεια πού τόν διακρίνει τήν άσυνέπεια τής Πολιτείας και τής Κοινωνίας. Στο βαθμό πού τίς αισθάνεται ξένες από τόν κόσμο των αξιών πού διακηρύσσουν, χάσμα μέγα δημιουργείται μεταξύ των νέων και των μεγάλων.

Συνεχίζοντας διατύπωσε τό μεγάλο έρώτημα : μπορούμε νά κάνουμε κάτι ουσιαστικό, κάτι δραστικό για νά αλλάξουμε τά πράγματα; Μπορούμε

νά προτείνουμε κάτι καλύτερο στους νέους μας;  
Σ' αυτό τό ερώτημα ό κ.Γιώργος Λουράντος απάντησε θετικά και πρότεινε σέ όλους μας τά παρακάτω:

Κατ' άρχήν νά τολήσουμε νά όμολογήσουμε τήν πτώχευσή μας. "Ας ξεκινήσουμε οι δάσκαλοι, οι γονείς και οι κληρικοί **νά δεχθούμε όλοι και νά παραδεχθούμε ότι δέν έχουμε κρίση, αλλά ότι είμαστε οι ίδιοι ή κρίση, γιατί κάποιος πρέπει νά βάλει άρχή μετανόιας σ' αυτό τόν κόσμο.**

Θυμήθηκε εδω ό όμιλητής μας τά λόγια του Μακαριστου Άρχιεπισκόπου Άθηνών και πάσης Έλλάδος Χριστοδούλου στον ένθροονιστήριο λόγο του στην Μητρόπολη των Άθηνών. Είχε πει τότε άπευθυνόμενος στους νέους:

**«Σας πονέσαμε πολύ μέ τήν υποκρισία μας και εύτελίσουμε μέσα σας τήν έννοια του χρέους. Σας χρεώνουμε τίς παρεκτροπές σας, ενώ είμαστε οι ήθικοί αύτουργοί των. Σας στερήσαμε τήν αγάπη, σας αφήσαμε έρμαιους στα κύματα του κατακλυσμού της Βαβυλώνας, σας αναγκάσαμε νά ζείτε σέ ένα κόσμο άπάνθρωπο, άνηλεή και άνοικτήριμονα. Σας ύποδειξαμε νά ακολουθήσετε δρόμους που εμείς δέν βαδίζουμε. Σας άφαιρέσαμε τήν πίστη και τήν έλπίδα. Γκρεμίσαμε από μέσα σας κάθε ιδανικό. Και όμως λέμε ότι σας αγαπάμε...».**

**Νά ζήσουμε πρώτοι εμείς και έν συνεχεία νά προτείνουμε στους νέους ανθρώπους τήν πίστη, που δέν βιώνεται ως στείρα ήθικολογία, ως εύσειβισμός, ως διάθεση για καλές πράξεις μέ μία λογική του προσκοπικού κινήματος, αλλά για τήν πίστη που βιώνεται ως άποκάλυψη και συγκλονισμός ζωής.** Για τήν πίστη που βιώνεται ως εύχαριστιακή αναφορά προς τό Θεό και αγαπητική κοινωνία μέ τό συνάνθρωπο.

Πρέπει νά **συνειδητοποιήσουμε ότι όλοι μας φέρουμε ευθύνη. Ευθύνες, για νά τό πούμε πιά σωστά,** γιατί όλοι, καθώς κουβαλάμε στην καθημερινή μας πραγματικότητα τόν εσωτερο κόσμο της φθοράς και της άμαρτίας, είναι επόμενο στην άσκηση της διδασκαλικής ή ποιμαντικής διακονίας μας νά έχουμε νά παρουσιάσουμε λάθη, παραλείψεις, ή ακόμα χειρότερα τήν έγκληματική μας άδιαφορία.

Νά είμαστε ειλικρινείς, αυθεντικοί. Νά είμαστε ό έαυτός μας ακόμα κι άν ό έαυτός μας δέν μας ίκανοποιεί τόσο. "Εχω τήν αίσθηση ότι αυτό είναι

τό καλύτερο μάθημα που μπορούμε νά δώσουμε στα παιδιά και στους νέους ανθρώπους. Τί είναι τελικά προτιμότερο; τά παιδιά και οι νέοι νά μας συγχωρήσουν για τήν άδυναμία μας ή για τήν υποκρισία μας;

**Νά άντιμετωπίσουμε τους νέους μας ως δύναμη και όχι ως πρόβλημα που πρέπει νά διαχειριστούμε. Πρέπει όλοι μας -Πολιτεία, Έκκλησία, Φορείς και Γονείς- νά τους δώσουμε τήν εύκαιρία νά έκφραστούν.** Πρέπει νά τους αφήσουμε νά δώσουν τό δικό τους σημάδι στον κόσμο κι έτσι νά νιώσουν πραγματικά μέρος της κοινωνίας, νά μή νιώσουν κάτι διαφορετικό από όλους εμάς τους μεγαλύτερους.

**Νά γνωρίσουν οι νέοι άνθρωποι, οι έφηβοί μας, τό πολύ σημαντικό κοινωνικό έργο της Έκκλησίας μας,** τόσο σέ κεντρικό επίπεδο από τίς άρμόδιες ύπηρεσίες της Άρχιεπισκοπής, αλλά και από τίς κατά τόπους Μητροπόλεις, νά έλθουν σέ έπαφή μέ τόν άνθρώπινο πόνο, πολύ περισσότερο νά νιώσουν τή χαρά νά μοιράζεσαι, νά σπογγίζεις ένα δάκρυ, νά σου χαρίζουν ένα χαμόγελο. Οι νέοι μας επιβάλλεται νά συμμετάσχουν στις προσπάθειες της Έκκλησίας μας. **Νά νιώσουν τήν Έκκλησία αυτό που είναι, δηλαδή τό σπίτι τους.** Νά γνωρίσουν και νά βιώσουν τό μέγεθος και τή χαρά της ένοριακής ζωής, που άποτελεί υπέρβαση του έαυτου μας και κατάφαση στον κοινοτικό τρόπο ύπαρξης. Και τέλος:

"Όπου εμείς δέν μπορούμε πιά νά κάνουμε τίποτε άς **αφήσουμε νά μιλήσει λίγο και ό Θεός,** για νά καταλάβουμε εμείς πρώτοι πώς, **όταν ή ζωή μας γίνεται περισσότερο έκκλησιαστική, τότε θά γίνει λιγότερο άνέραστη και άγχωτική.** Ό Θεός είναι τό πρότυπο της αγάπης. Ό Θεός είναι αγάπη. Αυτό που έχουν ανάγκη τά παιδιά, αυτό που τους έχουμε στερήσει, αυτό που έχουμε ανάγκη εμείς είναι νά αφήσουμε στό Θεό περισσότερο χώρο στην καρδιά μας και στη ζωή μας. "Ας τό τολμήσουμε στον έαυτό μας και τά παιδιά, για τό σημερα, αλλά και τό αύριο.

Τόσο τά σπουδαία έρωτήματα στα όποια κλήθηκε νά απαντήσει, όσο και οι απαντήσεις - λύσεις που έδωσε σέ αυτά ό αγαπητός σέ όλους μας Καθηγητής κ. Γιώργος Λουράντος μας προβλημάτισαν και μας ώφέλησαν πολύ. Από καρδιάς τόν εύχαριστούμε.

Γιάνα Καραβοκύρη, Θεολόγος



# Έορτή τῶν ἁγίων Τριῶν Ἱεραρχῶν

Στά Κύθηρα οἱ Τρεῖς Ἱεράρχες τιμῶνται στή Χριστοφοριάνικα καί στή Χώρα. Ὁ Ναός τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στή Χώρα χτίστηκε περί τά μέσα τοῦ 18ου αἰ. σέ οἰκόπεδο τῶν ἀδελφῶν Ἰωάννη καί Γεωργίου Στάη πού ἦταν παιδιά τοῦ Θεοδώρου. Εἰς τά ἐξοδα γιά τό ναϊκό κτίσμα συνέβαλαν καί τά δύο ἀδελφια καί σέ διαθήκη τοῦ 1759 ἀναφέρεται ὡς νοικοκύρης τοῦ ναοῦ ὁ εὐλαβῆς παπᾶ Τζώρτζης Στάης ποτέ ἀφ' Ὀδοῶρη. Ἐκτοτε ἡ ἐκκλησία φέρεται ὡς Σταγιάνικη καί στό προαύλιο ὑπάρχει μικρό κοιμητήριο, ὅπου ἐτάφησαν μέλη τῆς οἰκογενείας Στάη.

Στίς 29 Ἰανουαρίου 2013, ἡμέρα Τρίτη, παραμονή τῆς ἑορτῆς τῶν ΑΓΙΩΝ ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ ἐγίνε πανηγυρικός ὁ ἑσπερινός μέ ἀρτοκλασία, στόν ὁποῖο χοροστάτησε καί ἐκήρυξε τόν Θεῖο Λόγο ὁ Σεβασμιώτατος κ. Σεραφεῖμ.



Λυκείου (σχολικό ἔτος 2011-2012).

Ἡ βράβευση ἐγίνε ἀπό τό Κ.Ι.Π.Α.

Μαθητικό ἀριστεῖο Γ' Γυμνασίου σχολ. ἔτους 2011-2012 πῆρε ἡ **Φατσέα Αντανία τοῦ Θεοδώρου καί τῆς Ἄννας**. Μαθητικά ἀριστεῖα Λυκείου πῆραν οἱ μαθητές τῆς περιουστῆς Γ' Λυκείου **Κασιμάτης Παναγιώτης τοῦ Πέτρου καί τῆς Ἀργυρώς** (φοιτήτης τῆς Νομικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν) καί **Λαύκα Δέσποινα τοῦ Λάμπρου καί τῆς Παναγιώτας** (φοιτήτρια τοῦ Τμήματος Ξένων Γλωσσῶν, Μετάφρασης καί Διερμηνείας (ΤΞΓΜΔ) τοῦ Ἰονίου Πανεπιστημίου εἰς τήν Κέρκυρα).

Ἀκολούθησε Ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία στήν ὁποία προεξῆρχε ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας κ. Σεραφεῖμ διά τόν ἐκκλησιασμόν τῶν μαθητῶν Γυμνασίου καί Λυκείου εἰς τόν Ἱερόν Ναόν Ἁγίας

Ἄννης Χώρας Κυθήρων μετά τό πέρας τῆς ὁποίας ὠμίλησε ὁ Θεολόγος Καθηγητής τοῦ Γυμνασίου Κυθήρων κ. Γεώργιος Λουράντος (τοῦ ὁποίου ἡ ἐπίκαιρη ὁμιλία δημοσιεύεται στήν ἰστοσελίδα μας).

Οἱ μαθητές τοῦ ἐξαθεσίου Δημοτικού Σχολείου Χώρας - Καρβουνάδων ἐκκλησιάσθησαν στόν Ἱερό Ναό Παναγίας Ἐλεούσης Χώρας.

Τό ἀπόγευμα τῆς ἴδιας ἡμέρας καί ὡρα 6.30 μ.μ., πραγματοποιήθηκε διάλεξις στήν αἴθουσα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Χώρας - Κυθήρων, μέ ὁμιλήτῃ τόν **Πρωτοπρεσβύτερο Καθηγητή τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης π. Κων/νον Καραϊσαρίδη** μέ θέμα «**Οἱ τρεῖς Ἱεράρχες Ἐκκλησιαστικοὶ Πατέρες καί κοινωνικοὶ ἐργάτες**»

Μετά τήν ἐπίκαιρη καί πολὺ τεκμηριωμένη αὐτή ὁμιλία τοῦ π. Κων/νου Καραϊσαρίδη, ἐγίνε ἡ τελετή κοπῆς τῆς Ἄγιοβασιλόπιττας πρὸς τιμὴν τῶν ἐκπαιδευτικῶν τῆς νῆσου μας.

Στήν ἐκδήλωση συμμετεῖχαν οἱ ἐκπαιδευτικοὶ τοῦ νησιοῦ καί τῶν τριῶν βαθμίδων, πρὸς τιμὴν τῶν ὁποίων ὁ Σεβασμιώτατος κ. Σεραφεῖμ εὐλόγησε Ἄγιοβασιλόπιττα, τήν ὁποία κατὰ παραχώρησίν του ἔκοψε ὁ ἀρχαιότερος τῶν παρόντων ἐκπαιδευτικῶν κ. Χαράλαμπος Παυλάκης. Στήν ἐκδήλωση ἔλαβε μέρος μεικτὴ χορωδία ὑπὸ τόν Θεολόγο Καθηγητὴ τοῦ Λυκείου Γιώργο Λουράντο, πού ἀπέδωσε πολὺ ὠραία τοὺς ἐκκλησιαστικούς ὕμνους.



# Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας καί ἐργάτες τῆς κοινωνίας οἱ ἅγιοι Τρεῖς Ἱεράρχες



Ξεκίνησε τὴν ὁμιλία του ὁ Πρωτ/ρος π. Κων/νος Καραϊσαρίδης λέγοντας ὅτι μπορεῖ ὁ τίτλος τοῦ θέματος «**Οἱ ἅγιοι Τρεῖς Ἱεράρχες**» νὰ φαίνεται κοινότυπος, ἀλλὰ ὁ ἴδιος θὰ προσπαθήσει νὰ φανερώσει μία ὁλόκληρη διαδικασία πνευματικῆς πορείας γιὰ τοὺς

Τρεῖς Ἱεράρχες, ἡ ὁποία τοὺς ἀνέδειξε Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας καί ἐργάτες τῆς κοινωνίας.

Πρόκειται γιὰ δύο ὄψεις ἀλληλένδετες τῆς ἐνιαίας, φυσικῆς, προσωπικότητας ἐνὸς ἐκάστου τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν. Καί μάλιστα **στό βαθμὸ πού ἀναδείχθηκαν μοναδικοί, ἀφθαστοὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, ἔγιναν ταυτόχρονα καί ἐργάτες τῆς κοινωνίας.**

**Τὸ πρῶτο ἐσώτατο βίωμα, ἡ πνευματικὴ πατρότητα, τοὺς ὡδήγησε ἀλάνθαστα στὴ γνήσια κοινωνικὴ προσφορά.**

Ἐτσι καταρχὴν ὁ ὁμιλητὴς μας προσπάθησε νὰ προσδιορίσει καί νὰ ὀρίσει τὸ «ποία εἶναι ἡ πνευματικὴ πατρότητα καί πῶς ὀρίζεται ἡ κοινωνικὴ προσφορά μέσα ἀπὸ τὰ λόγια τῆς Ἁγίας Γραφῆς. Καί πρῶτα-πρῶτα μέσα ἀπὸ τὰ λόγια τοῦ Κυρίου». Ὁ Κύριος, προκειμένου νὰ φανερώσει τὴν αὐτοσυνειδησία Του, τὸ ποιὸς εἶναι δηλαδὴ ὁ ἴδιος καί ποία εἶναι ἡ σχέση Του μαζί μας χρησιμοποίησε **τὴν εἰκόνα τοῦ καλοῦ ποιμένα.**

Πιστεύει, μᾶς εἶπε ὁ π.Κων/νος, ὅτι ἡ Ἐκκλησία θέλει νὰ καταδείξει ἐμφαντικὰ ὅτι τὰ λόγια τῆς παραβολῆς τοῦ καλοῦ ποιμένα ἰσχύουν, ὅπως ἀκριβῶς γιὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, τὸ ἴδιο καί γιὰ τοὺς Ἱεράρχες τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ μόνη διαφορὰ εἶναι ὅτι τὰ περὶ τοῦ καλοῦ ποιμένα γιὰ τὸν Χριστὸ λέγονται σὲ σχέση μὲ τὸν Οὐράνιο Πατέρα Του, τοῦ ὁποίου ἐκπληρώνει τὸ ἅγιο θέλημα Του ἐπὶ τῆς γῆς. Ἐνῶ οἱ **Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας εἶναι κατὰ μίμηση τοῦ Χριστοῦ οἱ καλοὶ ποιμένες σὲ σχέση μὲ τὸν Πατέρα μας καί Πατέρα ὁλόκληρης τῆς Ἐκκλησίας, πού εἶναι ὁ Χριστός.**

Στὴ συνέχεια ἐπανῆλθε ὁ π. Κων/νος στὰ λόγια τοῦ Κυρίου - προτροπές, πού ἀπήλυθε ὁ ἴδιος πρὸς τοὺς μαθητὲς Του, περιγράφοντας τὴν ἀποστολὴ τους καί προτρέποντάς τους νὰ αισθάνονται ὡς ἀπεσταλμένοι τοῦ Χριστοῦ γιὰ τὸν εὐαγγελισμό τῶν ἀνθρώπων, πού εἶναι, τρόπον τινά, τὸ σύνταγμα, ὁ θεμελιώδης νόμος τῆς χριστιανικῆς ζωῆς, μὲ τὴν παρατήρηση ὅτι ὅλα αὐτὰ ἰσχύουν κάλλιστα γιὰ τοὺς Τρεῖς Ἱεράρχες.

Θέλει δηλαδὴ νὰ δείξει ἡ Ἐκκλησία ὅτι ὅσα πιά νὰ ἀναφέρει ὁ Κύριος γιὰ τοὺς μαθητὲς καί τοὺς Ἀποστόλους Του **ἰσχύουν καί γιὰ τοὺς ἁγίους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας, οἱ ὁποῖοι καί ἐτήρησαν ἀπόλυτα τὸν Εὐαγγελικὸ Νόμο καί ἀναδείχθηκαν μὲ τὴν διδασκαλία καί τὴν ζωὴ τους ἀνά τοὺς αἰῶνες καθοδηγητικὸ φῶς γιὰ τὰ τέκνα τῆς Ἐκκλησίας.**

Συνεχίζοντας ὁ π.Κων/νος προσάρμοσε τὰ παραγγέλματα καί τὶς ὑποθήκες τοῦ Χριστοῦ στὴ ζωὴ καί τὰ ἔργα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.

Ἀκολούθησε πρῶτα σύντομη ἀναφορὰ στὸ ἱστορικὸ τῆς ἐορτῆς (τὸ ὁποῖο συνοπτικὰ ἀναφέρουμε).

Ὁ λόγιος Μητροπολίτης Εὐχαϊτῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας Ἰωάννης ὁ Μαυρόπουλος πρότεινε νὰ θεσπισθεῖ κοινὴ ἐορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὶς 30 Ἰανουαρίου.

Μὲ μεγάλη ἐπισημότητα καί εὐλάβεια ἐορταζόταν ἡ ἐορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὴν ἐποχὴ τῆς Τουρκοκρατίας.

Στὶς περιοχές τῆς Ἠπείρου καί τῆς Μακεδονίας, πού ἄργησαν νὰ ἀπελευθερωθοῦν, ἡ ἐορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ἐξακολουθοῦσε νὰ ἔχει ἐθνικὸ χαρακτῆρα ὡς τὸ 1912, πού ἐντάχθηκαν στὸ ἐλεύθερο ἑλληνικὸ κράτος.

Τὸ 1841 μὲ διάταγμα τοῦ Ὁθωνα καθιερώθηκε ἡ ἐορτὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν ὡς ἐορτὴ τῆς Παιδείας καί τῶν Γραμμάτων.

Καί τὸ 1856 μὲ πανηγυρικὴ τελετὴ καθιερώθηκε τὸ Λάβαρο τοῦ Πανεπιστημίου, τὸ ὁποῖο φέρει στὴ μία ὄψη τὴν



εικόνα των Τριών Ίεραρχών. Καί από τό 1821 έπαισε πιά ή έορτή των Τριών Ίεραρχών νά εΐναι έθνική έορτή, έμεινε όμως ως έορτή τής Παιδείας καί των Γραμμάτων.

Άκολούθησε συνοπτική αναφορά σέ βιογραφικά στοιχεία των Τριών Ίεραρχών καί μάλιστα συγκριτική παράθεσή τους.

Έζησαν λίγο στήν επίγεια ζωή τους, όμως έπραξαν πολλά.

**Βασίλειος:** 330 (370 Επίσκοπος), 378 -> 48-49 χρόνια.

**Γρηγόριος:** 330-390 > 60 χρόνια

**Χρυσόστομος:** 350-407 > 57 χρόνια.

Μας εΐπε στό σημείο αυτό τί λέγει ή παράδοση γιά τά χαρακτηριστικά τους.

Καί οι τρείς προήλθαν από βαθύτατα πνευματικές, άγνές οικογένειες.

Καί οι τρείς δέχτηκαν έντονα τή μεγάλη πνευματική επίδραση τής εϋσεβέστατης μητέρας τους (Εμμέλεια, Νόννα, Άνθοΐσα).

Καί οι τρείς έκαναν έντονο προσωπικό άγώνα, άφου μάλιστα προτίμησαν νά μείνουν άγαμοι, Μοναχοί, άφιερωμένοι άποκλειστικά στήν προσευχητική κοινωνία μέ τό Θεό καί τή διακονία του άνθρώπου.

Έμαθαν γράμματα πολλά καί καλά, άφου ήταν από τά μεγαλύτερα μυαλά τής έποχής τους. Σπούδασαν όλες τίς έπιστήμες τής έποχής τους στά καλύτερα εκπαιδευτήρια.

Άκολούθησε ή πνευματική σκιαγράφηση των τριών, οι όποιοί ανέπτυξαν πλούσιο κοινωνικό έργο, πέραν του κηρυκτικού καί γενικότερα ποιμαντικού έργου τους καί ιστορίες από τήν ζωή των Τριών Ίεραρχών.

Άπό τά πρώτα του χρόνια ως νεαρός θεολόγος, ό π. Κων/νος εΐχε ένα έρώτημα : πώς μπορεί οι τρείς Ίεράρχες, αυτοί οι μεγάλοι θεολόγοι νά εΐναι καί οι μεγαλύτεροι κοινωνικοί εργάτες;

Πώς εΐναι δυνατόν οι ιερομύστες τής γιατρείας νά εΐναι τόσο ευαίσθητοι στόν πόνο των ανθρώπων; Πώς αυτοί που άπευθύνονται προσευχητικά μέ τόσο ιδιαίτερα λόγια στό Θεό (καί οι τρείς έχουν στό όνομα τους Θεΐα Λειτουργΐα), έχουν τόση ευαίσθησία νά άκούνε άκόμη καί τό βουβό κλάμα των πονεμένων ανθρώπων;

Τήν άπάντηση τήν έδωσε ως έξης:

**«Άφου πρώτα βίωσαν βαθειά, ύπαρξιακά μέσα στή Θεΐα Λειτουργΐα τή φιλάνθρωπία, τό έλεος του Θεού, στή συνέχεια βίωσαν τό ίδιο φιλάνθρωπα τίς σχέσεις τους μέ τούς δοκιμαζόμενους συνανθρώπους τους. Έκαναν δηλαδή τό έπιβεβλημένο : τή διαδρομή από τή θεΐα φιλάνθρωπία στήν φιλάνθρωπη συμπεριφορά.**

**Τρόπον τινά κατά άνάγκη, ως έπακόλουθο, ως γνήσιο βίωμα αυτό που έζησαν στή λατρεία τό φανέρωσαν στή ζωή τους μέσα στήν κοινωνία. Γι' αυτούς δέν ύπάρχει διαχωρισμός, τό ένα προηγείται καί τό άλλο έπεται. "Η τό δεύτερο άπορρέει από τό πρώτο καί τότε εΐναι γνήσιο, αϋθεντικό, όχι άκτιβιστικό, πολυπραγμοσύνη, έπίδειξη καί άλαζονεία, ταπείνωση καί θυσία. Γι' αυτούς εΐναι άδιαχώριστη ή άγία τράπεζα τής ίερουργΐας από τήν τράπεζα τής κοινωνικής έργασΐας καί προσφορής».**

Επίλογο τής όμιλίας του π.Κων/νου άποτέλεσε ή παράθεση τριών αντιπροσωπευτικών άποσπασμάτων από τίς Θεΐες Λειτουργΐες των Τριών Ίεραρχών.

Πριν από αυτή τήν παράθεση, ό π.Κων/νος διάβασε ένα τμήμα μιās έπιστολής που έγραψε κρατούμενος στό στρατόπεδο του Νταχάου, όταν άπελευθερώθηκε, καί έχει δημοσιευθεί σέ περιοδικά καί ή όποία όλόκληρη διαβαζόταν κάθε φορά που συνεδρίαζαν οι εκπαιδευτικοί τής Εΐδικής Άγωγής σ' ένα συνέδριο τής Ούαλίας.

«Βγήκα ζωντανός από τά στρατόπεδα συγκεντρώσεως. Τά μάτια μου είδαν πράγματα που δέ θά έπρεπε νά τά δει άνθρωπου μάτι.

Εΐδα θαλάμους άερίων που κατασκευάστηκαν από καλά εκπαιδευμένους μηχανικούς.

Εΐδα παιδιά νά φαρμακώνονται από άριστα εκπαιδευμένους γιατρούς.

Εΐδα βρέφη νά θανατώνονται από καλά καταρτισμένες νοσοκόμες.

Εΐδα γυναΐκες καί μωρά νά δολοφονούνται καί νά ριχνονται στήν πυρά από άπόφοιτους πανεπιστημίου.

Αυτά είδα καί γι' αυτό εΐμαι δύσπιστος άπέναντι στήν εκπαίδευση.

Τώρα πιά ένα ζητώ από τούς εκπαιδευτικούς. Νά βοηθούν τούς μαθητές τους νά γίνουν άνθρωποι. Οι προσπάθειες των εκπαιδευτικών δέν έπιτρέπεται νά έχουν ποτέ ως άποτέλεσμα εκπαιδευμένα τέρατα, ψυχοπαθείς μέ διπλώματα, σπουδαγμένους Άιχμαν.

Άξια έχουν ή άνάγνωση, ή γραφή, ή αριθμητική καί ή άλλη έπιστημονική κατάρτιση, μόνο όταν συμβάλλουν στό νά γίνουν τά παιδιά άνθρωποι».

Άς μείνουν τά λόγια αυτά στό μυαλό μας μαζί μέ τίς μορφές καί τό έργο των Άγιών τριών Ίεραρχών, αυτών που έγιναν μεγάλοι θεολόγοι αλλά καί οι μεγαλύτεροι κοινωνικοί εργάτες.

Εϋχαριστούμε θερμά τόν π. Κων/νο Καραΐσαρίδη γιά τήν άριστη προβολή του έργου καί τής προσωπικότητάς τους.

Γιάννα Καραβοκύρη, Θεολόγος

# Στά Ἀντικύθηρα ὁ Μητροπολίτης Κυθήρων γιά τόν Ἅγιο Χαράλαμπο

Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων καί Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ βρέθηκε κατά τό διήμερο 9 καί 10 Φεβρουαρίου 2013 κοντά στό ποίμνιό του στά Ἀντικύθηρα, προκειμένου νά συνεορτάσει μέ τούς ὀλιγοστούς μονίμους κατοίκους τῆς νήσου τόν Ἱερομάρτυρα Ἅγιο Χαράλαμπο τόν Θαυματουργό στόν ὁμώνυμο Ἱερό Ναό πού εὑρίσκεται στόν Ποταμό, κεντρικό οἰκισμό καί λιμένα τῶν Ἀντικυθήρων. Παρά τό γεγονός ὅτι στά Κύθηρα υπάρχουν τρεῖς



ἐνοριακοί Ναοί τοῦ Ἁγ. Χαράλαμπος καί ἀρκετά παρεκκλήσια, ἐφέτος ὁ Σεβασμιώτατος ἐπέλεξε νά βρεθῆ κατά τήν ἐορτή τοῦ Ἁγίου στά Ἀντικύθηρα, προκειμένου νά ἐνισχύσει πνευματικά καί ἠθικά τό ἐκεῖ ὀλιγοστό ποίμνιό του, γιά τό ὁποῖο πάντοτε ἐνδιαφέρεται. Μαζί μέ τόν Σεβασμιώτατο ταξίδεψαν στό νησί καί ἀρκετοί Ἀντικυθηριοί τῆς Ἀθήνας γιά νά λάβουν τήν εὐλογία του καί νά προσκυνήσουν στόν ἐορτάζοντα Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγ. Χαράλαμπος.

Ὁ Σεβασμιώτατος τό πρωί τοῦ Σαββάτου 9 Φεβρουαρίου τέλεσε τόν Ὅρθρο καί τή Θεία Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό τοῦ Πολιούχου τῶν Ἀντικυθήρων Ἁγίου Μύρωνος, ἐπί τῇ ἀποδόσει τῆς Ἐορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς τοῦ Χριστοῦ. Κατά τό κήρυγμά του ἀναφέρθηκε στή σημασία τῆς ἐορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς τοῦ Χριστοῦ καί στό πρόσωπο τοῦ ἐορτάζοντος Ἁγίου Νικηφόρου, ἐνῶ συνεχάρη θερμά τόν Ἱερέα τῶν Ἀντικυθήρων π. Ἀντώνιο Λιγοψυχάκη, τό Ἐκκλησιαστικό Συμβούλιο τοῦ Ἁγ. Μύρωνος καί τούς διάφορους δωρητές καί ἀποδημους Ἀντικυθηρίους γιά τίς κατά καιρούς καί τίς πρόσφατες δωρεές καί ἐργασίες ἀνακαινίσης, κἀνοντας ιδιαίτερη μνεῖα στά νέα ἱερά καλύμματα-ἐνδύματα τῆς Ἁγίας Τραπεζῆς καί τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ πού λειτουργήθηκαν γιά πρώτη φορά. Μετά τήν Ἀπόλυση τῆς Θ. Λειτουργίας ὁ Σεβασμιώτατος τέλεσε τρισάγιο γιά τήν ἀνάπαυση τῶν ψυχῶν τῶν Γεωργίου, Γεωργίας καί Δημητρίου Ἀλοῖζου, (καί γιά ὅλους τούς ἐκεῖ ἀναπαυομένους). Στό παλαιό Ἱγουμενεῖο τοῦ Ναοῦ προσεφέρθη κέρασμα.

Τό ἀπόγευμα τοῦ Σαββάτου χοροστάτησε στόν

Μέγα Πανηγυρικό Ἐσπερινό στόν ἐορτάζοντα Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγίου Χαράλαμπος Ποταμοῦ, εὐλόγησε τούς προσφερθέντες ἄρτους, ἐνῶ προηγουμένως καθάγιασε καί τό νέο Ἀρχιερατικό Θρόνο τοῦ Ναοῦ. Τό ἐσπέρας παρακάθησε σέ ἐόρτια τράπεζα, πού παρέθεσε ὁ κ. Τριαντάφυλλος Κατσιπατάκης στήν οἰκία του στόν οἰκισμό Τσικαλαριανά καί στήν ὁποία παρευρέθησαν ὅλοι σχεδόν οἱ κάτοικοι τοῦ νησιοῦ.

Τήν Κυριακή 10 Φεβρουαρίου ἐχοροστάτησε εἰς τόν Ὅρθρο καί ἐτέλεσε τήν Πανηγυρική Θεία Λειτουργία στόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγ. Χαράλαμπος. Στό κήρυγμά του ἀνέλυσε τόν Ἀπόστολο τῆς Κυριακῆς καί ἀναφέρθηκε στά μαρτύρια τοῦ Ἁγίου, ἐνῶ στό τέλος εὐχαρίστησε θερμά τούς κατά καιρούς δωρητές καί ἀνακαινιστές τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ γιά



τή συνεχῆ φροντίδα τους πρός τό Ναό, ιδιαίτερα δέ τίς οικογένειες τῶν ἀδελφῶν Πλουμιδή, πού εἶχαν καί τήν πρωτοβουλία τῆς πρόσφατης ἀνακαινίσεως.

Τό ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς ἐτέλεσε τήν Ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ στόν Ἱερό Ναό Ἁγ. Γεωργίου Κατσανεβιανῶν, ὁμίλησε σχετικά μέ τό βίο τοῦ Ἁγίου Ἱερομάρτυρος Βλασίου καί εὐχαρίστησε τίς οικογένειες τῶν ἀδελφῶν Κατσιπατάκη καί ιδιαίτερα τόν κ.Τριαντάφυλλο Κατσιπατάκη, μέ πρωτοβουλία καί δαπάνη τῶν ὁποίων ἀνακαινίστηκε καί καλλωπίστηκε ὁ ὁμορφος αὐτός Ἱερός Ναός τά τελευταῖα χρόνια. Παράλληλα ἀνακοίνωσε ὅτι λίαν συντόμως θά τοποθετηθοῦν στόν Ἱερό Ναό τοῦ Ἁγ. Γεωργίου Ἀντικυθήρων μεγάλες φορητές πολυπρόσωπες εἰκόνες μέ τά μαρτύρια τοῦ Ἁγ. Γεωργίου, ἔργα διακεκριμένου ἀγιογραφικοῦ οἴκου

# Τά «σεξουαλικῶς μεταδιδόμενα νοσήματα», ὁ ἔρωτας καὶ ἡ ἀγάπη

Ὁμιλία τοῦ π. Πέτρου Μαριάτου (διδάκτορος Ἱατρικῆς - Παθολόγου) στὰ παιδιά τοῦ Λυκείου Κυθήρων

Στίς 7 Φεβρουαρίου 2013, μετὰ ἀπὸ πρόσκληση τοῦ Λυκειαρχοῦ κ. Δημητρίου Φατσέα, ὁ π. Πέτρος Μαριάτος (διδάκτωρ Ἱατρικῆς - Παθολόγος) μίλησε στὸ Λύκειο Κυθήρων.

Τὸ θέμα τῆς ὁμιλίας (ἐπιλογή ἐλεύθερη τῶν μαθητῶν) ἦταν «**Τά σεξουαλικῶς μεταδιδόμενα νοσήματα**».

Ὁ π. Πέτρος ἀφιέρωσε τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς ὁμιλίας του στὴν κατατόπιση τῶν μαθητῶν γιὰ τὰ εἶδη τῶν σεξουαλικῶς μεταδιδόμενων νοσημάτων (Σ.Μ.Ν.), γιὰ τὴν κλινικὴ τους εἰκόνα καὶ γιὰ τὴν ἔκβασή τους. Ἀναφερόμενος στὴν προφύλαξη ὑπογράμμισε πῶς τὸ πρόβλημα εἶναι ἄρρηκτα συνδεδεμένο μὲ τὴν ἐτερόφυλη ἐρωτικὴ σχέση. Τὴν σχέση αὐτὴ ὁ π. Πέτρος τὴν χαρακτήρισε κατ' ἐξοχὴν προσωπική, πού ἀπαιτεῖ ἀκλόνητη ἀμοιβαία πίστη. Τὸν προσωπικό χαρακτήρα τῆς ἐρωτικῆς σχέσης -ἀδόκιμα χαρακτηριζόμενον ὡς μονογαμικόν - τὸν ὑποδεικνύει ἡ ἀνθρώπινη φύση, ὁ περίπου ἴσος ἀριθμὸς ἀρρένων καὶ θήλεων τῶκων καὶ ἡ ἀνάγκη πού ἔχει ὁ ἄνθρωπος γιὰ βαθύτερη ἐνότητα, ἡ ὁποία ξεπερνᾷ τὰ ὅρια τῆς σεξουαλικῆς ζωῆς. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο, ὁ κίνδυνος τῆς μεταδόσεως ἀφροδισίων νοσημάτων ἐκμηδενίζεται (μὲ τὴν ἐξάιρεση τῆς -σπανίας ἄλλωστε- μεταδόσεως ἀπὸ μετάγγιση).

Ἡ εὐκόλη σήμερα πρόσβαση σέ μηχανικὰ μέσα πρόληψης (προφυλακτικά, κ.λπ.) διευκολύνει τὴν ἄλογη ὑποταγὴ τῶν νέων σέ σεξουαλική, πρῶτῃμ μάλιστα, δραστηριότητα, πού ἐξοβελίζει τὴν ἀγάπη, τὴν ἀνθρώπινη σχέση καὶ δηλητηριάζει τὸν ἀληθινὸ ἔρωτα.

Ὡς πρὸς τὴν θεραπεία ἐκδηλωθέντος Σ.Μ.Ν., αὐτὴ διακρίνεται σέ προληπτικὴ καὶ συμπτωματικὴ.

Γιὰ τὴν προληπτικὴ ἰσχύουν τὰ προλεχθέντα. Ὡς πρὸς τὴν θεραπεία τῶν ἤδη πασχόντων, αὐτὴ γιὰ μερικὰ Σ.Μ.Ν. εἶναι σχετικὰ εὐκόλη μὲ ὠρισμένα ἀντιβιοτικά. Γιὰ τὸ Σύνδρομο Ἐπίκτητης Ἀνοσολογικῆς Ἀνεπάρκειας ὅμως (AIDS), καὶ παρὰ τίς δαπανηρὲς καὶ πολύχρονες προσπάθειες, ἡ θεραπεία εἶναι ἀπελπιστικὰ ἀνεπαρκῆς. Μέχρι σήμερα ἔχει ἐπιτευχθεῖ μόνον ἡ παράταση τῆς ζωῆς τῶν ἀσθενῶν γιὰ λίγα ἔτη. Μεγάλες προσπάθειες καταβάλλονται γιὰ τὴν παρασκευὴ ἐμβολίου, χωρὶς ὅμως ἐπιτυχία, λόγῳ τῆς δομῆς τοῦ ἰοῦ.

\*\*\*

Ἐπακολούθησε μακρὰ συζήτηση μὲ ἐρωτήσεις -ἀλλὰ καὶ θέσεις- τόσο τῶν μαθητῶν, ὅσο καὶ τῶν καθηγητῶν πού παρευρέθησαν. Ἐντύπωση προξένησε ἡ ἀπόλυτη ἡσυχία πού ἐπεκράτησε καὶ ἡ ἀνύστακτη προσοχὴ τῶν μαθητῶν, γιὰ τὰ ὁποῖα ὁ κ. Λυκειαρχὸς ἔδωσε συγχαρητήρια στὰ παιδιά.

τῶν Ἀθηνῶν, πού δωρίζει στὸν Ἱερό Ναὸ ἡ εὐεργέτιδα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κα Φραντζέσκα Χρυσοῦ, διὰ τὴν ὁποία ἐξέφρασε θερμότητες εὐχαριστίες.

Στίς Ἱερές Ἀκολουθίες ἔψαλε μελωδικότατα ὁ κ. Δημήτριος Μηλιώτης, Πρωτοψάλτης τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Γεωργίου Κυψέλης Ἀθηνῶν. Ὅλες οἱ ἐκδηλώσεις τοῦ διημέρου καλύφθηκαν τηλεοπτικῶς ἀπὸ τὴ διαδικτυακὴ τηλεόραση τοῦ Κυθηραϊκοῦ Ἰδρύματος Πολιτισμοῦ καὶ Ἀνάπτυξης (<http://www.kirafoundation.com>) καὶ θὰ εἶναι διαθέσιμες μὲσω τῆς ἠλεκτρονικῆς διεύθυνσης [www.kythiratv.net](http://www.kythiratv.net).

Φωτογραφίες καὶ κείμενο Στράτος Χαρχαλάκης

ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

«ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»

ΠΕΡΙΟΔΙΚΗ ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΠΙΣΤΑΣΙΑ

ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ κ. ΣΕΡΑΦΕΙΜ

ΔΑΠΑΝΑΙΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΗΣ

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΥΛΗΣ:

Πρωτοπρ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος

Ἀναπλ. Γεν. Ἀρχιερ. Ἐπιτρόπου

ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΕΚΔΟΣΕΩΣ: ΔΟΜΗ Ο.Ε. 210 9310605

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΚΥΘΗΡΑ 80 100

Τηλ.: 27360 31281, 31202 Fax: 27360 31202

E-mail: [imkythiron@imkythiron.gr](mailto:imkythiron@imkythiron.gr)

ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ ΔΩΡΕΑΝ

# Ἐξεδήμισαν πρὸς Κύριον

## **Κωνσταντῖνος Γεωργ. Κομηνός ( 1916 - 2012 ) Ὁ αἰωνόβιος Ἐπίτροπος τῆς Ἁγίας Ἐλέσας**

Ὁ Κωνσταντῖνος Κομηνός γεννήθηκε στὸ Πουρκο τὸ 1916. Ἦταν τὸ δεῦτερο παιδί τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Εἰρήνης - Βιργινίας Κομηνοῦ.



Τελείωσε τὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο Μαρκεσακίων καὶ τὸ Γυμνάσιο στὴ Χώρα Κυθῆρων. Οἰκονομικοὶ λόγοι δὲν τοῦ ἐπέτρεψαν περαιτέρω σπουδές ἂν καὶ ἦταν ἄριστος. Ἐργάστηκε γιὰ ἓνα διάστημα ὡς ξυλουργός. Ὑπηρέτησε στὸ Πολεμικὸ

Ναυτικὸ, ὅπου τὸν βρῆκε ὁ Πόλεμος τοῦ 1940 καὶ παρέμεινε γιὰ τέσσερα (4) χρόνια στὸν ἐλληνικὸ στρατό. Τὸ 1947 διορίστηκε στὸ Ταχυδρομεῖο ὡς ἀγροτικός διανομέας. Ἀπὸ τὸ 1947 ὡς τὸ 1952 ἦταν πεζοπόρος διανομέας καὶ περπατοῦσε 70 περίπου χιλιόμετρα τὴν ἐβδομάδα. Ἀπὸ τὸ 1952 ὡς τὸ 1955 ἦταν ἔφιππος διανομέας καὶ ἀπὸ τὸ 1955 ὡς τὸ 1958 πού συνταξιοδοτήθηκε ἔκανε τὴν διανομὴ τῆς ἀλληλογραφίας μὲ μηχανάκι.

Τὸ 1949 νυμφεύθηκε τὴν Δεινομάχη Βενέρη καὶ ἀπέκτησαν ἓνα γιό τὸν Γιώργο (Λυκειάρχης στὸ Λύκειο Κυθῆρων γιὰ 24 χρόνια).

Ἡ κύρια δρᾶση τοῦ Κων/νου Κομηνοῦ ἦταν τὸ Μοναστήρι τῆς Ἁγίας Ἐλέσας. Διορίστηκε Ἐπίτροπος τὸ 1942 καὶ παρέμεινε στὴ θέση του, ἀλλὰ καὶ σάν Ἱεροψάλτης ὡς τὸν θάνατό του (13-12-2012), γιὰ ἐβδομήντα ὀλόκληρα χρόνια.

Ἐργάστηκε σκληρὰ ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια γιὰ τὴν ἀνακαίνιση τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Ἐλέσης, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴν κατασκευὴ καινούριου κωδωνοστασίου, κελλιῶν, Ἦγουμενείου-αιθούσης ὑποδοχῆς ἐπισκεπτῶν (ἀρχονταρῖκι), καθὼς ἐπίσης καὶ γιὰ τὴν ἀγιογράφηση τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ. Ἐπίσης, μερίμνησε γιὰ τὴν πρόσβαση στὸ Μοναστήρι μὲ ὄχημα. Ἐτσι ἐγίνε ὁ δρόμος πρὸς τὸν βράχο τῆς Ἁγίας Ἐλέσας. Στὰ δύσκολα χρόνια ὅλα γίνονταν μὲ τὰ χέρια δίχως μηχανήματα.

Σπουδαῖο εἶναι τὸ ἀρχεῖο πού κατέχει μὲ τὸ

ιστορικὸ τῆς ἀνακαινίσεως μὲ ἡμερολόγιο γεγονότων (60 χρόνων) καὶ μὲ 3.000 ἐπιστολές πού ἐλάμβανε κατὰ καιροὺς καθὼς καὶ τίς ἀπαντήσεις του. Τὰ διαχειριστικὰ βιβλία, τὰ βιβλία Πρακτικῶν καὶ ἀλληλογραφίας (Πρωτοκόλλου) παρουσιάζουν μίαν ἄριστη καὶ ὑποδειγματικὴ εἰκόνα μὲ τὸν ὠραῖο καλλιγραφικὸ τοῦ χαρακτήρα καὶ τὴν ἀξέπαινη διαχείρισι τοῦ Ἐκκλησ. Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἡ Ἁγία Ἐλέσα στὴν ὁποία ἀφιέρωσε τὴ ζωὴ του καὶ ἐργάστηκε γιὰ τὴ Δόξα τῆς καὶ εἰς Δόξαν Θεοῦ ἃς μεσιτεύει γιὰ τὴν ἀνάπαυση τῆς ψυχῆς του.

## **Ἰωάννης Ε. Λεοντσίνης Ὁ αἰωνόβιος Ἱεροψάλτης**

Ὁ Γιάννης ὁ μαραγκός ἢ ὁ Γιάννης τῆς παπαδίας, ὅπως ὄλοι τὸν ἤξεραν, γεννήθηκε στὸ Κεραμωτὸ Κυθῆρων στίς 30 Ἰουνίου 1916 ἀπὸ ἐγγράμματους γονεῖς, κάτι πού



δὲν ἦταν συνηθισμένο ἐκείνη τὴν ἐποχὴ.

Ὁ πατέρας του Ἐμμανουήλ Γ. Λεοντσίνης διατηροῦσε μὲ τὸν ἀδελφὸ του φαρμακεῖο στὴν Κωνσταντινούπολη, ἀλλὰ μὲ τὴν ἀνταλλαγὴ πληθυσμῶν ἤλθε στὰ Κύθηρα, ὅπου παντρεύτηκε τὴ Μαρία Λεοντσίνη μὲ τὴν ὁποῖαν ἀπέκτησαν 7 παιδιά. Στὰ Κύθηρα συνέχισε νὰ ἀσχολεῖται μὲ τὸ φαρμακεῖο που εἶχε φτιάξει σὲ εἰδικὸ χῶρο στὸ σπίτι του. Παράλληλα λόγῳ των γραμματικῶν του γνώσεων, ἐγίνε γραμματέας τῆς κοινότητος Καρβουνάδων. Ὅταν ἄρχισε ὁ πρῶτος παγκόσμιος πόλεμος χειροτονήθηκε ἱερέας, ἀλλὰ πολὺ σύντομα, τὸ 1918 προσβλήθηκε ἀπὸ τὴ θανατηφόρο ἰσπανικὴ γρίπη καὶ πέθανε ἀφήνοντας ὄρφανὰ τὰ παιδιά του. Ὁ Ἰωάννης Λεοντσίνης, τὸ 6ο παιδί τῆς οἰκογένειας, οὐσιαστικά δὲν γνώρισε πατέρα ἀλλὰ τὸ σκληρὸ πρόσωπο τῆς ζωῆς. Ἄν καὶ ἄριστος μαθητῆς, ἀναγκάστηκε νὰ ἀφήσει τὸ σχολεῖο πρὶν τελειώσει τὴν πέμπτη Δημοτικῆ γιὰ νὰ βοηθήσει στὸν ἀγῶνα γιὰ ἐπιβίωση. Ἐμαθε γρήγο-

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Σεραφεΐμ από τον Οκτώβριο του 2012 έως και τον Φεβρουάριο του 2013 έλειτούργησε ή έχοροστάτησε σε Έσπερινούς, Άκολουθίες και κατά περιπτώσεων έκηρυξε τον Θείο Λόγο εις τούς Ίερούς Ναούς:

1. Μονή Όσιου Θεοδώρου: 7/10, 4/1, 12/2, 1. Ν. Αγίας Πελαγίας - Αγίας Πελαγίας: 7/10, 8/10, 18/11, 30/12, 6/1, 3/2, 1. Ν. Έσταυρωμένου Χώρας: 9/10, 1. Ν. Αναλήψεως Χριστού Κάτω Λειβαδίου: 10/10, 12/1, 1. Ν. Ίλιωτίσσης Ποταμού: 11/10, 23/11, 19/12, 25/12, 27/2, 1. Ν. Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων: 12/10, 22/11, 28/2, 1. Ν. Αγίου Μηνᾶ Λογοθετιανικών: 13/10, 8/12, 5/1, 26/1, 1. Ν. Αγίου Νικήτα Καλάμου: 14/10, 23/12, 17/2, ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ 18/10/2012 - 12/11/2012, 1. Ν. Αγίας Άννης Χώρας Κυθήρων: 20/11, 3/12, 8/12, 21/12, 1/1, 6/1, 30/1, 26/2, 1. Ν. Παναγίας Όδηγήτριας Καλάμου: 20/11, 1. Μονή Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης: 21/11, 26/12, 8/1, 1. Ν. Αγίας Αικατερίνης Άλεξανδράδων: 24/11, 1. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Φαλήρου: 25/11, 1. Ν. Αγίων Άναργύρων Φατσαδικών: 2/12, 24/12, 24/2/1, 1. Ν. Παμμεγίστων Ταξιαρχών Τραβασαριανικών: 31/12, 1. Ν. Αγίας Βαρβάρας Χώρας: 3/12, 1. Ν. Παναγίας Κοντελετούς Λειβαδίου: 4/12, 1. Ν. Αγίου Νικολάου Κρασα: 5/12, 1. Ν. Αγίου Νικολάου Αυλέμωνος: 6/12, 1. Ν. Αγίου Νικολάου Κυπριωτιανικών: 5/12, 1. Ν. Αγίας Ειρή-

νης Κατουνίου: 9/12, 27/1, 1. Ν. Αγίου Σπυριδωνος Καψαλίου: 11/12, 1. Ν. Αγίου Σπυριδωνος Καλοκαιρινών: 12/12, 1. Ν. Αγίου Γεωργίου Ποταμού: 13/12, 1. Ν. Γενεσίου Παναγίας Κακοπέτρι: 14/12, 1. Ν. Αγίου Έλευθερίου Δοκάνων: 15/12, 1. Ν. Αγίας Έλεσης: 16/12, 1. Ν. Αγίου Διονυσίου Χώρας: 16/12, 1. Ν. Εισοδίων Θεοτόκου Κοντολιανικών: 17/12, 1. Ν. Αγίας Άναστασίας Χώρας: 20/12, 21/12, 1. Ν. Αγίας Άναστασίας Ποταμού: 22/12, 1. Παρεκκλήσιον Παναγίας Μητάτων: 24/12, 1. Ν. Αγίου Βασιλείου Χριστοφοριανικών: 31/12, 16/2, 1. Ν. Αγίου Βασιλείου Αλοϊζιανικών: 1/1/2013, Άγιασμός Υδάτων 6/1/2013: Καψάλι ώρα 11.30 π.μ. - Αυλέμωνας ώρα 13.00 - Διακόφτι ώρα 15.00 - Άγια Πελαγία ώρα 16.00, 1. Ν. Αγίου Ιωάννου Γερακαρίου: 6/1, 1. Ν. Αγίου Ιωάννου Στραποδίου: 7/1, 13/1, 1. Ν. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Άλιμου: 20/1, 1. Ν. Αγίας Τριάδος Άλεξανδράδων: 24/1, 1. Ν. Αγίων Τριών Ίεραρχών Χώρας: 29/1, 1. Ν. Παναγίας Κυράς Κάτω Λειβαδίου: 1/2, 1. Ν. Υπαπαντής Κακής Μέλισσας: 2/2, 1. Ν. Αγίων Πάντων Γουδιανικών: 3/2, 1. Ν. Παναγίας Έλεούσης Άραίων: 7/2, 1. Ν. Αγίου Μύρωνος Άντικυθήρων: 9/2, 1. Ν. Αγίου Χαλαλάμπους Άντικυθήρων: 9/2, 10/2, 1. Ν. Αγ. Γεωργίου Άντικυθήρων 10/2, 1. Ν. Αγίου Βλασίου: 11/2, 1. Ν. Αγίου Λέοντος Άλεξανδράδων: 17/2, 1. Ν. Αγίου Χαλαλάμπους Μυλοποτάμου: 23/2, 1. Ν. Παναγίας Έλεούσας Φρατσίων: 25/2.

ρα τήν τέχνη του ξυλουργού - επιπλοποιού και κατασκεύαζε παντός είδους ξύλινες κατασκευές, κουφώματα, έπιπλα, ντουλάπια, σκάλες και διάφορα εκκλησιαστικά είδη όπως στασίδια, αναλόγια, Δεσποτικά, θρόνους, κλπ. Επίσης ασχολήθηκε με ειδικές ξύλινες κατασκευές, όπως μουσικά όργανα, κοντάκια για όπλα, και όλα τα παρέδιδε βαμμένα και γυαλισμένα. Παντρεύτηκε τό 1952 τήν Έλενη Γ. Λεονταίνη με τήν όποια απέκτησαν δύο παιδιά. Τόν Μανόλη και τόν Γιώργο, πού έγιναν δάσκαλοι. Η φιλομάθειά του αξιοποιήθηκε με τό διάβασμα, πού του άρεσε πολύ γιατί πλούτιζε συνεχώς τίς γνώσεις του. Έπαιρνε τακτικά εφημερίδες και άκουγε ενημερωτικές και επιμορφωτικές εκπομπές από ελληνικούς, αλλά και ξένους ραδιοφωνικούς σταθμούς. Έμαθε μόνος του μουσική (έκκλησιαστική και εύρωπαϊκή) και έπαιξε ματτολίνο στό πανηγύρια και τά γλέντια τής έποχής.

Κάθε Κυριακή (και όχι μόνο) πήγαινε από νωρίς στην εκκλησία γιατί του άρεσε να ψάλλει και ήξερε πολύ καλά τούς ήχους και τό τυπικό. Ήταν στό αναλόγιο επί 85 χρόνια και διετέλεσε πολλά χρόνια εκκλησιαστικός επίτροπος στην ένορία του Κεραμωτού. Βοήθησε μαζί με τό υπόλοιπα μέλη στην αποπεράτωση του νέου Ι.Μ. Μεταμορφώσεως, ώστε να γίνουν τό εγκαινία με λαμπρότητα τό 1969.

Ήταν άφοσιωμένος στην οικογένειά του, παντρεύτηκε τήν παιδιά του, γνώρισε εγγόνια, αλλά έχασε τή γυναίκα του πριν από 12 περίπου χρόνια (τό 2001) ύστερα από άνιση μάχη πού έδωσε με τόν καρκίνο. Στά 97 του χρόνια ύστερα από εγχείριση ειλεού στό λεπτό έντερο, δέν μπόρεσε ποτέ να αναρρώσει και μετά από τρείς μήνες, στις 25 Ιανουαρίου 2013 πέθανε και έτάφη στό Κεραμωτό μαζί με τήν αγαπημένη του σύζυγο.

# Συντήρηση και ἀποκατάσταση ιερῶν εἰκόνων καὶ ξυλόγλυπτων Τέμπλων

## α. Ἱ. Μητροπολιτικοῦ Ναοῦ Ἐσταυρωμένου Χώρας

Στὸ πλαίσιο τῶν ἐργασιῶν συντήρησης καὶ ἀποκατάστασης τοῦ Τέμπλου καὶ τῶν Εἰκόνων, πραγματοποιήθηκαν τὰ ἑξῆς:

- Ὁλοκληρώθηκαν οἱ ξυλουργικὲς ἐργασίες.
- Ἀπεντόμωση - Ἀπολύμανση.
- Στερέωση καὶ ἐνίσχυση τοῦ ξύλινου φορέα.
- Καθαρισμὸς τοῦ περιτέχνου φυτικῶν ἐργῶν καὶ ἀφαίρεση ὅλων τῶν ἐπιζωγραφίσεων καὶ τῆς μπρουτζίννας.
- Αἰσθητικὴ ἀποκατάσταση πού περιλαμβάνει χρωστικὲς πατίνες γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς ζωγραφικῆς.
- Προστασία τοῦ Τέμπλου καὶ τῶν Εἰκόνων μὲ ἐφαρμογὴ φυτικῶν βερνικιῶν σὲ ἐπάλληλα στρώματα.



## β. Ἁγίας Τριάδος Ἀλεξανδράδων Κυθήρων

Στὸ πλαίσιο τῶν ἐργασιῶν συντήρησης καὶ ἀποκατάστασης τοῦ Τέμπλου καὶ τῶν Εἰκόνων πραγματοποιήθηκαν τὰ ἑξῆς:

- Ἐργασίες στήριξης τοῦ Τέμπλου καὶ ἀποκατάσταση τοῦ ξύλινου φορέα μὲ νέους δοκοὺς. Ἐπαναφορὰ τοῦ περιτέχνου ξυλόγλυπτου στὴν ἀρχικὴ του θέση.
- Ἀπεντόμωση - ἀπολύμανση τοῦ ξύλινου φορέα καὶ τῶν Εἰκόνων.
- Λεπτομερὲς καθαρισμὸς τῆς ξυλόγλυπτης ἐπιφάνειας καὶ ἀφαίρεση τῶν ἐπιζωγραφίσεων τῆς αἰθάλης, τῶν ρύπων καὶ τῶν ὀξειδωμένων βερνικιῶν.
- Αἰσθητικὴ ἀποκατάσταση πού περιλαμβάνει χρωστικὲς πατίνες γιὰ τὴν ἀποκατάσταση τῆς ζωγραφικῆς.
- Προστασία τοῦ Τέμπλου καὶ τῶν Εἰκόνων μὲ ἐπάλληλους ἐμποτισμοὺς μὲ τὰ κατάλληλα φυτικὰ ἐντομοκτόνα καὶ μυκητοκτόνα διαλύματα.
- Εὐχαριστίες ἀποδίδονται στὸν Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων καὶ Ἀντικυθήρων κ. Σεραφεῖμ γιὰ τὴν ἀμέριστη συμπαράσταση καὶ συμμετοχὴ του στὴν ὀλοκλήρωση αὐτῶν τῶν μεγάλων ἐργῶν.

